

பொருளியல்
நோக்கு

ஆகஸ்ட்

1990

கொஞ்சம் குறிப்பு எடுத்த
வர இல்லை.
பதினாற் மீ. 5-1990
அறக்கட்டளை திட்டம்
14795
ஏப் டி. 7. 6. 1990

முன் றாவெது

உலகம்

இன்று

- * பொன்னா விக்னராஜா
- * பிரின்சி தர்மாதன
- * புரூஸ் மத்தீவ்ஸ்

மற்றும்

தேசிய கணக்குகள் குறித்த கருதுகோள்
இறக்குமதி பதில்டா? ஏற்றுமதி அபிவிருத்தியா?

கண்ணோட்டம்

நாட்டுப் புதிய கலை
வர தீட்டு வை,
ஷ. இய. १३
நாட்டுப் புதிய
கலை தீட்டு
இய. १४८५
நாட்டுப் புதிய
கலை தீட்டு
இய. १४८६

மான மாற்று உபாயமொன்று குறித்த முயற்சிகளின் வரலாற்றினை பொன்னா விக்னராஜா தனது கட்டு ரெயில் ஆராய்ச்சிரார்.

கடந்த சில வருடங்களில், பல மூன்று நாடுகளில் ஜனதாயக முறை மண்டலாடுத்துக் கூட்டுப்படும் ஒரு நிலையைக்காண முடிந்தது. மேலைத்தேச பாரியிலான ஜனதாயகம் இந்த நாடு களுக்கு - குறிப்பாக இவற்றுக்கேயுரிய தனித்துவ குழு, நிலைகளுக்கு - பொருத்தமானதுதானா என்பது குறித் தும், மூன்றாவது உலகில் பொருளாதார முன்னேற்றத்துக்கு அரசியல் எதேச்சாதிகாரம் ஒரு முன் நிபந்தனையாக இருக்கிறதா என்பது குறித்தும் இன்னமும் விவாதங்கள் இடம் பெற்று வருகின்றன. பல ஜனதாயக கட்சிகளின் வெற்றிக்கு மத்தியிலும் கூட, இராஜுவாம் இன்னமும் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டிய ஒரு சக்தியாக இருந்து வருகிறது. பிரின்சி தர்மரத்ன தனது கட்டுரையில் இப்பிரச்சினைகளை எடுத்து விளக்குகிறார்.

பத்து வருடங்கள் கழிந்து விட்டபின்னரும் கூட கம்பூசிய கொலைக்களத்தின் பயங்கர தடயங்கள் இன்னமும் நிலைத்திருக்கின்றன. பொல்பொட்டின் நாசகார தொன்னக்களை திகிலுடன் அவை நிலைவு படுத்துகின்றன. வியட்னாம் "பொய் மொய்" என்ற தனது சொந்த பெரித்திரோய்காலை அமுல்படுத்தி வருவதுடன், ஜக்கிய அமெரிக்க வர்த்தகத் தடை நீக்கப்படும் வரையில் காத்திருக்கிறது. இவ்விரு நாடுகளுக்கும் அண்மையில் விஜயம் செய்திருந்த புருஸ் மத்திவஸ் தீவிர பொருளாதார மாற்றங்களில் சிக்கி அல்லதும் வியட்நாம் குறித்தும், தனது உயிர் வாழ்க்கைக்காக போராடி வரும் கம்பூசியா குறித்தும் இங்கு எழுதுகிறார்.

தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகள் மிகை நிலுவைகளை வைத்திருப்பதனை ஓர் ஆலோசக் கொள்கையாக பிடிவாதத்துடன் பின்பற்றி வருகின்றன. இந்த நடைமுறை வளரும் நாடுகளுக்கு மட்டுமல்ல, நீண்டகால நோக்கில். இந்த வளர்ந்த நாடுகளுக்கே கூட நிங்கு விலைவிக்கூடும். சர்வதேச மிகை நிலுவைகள் குறித்த இந்த பிரச்சினையை ஜனாப் கல்லூரியின் கட்டுரை விளக்குகிறது.

அரசியல் ஈத்திரத்துக்கு பிற்பட்ட வருடங்களில், பல வளரும் நாடுகள் கைந்திகூடிய கேள்வகைகளை வருத்து, அமுல் செய்வதில் ஒரு தெளிவற்ற தடுமாற்ற நிலையை அனுபவித்து வந்துள்ளன. இதைக்குமதிப் பதிவீட்டு கைத்தொழில்களை ஊக்குவிப்பதா, அல்லது ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில்களை ஊக்குவிப்பதா என்பதில் பல நாடுகளினால் உறுதியான தீர்மானங்களை எடுக்க முடிய வில்லை. இந்த ஒரு உத்திகள் குறித்தும் பரவலாக நிலவில் வந்த தப்பிப்பிராயங்களே இதற்குக் காரணமாகும். இந்த இரு வழிமுறைகளினதும் முக்கியத் துவத்தை தொழில் வளர்ச்சி கண்ட பல நாடுகளின் அனுபவங்களின் பின்னணியில், சிரிமல் அபேரத்ன விள்கள் கட்டுரை ஆராய்கிறது.

- ரி. ஜி.

மூன்றாவது உலகம் குறித்த தெற்கு ஆவைக் கழுவின் அறிக்கை சில தினங்களுக்கு முன்னர் வெளி யிடப்பட்டது. இப்பொழுது சில காலமாக ஜூரோப்பா - குறிப்பாக கிழக்கு ஜூரோப்பா-சர்வதேச நிகழ்வுகளின் நடு மேடையைப் பிடித்துக் கொண்டுள்ளது. ஒரிரு நெருக்கடி இடங்கள் தவிர, அநேகமாக மூன்றாவது நெருக்கடி இடங்கள் தவிர, அநேகமாக மூன்றாவது உலகின் ஸ்தூல இருப்பே மறக்கப்பட்டு விட்டது போலத் தெரிகிறது. இந்தப் பின்னணியில், தெற்கு ஆணைக்குமுள்ள அறிக்கை ஒரு முக்கிய நோக்கத்தை நிறைவு செய்திருக்கிறது. அதாவது, மூன்றாவது உலகு என்று ஒன்று இருப்பதனை உலகின் ஏனைய பாகங்களுக்கு நினைவுட்டியிருக்கிறது.

நிகழ்வுகள் இவ்விதமாக இடம்பெற்றுவரும் குழு நிலையில் மூன்றாவது மண்டலம் குறித்த இதழோன் றை வெளியிடுவதற்கு 'பொருளியல் நோக்கு' தீர்மானித்தது. ஆசிய, அபிரிக்க, இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளினதும் தொழில் வளர்ச்சி கண்டுள்ள நாடுகளை தும் தலைவிதி ஒன்றாக இணைத்தே இருக்கிறது. தும் தலைவிதி ஒன்றாக இணைத்தே இருக்கிறது. மூன்றாவது மண்டலத்தின் வறிய நாடுகளின் பிரச்-சினைகள் புறக்கணிக்கப்பட்டால், பொது ஜூரோப்பிய தாயகமொன்று குறித்த கலவும் நிறைவு பெற முடியாது போய்விடும். இந்த நாடுகள் இன்று எதிர் நோக்கியிருக்கும் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படா விட்டால் அதன் விளைவான கொந்தளிப்புக்கள் தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகள் மீதுமிக மோசமான தாக்கங்களை எடுத்து வர முடியும்.

வளரும் நாடுகள் எதிர் நோக்கும் முக்கிய பிரச்சினைகளில் வறுமையும் ஒன்று என்பதில் எவ்வித சந்தேக முயில்லை, வறுமையை, பெருமளவுக்கு அல்லது ஒரள முயில்லை, வறுமையை, பெருமளவுக்கு அல்லது ஒரள முயில்லை வகுக்காயினும் தடுப்பதற்கோ அல்லது முற்றாக ஒழிப் பதற்கோ பெரும்பாலான நாடுகள் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இலங்கையின் சனசக்தி நிகழ்ச்சித் திட்டம் இதிவெளான்றாகும். வறுமைப் பிரச்சினை அதிகளில் தீவிரமடைந்துள்ளதனால் உசக் வங்கி போன்ற சர்வதேச நிதி நிறுவனங்கள் கூட, அபிவிருத்தி முயற்சியின் முக்கிய கூறைந்தாக வறுமை ஒழிப்புக் கோட்பாட்டினை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளன. வறுமை ஒழிப்புக்கும், நிலைத்து நிற்கக்கூடிய அபிவிருத்திக்கு

ஒன்றாய்வு
நூல்களுக்கு பார்த்து
நூல்களுக்கு பார்த்து
நூல்களுக்கு பார்த்து
நூல்களுக்கு பார்த்து
நூல்களுக்கு பார்த்து

உர்வே

சிரிமல் அபேர்த்ஜெ

26

இங்காகுமதி பதிலீடா? அல்லது சற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில் மயமாக்கலா?

எ. வெள்ளாமிலோ

30

தேசிய கணக்குகள் குறித்த கருது கோள் - ஓர் அறிமுகம்

விசேஷ அறிக்கை
3 முன்றாவது உலகம் இன்று

பொன்னா விக்னராஜா 3

தென்னாசியாவில் வறுமை - கோட்பாடும் நடைமுறையும் முன்றாவது உலகில் எதேச் சாதிகாரமும் பொருளாதார அபிவிருத்தியும்

பிரின்சி தர்மரத்ஜெ 10

இன்றைய வியட்நாமும் கம்பூசியாவும் - ஒரு நேரடி விவரணை

புருஸ் மத்தீவ்ஸ் 16

மிகை நிலுப்புவைகள் குறித்த பிடிவாத கொள்கை: வளரும் நாடுகள் முன் சவால்களையும் வாய்ப்புக்களையும் வைக்கிறது

மொஹமூட் கல்லாவி 21

ஐப்பானின் மிகை நிலுப்புவைகளை சர்வதேச அபிவிருத்திக்காக பயன்படுத்துதல்

ஆய்வுக்குழு அறிக்கை 24

கோட்டம்பந் தமிழ்ர்ஜி கங்கம் வெளர நிலைச் சாலை,

பதில் இ.வ. 73
10. 5. 1950

அப்பகுட்டலை நிலையம்,

கோட் இ.வ. 1465

வடிவமைப்பு, தயாரிப்பு மேற்பார்வை: 7. 6. 1968
டப். ஜி. எஸ். வைத்தியநாத

அறிமுகம்

இன்று முன்றாவது உலகம் என்று ஒன்று இருக்கிறதா? இரண்டாவது உலகம் (அதாவது சோஷவிசசமூகம்) அநேகமாக மறைந்துவிட்டது. முன்றாவது உலகினையும் காணமுடியவில்லை என்று கூற முடியுமா?

இன்றைய குழ்நிலையில், ‘முன்றாவது உலகம்’ என்ற பதப்பிரயோகம் மேலோட்டமானதாகவே இருக்கிறது. எனினும், ஆசியா, ஆபிரிக்கா, தென் அமெரிக்கா ஆகிய மூன்று கண்டங்களிலும் அமைந்துள்ள பல நாடுகளின் ஒரு தொகுதியாக முன்றாவது மண்டலம் இப்பொழுது இருந்து வருகிறது. இரண்டாவது உலகில் இடம் பெற்றுவரும் மாற்றங்கள் இந்நாடுகளையும் பாதித்து வருகின்றன. ஜனநாயக மாற்றம் குறித்த காற்று மூன்று கண்டங்களுக்கூடாகவும் வீசி வருகிறது. சோவியத் யூனியனிலிருந்தும் அதன் சோஷவிச அணியினிறந்தும் உருவாகி வரும் புதிய பொருளாதார சிந்தனை பல மூன்றாவது மண்டல அரசாங்கங்களின் பொருளாதார கொள்கைகளை பாதித்து வருகின்றன. கெடுபிடி யுத்தத்தின் முடிவினை உடனடுத்து பொருளாதார, அரசியல் பண்மைத்தன்மையின் தேவையை சோவியத் யூனியன் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. இதன் விளைவாக உலகின் பல பாகுங்களில் - குறிப்பாக இலத்தின் அமெரிக்காவில்-கிளர்ச்சிக் குழுக்களுக்கும், பதவிரில் இருக்கும் அரசாங்கங்களுக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் இடம் பெற்று வருகின்றன. கொலம்பியா, எல் சல்வடோர் ஆகிய நாடுகளை உதாரணங்களாக காட்ட முடியும்.

செடுபிடி யுத்தத்தின் முடிவு சர்வதேச அரசியல் குழ்நிலையில் நல்ல மாற்றங்களை எடுத்து வந்திருக்கக் கூடும். ஆனால், மூன்று கண்டங்களினதும் நாடுகள் எதிர் நோக்கும் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வு இன்னமும் வெரு தூரத்திலேயே இருக்கிறது. இந்த நாடுகள் வறியலையாகவும் அபிவிருத்தி குன்றிய வையாகவும் தொடர்ந்து இருந்து வருகின்றன; கடன் பொறியில் சிக்குஞ்சு அல்லல் படுகின்றன; வேலையில் வாத் திண்டாட்டம், மந்த போஷக்கு போன்ற சமூக தினகுகள் இந்நாடுகளில் பரவலாக காரணப்படுகின்றன. அந்த வகையில் பார்க்கும் போது, உலகின் ஏனைய பகுதிகளில் எத்தகைய மாற்றங்கள் இடம் பெற்றாலும் ஆசிய, ஆபிரிக்க, இலத்தீன் அமெரிக்கா நாடுகள் வறிய நாடுகளாக வளர்ச்சி குன்றிய, தங்கியிருக்கும் நாடுகளாக நிலைத்திருக்கும் வரையில் ‘மூன்றாவது உலகம்’ எனப்பதும் தொடர்ந்து இருந்து வரும்.

இந்த நாடுகள் பல அமரங்களில் வேறுபட்டவை; ஆனால், அவை எதிர்கொள்ளும் அபாயங்கள் பொதுவானவை; அவை நிகழ்த்திவரும் போராட்டங்கள் பொதுவானவை. தமது முறைமையைப் பேணிக் கொள்வதற்கும், தமக்கு விருப்பான சமூக - பொருளாதார முறையை நோயகீட்டுப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கும், அபிவிருத்தி யை எடுத்து வருவதற்கும், வறுமை, பட்டினி, கடன் வேலையில்லாத திண்டாட்டம் என்பவற்றை ஒழிப் பதற்குமென கடுமையான போராட்டங்களில் இந்நாடுகள் அனைத்துமே ஈடுபட்டிருக்கின்றன. அதே வேளையில், இந்த மூன்றாவது மண்டல நாடுகள் யாவும் பொதுவான சில தீய சுதாங்களையும் எதிர்கொண்டு வருகின்றன. சகிப்புத் தன்மையின்மை, வெளிநாட்டுத் தலையீடு, எதேச்சாதிகாரம், வறுமை, பட்டினி, கடன் கூடும், வைதிகவாதம், இன ஒதுக்கல், விவேகம் மீண்டும், பின் தங்கிய நிலை போன்ற சுதாங்களை இவை எதிர்த்துப் போராட வேண்டிய நிலையில் உள்ளன.

இன்று நாம் புதியதௌரு நூற்றாண்டின் நுழைவாயிலில் வந்து நிற்கிறோம். நெருக்கடிகள் குழிந்த, வரலாற்று முக்கியத்துவம் கொண்ட இந்தக் காலகட்டத் தில் மூன்றாவது மண்டலத்தைச் சேர்ந்த நாடுகள் பொது நன்மை கருதி பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச மன்றங்களில் இல்லைந்து பணியாற்ற வேண்டியது அவசியமாகும். உலகின் ஏனைய பாகுங்களிலிருந்து எம்மை நாம் தனிமைப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டுமென்பது இதன் கருத்தல்ல. இந்த தனிமைப்படுத்தல், இந்நாடுகள் எதிர் கொண்டிருக்கும் பிரச்சினைகளுக்கு எவ்வகையிலும் தீர்வுகளைத் தர முடியாது. வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளுடன் சமமான மட்டங்களில் புதிய உறவொன்றிலைக் கட்டியெழுப்பிக் கொள்வதற்காக அனைத்து முயற்சிகளும் மேற் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும். இத்தகைய ஓர் உறவு நிலை இந் குழுவினருக்கும், நன்மையிலிப்பதாக இருக்கும். தமக்கிடையேயும்; வளர்ச்சி கண்ட மேஜை நாடுகளுடும் நெருக்கமாக இணைந்த செயற்படுவதன் மூலம் மட்டுமே மூன்றாவது மண்டல நாடுகள் இன்று எதிர்நோக்கியினால் சமூக, பொருளாதார, அரசியல் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வுகளை வென்றெழுக்க முடியும். ‘வளர்ச்சி குன்றிய மூன்றாவது மண்டலம், என்ற சொற் பிரயோகத்தினை வழக்கொழியச் செய்து, கடந்த காலத்தின் எச்சமொன்றாக அதனை மாற்றுவதற்கும் இதுவே ஒரே வழியாகும்.

தென்னாசியாவில் வறுமை ஒழிப்பு கோட்பாடும் நடைமுறையும்

கலாநிதி பொன்னா விக்னராஜா ஐ. நா. பல்கலைக் கழகத்தின் தென்னாசிய ஆய்வு, நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் இணைப்பாளராக கொழும்பிலிருந்து செயற்பட்டு வருகிறார். இந்த வகையில், அவர் வறுமை ஒழிப்பு பிரச்சினைகள் தொடர்பாக சார்க் அமைப்பு நாடுகளுடன் நெருக்கமாக இணைந்து பணியாற்றி வருகிறார். இவ்வகை மத்திய வகையில் ஒரு பொருளியலாளராக தனது தொழில் வாழ்க்கையைத் தொடங்கிய அவர், கடந்த இருபத்தைந்து வருடங்காலத்தில் ஐ. நா. வின் பல அமைப்புக்களிலும் உலக வங்கியிலும் ஒர் அபிவிருத்தி ஆலோசகராக பணிபுரிந்து வந்துள்ளார்.

இந்திய 1940 களிலும் 1950 களிலும் தென் ஆசிய நாடுகள் காலனித்துவத்திலிருந்து விடுபட்டுச் செல்லும் நிகழ்வுப் போக்கின் போது பல கருதுகொள்கள் கவனத் தில் எடுக்கப்பட்டன. “உடன்” புதிய தேச அரசுகளை உருவாக்குவது, நல்லமயமாக்கல் மற்றும் கைத்தொழில்மயமாக்கல் என்பவற்றின் அபிவிருத்தியுடன் முன்னேற்றத்தைக் கொண்டு வரும் விரிந்த பார்வை, (ஒர் உலகம் என்று அழைக்கப்பட்ட) ஒன்றில் ஒன்று தங்கியிருக்கும் ஒரு தனி பொருளாதார முறை குறித்த கருத்து போன்றவற்றையும் இவை உள்ளடக்கியிருக்கின்றன. இந்த மாதிரி பின்பற்றப்பட்டதன் விளைவான சமூக, அரசியல், பொருளாதார நிகழ்வுப்போக்கு குறித்த ஆழமான ஆய்வுகள் எவ்வும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

இந்தியாவின் ஆரம்பகால திட்டமிடல் மற்றும் கைத்

தொழில்மயமாக்கவின் சிறிதளவு வெற்றி, பாலிஸ்தானில் (பின்னர் இந்தியாவிலும்) இடம் பெற்ற பக்கமைப் புரட்சி, உதவி வருடை அதனோடினைந்த வெளிநாட்டு நிபுணர் மதியுரை என்பன அனைவரையும் மயக்க முறச் செய்தன. துரிதமான சமூக நிலை மாற்றமொன்று நிகழ்ந்து வருகிறது என்றும் அனைத்து தரப்பும் கூட வின் தும் நன்மையின் பொருட்டு உலக பொருளாதாரம் நிர்வகிக்கப்படும் என்றும் ஒரு நம்பிக்கை எங்கும் நிலவியது.

தென் ஆசியாவை உலகளாவிய முதலாளித்துவ அமைப்புடன் ஒருங்கிணைப்பதன் அபாயக்கள் குறித்த விமர்சனங்களை மரபு வழி வந்த ஒரு சில மார்க்சிசு புத்தி ஜீவிகளே முன்வைத்தனர். எனினும், அவர்களது ஆரம்ப கால பகுப்பாய்வுகளின் வரையறைகள் காரணமாக யதார்த்தத்தின் சிக்கலான தன்மையை விளங்கிக் கொள்ளவோ பின்னர் உருவாக

- பொன்னா விக்னராஜா

(இணைப்பாளர், ஜக்கிய நாடுகள் பல்கலைக்கழகம், தென்னாசிய ஆய்வு நிகழ்ச்சித் திட்டம்)

விருந்த பல முரண்பாடுகளைக் கண்டு கொள்ளவோ இயலாமல் போய்விட்டது. “அனைவரதும் தேவைகளையும் நிறைவு செய்ய போதிய அனைத்துமே உலகில் உள்ளன; ஆனால் ஒவ்வொருவர் தும் பேராசைக்கு தேவையானவை இல்லை”. என்ற மகாத்மா காந்தியின் புகழ் பெற்ற வாசகம் அபிவிருத்திக்கான மாற்றுத் தரிசனமொன்றை வழங்கியது. ஆனால், இந்திய சுதந் திரத்தை உடனடுத்து அவர் மரணமடைந்ததுடன், இந்த தரிசனத்தின் கோட்பாட்டு அல்லது பிரயோக அம்சங்கள் எதுவும் தென் ஆசியாவில் செயற்படுத்தப்படவில்லை.

ஒரு புதியமாதிரியை கண்டறிய வேண்டிய அவசியத்தை 1970 களில் தென்னாசிய ஆய்வற் வாளர்கள் உணர்ந்தனர். இந்த ஆய்வாளர்கள் 1974 க்கும் 1979 க்கும் இடையில் மேற்கொண்ட ஆய்வுகளில் பரந்த ஒரு அரசியல் பொருளாதார கட்டமைப்புக் கான சட்டகம் பிரதிபலித்தது. வெவ்வேறாக மேற்கொள்ளப்பட்ட முன்று ஆய்வுகள் ஒன்றாக தொகுக்கப்பட்டு, “கிராமிய அமிலிருத்தி கான கோட்பாடு ஒன்றை நோக்கி” 1 என்ற பெயரில் நூலாக இப்பொழுது வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

இந்த மாற்று அனுகுமுறை மேற்கத்திய சமூக விஞ்ஞானங்

1. G.V.S. de Silva, Wahidul Haque, Nirajan Mehta, Md Anisur Rahman and Ponna Wignaraja Towards a Theory of Rural Development, Progressive Publishers, Lahore, Pakistan, 1983

முன்றாவது உலகம்

களிவிருந்து இரவல் பெறப்பட்டதல்ல. தென்னாசியாவின் யதார்த்த நிலைமைகளை அடிப்படையாக கொண்டு, விவேக பூர்வமான அமைப்பொன்றுக் கூடாக பரவலாக காணப்படும் வறுமையை ஒழிப்பதற்கேள அது வகுக்கப்பட்டுள்ளது. தென்னாசிய வரலாற்றினையும், கலாசாரத்தையும் இது விஞ்ஞான பூர்வமாக அனுகூலிரது.

1980 களில் உலக பொருளாசார அமைப்பு குழப்பத்தில் சிக்குண்டிருந்த வேளையில், தென்னாசிய நாடுகள் மிகக்கு மையான அபிவிருத்தி நெருக்கடி யொன்றினை எதிர் கொண்டன. அபிவிருத்தி மற்றும் ஜனதாயகம் என்ற இரட்டை நெருக்கடியை இந்நாடுகளின் நிறுவன அமைப்புக்களால் தாக்குப்பிடிக்க முடிய வில்லை. இந்தச் சமூகங்கள் அராஜகத்துக்கும், நிலைகுலவைக்கும் வழுக்கிச் செல்வது குறித்து ஆராய்ந்தறிவதற்காக ஐ. நா. பல்கலைக் கழக தென்னாசிய ஆய்வுக்கிட்ட அனுசரணையின் கீழ் பெருந்தொகையான ஆய்வு வாளர்கள் ஒன்று சேர்ந்தனர். இதுவரையில் புறக்கணிக்கப்பட்ட வகைகளைச் சேர்ந்த மாற்று வழி கள் குறித்து பரிசீலிப்பதும், இன்றைய தென்னாசிய சூழிலில் நிலைத்து நிற்கக்கூடிய இத்தகைய மாற்று வழிகளில் கவனத்தை செலுத்துவதும் இந்த முயற்சியின் நோக்கமாகும். இந்த ஆராய்ச்சி முடிவுகள் “தென்னாசியாவில் சவால்: அபிவிருத்தி, ஜனதாயகம் மற்றும் பிராந்திய ஒத்துமைப்பு”² என்ற நூலில் தேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

தென்னாசியாவின் வளர்ந்து வரும் அரசியல், சமூக பொருளாசார பிரச்சினைகளின் பிறிதொரு அம்சம் பாஸ் சமத்துவ பிரச்சினையாகும். வறிய பெண்கள் - குறிப்பாக முறைசாரா துறைக்கூடாக - பொருளாசார வளர்ச்சிக்கு கணிசமான பங்களிப்பினை நல்கி வந்தார்கள் என்பதற்கு விஸ்தாரமான சாட்சியங்கள் காணப்பட்டன. பெண்ணாக இருப்பது, வறியோராக இருப்பது என்ற இரட்டைச் சமைகள் அவர்களை அழுத்திவந்தன. சிறந்த ஒழுங்கமைப்பினாலும் உள்ளுர் மூல வளங்களையும், அறிவினையும், மகளிர் ஆக்கத்திறனையும் பயன்படுத்துவதன் மூலமும் இந்நிலையை வெற்றி கொள்ள முடியும் என்பது கண்டறியப்பட்டது. “மகளிர், வறுமை மற்றும் மூல வளங்கள்”³ என்ற தலைப்பிலான ஆய்வு மகளிரிடப்படுவே வறுமை ஒழிப்புக்கும், தென்னாசிய வறுமை ஒழிப்புக்கான மாற்று அனுகுமுறைகளை கண்டறிவதைக் கும் இந்த அனுபவங்களிலிருந்து பாடங்களைப் பெற முயன்றது.

இந்த முன்று ஆய்வுக்கும் தென்னாசிய யதார்த்தத்தை நுண்ணிய மட்டத்திலும் பேரண்ட மட்டத்திலும் மேலும் ஆராய்வதற்கு வழிகோவன். நுண்மட்டத்தில், சாதகமான பல புதிய அபிவிருத்தி பரிசார்த்தங்களின் அடிப்படையில், “பங்கேற்கும் அபிவிருத்தி: தென் ஆசியா விவிருந்து கற்றல்”⁴ என்ற தலைப்பில் ஓர் ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட்டது. தென்னாசியா முகங்கொடுக்கும் குடுமையான நெருக்கடிகளின் பல்வேறு அம்சங்களை

இது எடுத்துக் காட்டுகிறது. அத்தடன் இதுவரை காலமும் இங்கு ஆதிக்கம் செலுத்தி வந்த அபிவிருத்தி கருதுகோளினையும் விமர்சிக்கிறது. தென்னாசியாவில் 1980 களில் உருவாகிய பல மக்கள் இயக்கங்களும், பரீட்சார்த்தங்களும் முடிவுகளுக்கான மேலும் ஆக்காரங்களை வழங்கின. வறிய, நலிந்த பிரிவினரின் பங்கெடுப்புடன் நின்று பிடிக்கக் கூடிய அபிவிருத்தியை தூண்டிவிடக்கூடிய சாத்தியப்பாட்டினையும், கடந்த கால போக்குகளை திசை திருப்புவதற்கான ஆற்றல் களையும் இந்த மக்கள் இயக்கங்களும் பரீட்சார்த்த முயற்சிகளும் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

இந்த நான்கு ஆய்வுகளையும் தொகுத்து நோக்கும் போது, அது தென்னாசியாவின் விரிவான நெருக்கடிகளை விளங்கிக் கொள்வதற்கும், வறுமை ஒழிப்பு மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தி என்பவற்றை நோக்கி சலாசாரரீதியில் இசைவான ஒரு புள்ளியீலிந்து புறப்படுவதற்கான ஓர் அடித்தளத்தை இன்கான்களுடுகொள்வதற்கும் உதவுகிறது. பின்வரும் பகுதிகள் இதிலிருந்து பெறப்பட்ட முக்கிய பரடங்களை தருகின்றன.

பாடம் 1

புதிய மாற்று வழி ஒன்றுக்கான தேவை

தென்னாசியா நாடுகள் காலனித்துவத்திலிருந்து விடுதலை பெற்றதனை உடனடித்து இடம் பெற்ற அபிவிருத்தி முறை முக

2. Ponna Wignaraja and Akmal Hussain (eds.) *The Challenge in South Asia: Development, Democracy and Regional Cooperation*, Sage Publications, New Delhi, Newbury Park and London, 1989.
3. Ponna Wignaraja Women, Poverty and Resources, Sage Publications, New Delhi, Newbury Park and London, 1989.
4. Ponna Wignaraja, Akmal Hussain, Harsh Sethi and Ganeshan Wignaraja, *Participatory Development: Learning from South Asia*, Oxford University Press, Karachi and Oxford (forthcoming 1990).

முன்றாவது உலகம்

கியமான அடிப்படைப் பிரச்சினையொன்றை புறக்கணித்தது என்பதனை இந்த ஆய்வறிஞர் கட்டிக்காட்டினர். தென்னாசியா பிரதானமாக ஒரு விவசாய சமூகத்தைக் கொண்டபிராந்தியமாகும். ஆனால், பின்பற்றப்பட்ட முக்கிய அபிவிருத்தி மாதிரி கிராமிய அபிவிருத்திக்கு தீங்கு விளைவிப்பதாகவும், அதனைப் புறக்கணிப்பதாகவும் இருந்தது. இந்த மாதிரி மூன்று முக்கிய கூரூ களைக் கொண்டிருந்தது: மத்திய திட்டமிடல், கட்டுப்பாடு மேவிருந்து கீழ் செல்லும்முறையில் தொடர்பு படுத்தல்; துரித பொருளாதார வளர்ச்சிக்காக கைத்தொழில் மயமாக்கலும், நவீன துறையை வில்லதிப்பதும்; சேமிப்பு, அன்னியச் செலாவனி மற்றும் தொழில் நுட்ப இடைவெளியை நிரப்புவதற்காக வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளிலிருந்து உதவி பெறல் என்பனவே இலவ. புதிய சமூக மொன்று உருவாக்கப்படும் வரையில் கிராமிய தென்னாசியா நவீன நகர கைத்தொழில் துறையின் முதுகில் சவாரி செய்ய முடியும் என்று கருதப்பட்டது. செயலில், இந்த மாதிரி தோல்லி கண்டிருப்பது மட்டுமன்றி, இந்த நாடுகள் தமது சொந்த மூலவளங்களை திரட்டிக் கொள்வதற்கிருந்ததாத் தியப்பாட்டுக்கும் அடிப்படைச் சேத்தை விளைவித்துள்ளது என்பது இப்பொழுது நிருபண மாகியிருக்கிறது.

வளர்ச்சி கண்ட சமூகங்களில் பொருட்குலியிப்புக்கு ஊக்கமளிக்கும் சித்தாந்த உந்து விளைகள் தென்னாசியாவுக்கு இனியும் பொருத்தமானவையல்ல என்பதனை இந்த ஆய்வறிஞர் கண்டனர். அதனால், பொருட் குலிப் புக்கான புதியதோர் உந்து சக்தியின் தேவை ரெவர் அதிகரித்து வருகிறது. இந்த தேடுதலின் போது அபிவிருத்தி குறித்த பொருளியல் அம்சங்களிலான குறுகிய வரைவில்கணம் குறைபாடுடையது என்பதனை

- 3 வரைபடம் -

- வரைபடம் 1 -

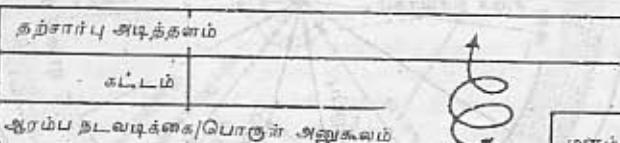
தூண் மட்ட அபிவிருத்திக்கான ஓர் அனுகூலமறை

1. முரண்பாட்டு மரத்தினை விளக்கிக் கொள்ளல்

செயல் நூல்	நிலங்களாக கூடும் கொடுப்பவர்	விவசாயாக கூடும் கொடுப்பவர்	நிலமாக கூடும் கொடுப்பவர்	நிலமாக கூடும் கொடுப்பவர்
வறி யோர்	ஆண் பெண்	நிலமார் சாதி	இளை குரை மதம்	மதம்

2. நடவடிக்கைகளை துவக்கி விடுவதற்காக அரப்பணிப்புமிக்க கிராம அணியென்றை பயிற்றுவித்துல்

3. வரியோருக்கான கட்டடமைப்புக்களை உருவாக்குதல்



4. விமர்சன நிறுவனங்களை பலப்படுத்தல்

அ. கிராம மன்ற அவை

ஆ. கிராம அமைப்புக்கள்; மக்கள் குழுக்கள், இளைஞர் குழுக்கள், நிமத்த தொழிலாளர் போன்றோர் கிராம நிதியம்

உணர்ந்த அவர்கள், அபிவிருத்தி குறித்த மாற்றுக் கருதுகோள் ஒன்றினை பின்பற்றினர். பிந்திய 1970 களில் அவர்கள் முன்வைத்த இந்த கருதுகோள் அடிப்படை மனிதாபிமான பெறுமானங்களில் உருவாகி மனிதனை மையமாக கொண்டதாக அமைந்திருந்தது.

தென்னாசிய அமைவில், பொருட் குலிப்புக்கான ஆரம்ப செயல்முறை மக்களை ஒன்று திரட்டுவதாகவே இருக்க வேண்டும் என் அவர்கள் வாதித்தனர். இந்த முன்னோடி, அறிவார்த்த முயற்சியின் தரிசனங்கள் கிராமிய அபிவிருத்தி குறித்த புதிய கோட்பாடுகளை உருவாக்கிக் கொள்ள வாய்ப்பான ஒரு நிலையை எடுத்து வந்தது.

கிராமம் - குறித்து அவர்கள் அதிக கவனங்கு செலுத்தினார்கள். பல வேறு கிராமங்களில் பெறப்பட்ட பரீட்சார்த்த முயற்சிகள் அனுபவங்களை பொதுமைப்படுத்திய போது அது, மக்கள் பங்கெடுப்புதலும், உள்ளுர் மூலவளங்கள் மற்றும் அலிவு என்பவற்றின் பாவணையடைவும் கிராமிய அபிவிருத்தி திட்டங்களை வருத்து செயற்படுத்துவதற்கான கோட்பாடுகளை உருவாக்கிக் கொள்ள வாய்ப்பான ஒரு நிலையை எடுத்து வந்தது.

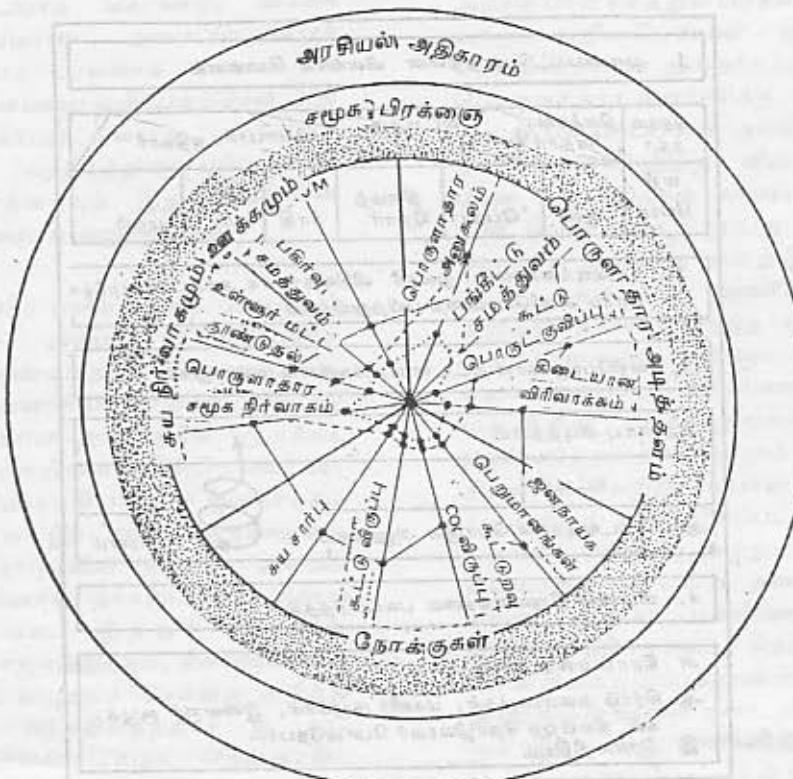
வரைபடம் 1 இந்த பங்கெடுப்பு முறையையும் அதன் மதிப்பீட்டையும் காட்டுகிறது.

தென்னாசிய கிராமங்கள் தனித்த பொருளாதார அலகுகள் அல்ல என்பதனையே மேலே யுள்ள வரைபடம் 1 காட்டுகிறது.

முன்றாவது உலகம்

- வரைபடம் 2 -

நிகழ்வுப் போக்கினை மதிப்பிடுதே



... செய்திட்டம் A - துவக்கி இரு வகுடங்களின் பின்
-- செய்திட்டம் A - ஈந்த வகுடங்களின் பின்

அதிகார வர்க்கத்தினரால், வறிய மக்களின் பங்கெடுப்பு அறவே இல்லாது மேலிருந்து திட்டமிட்டு, தயாரிக்கப்பட்டு வழங்கப்படுப வர்களை கிராமிய மட்டத்தில் உள்ள முரண்பாடுகள் உருக்குவைத்து விடுகின்றன. செல்வந்த நிருத்து வறியோரைப் பிரித் தெடுத்து, அவர்களது உள்ளங்களில் கூட்டுறவு மதிப்புக்களை யும், குழு நடவடிக்கைகளையும் துவக்கி, தூண்டி விடுவதற்கு வெளி நபர் ஒருவரில் தலையீடு தேவையாக இருக்கும்.

இந்த நிகழ்வுப் போக்கு உருவாகி நிலைத்து நிற்பதற்கு தொடர்ச்சியான சுய மதிப்பீடும், உள்ளக திருத்தங்களும் அவசியம் என்பதனை வரைபடம் 2 காட்டு

— செய்திட்டம் B - இரண்டு வகுடங்களின் பின்
— செய்திட்டம் B - அடையப்பட்ட சமூகப் ரீதிகளை மட்டம்

கிறது. உருவாக்கமும் மதிப்பீடும் ஒரே நாணயத்தின் இரு பக்கங்களாகும். பொருளாதார அனுகூலங்களையும், மனப்பாங்குமாற்றங்களையும் பல்வேறு வழிகளில் அளவிடக் கூடியதாக இருந்த போதிலும், மக்களது பிரக்ஞங்கை தாண்டுவதும் இதுவரையில் புறமொதுக்கப்பட்டிருந்த மக்களின் அரசியல் பலத்தை உயர்த்துவதுமே இறுதிப் பகுப்பாய்வில் முக்கியம் பெறுகிறது.

இந்த அனுகுழுறை மற்றும் முறைமைகளைப் பீட்டித்துப் பார்ப்பதற்காக இந்தியாவின் மகாராஷ்டிர மாநிலத்தின் நீலமற்ற தொழிலாளர் இயக்கமான பூமிக்கேளா இயக்க செயல் வீரர்களுடன் கூட்டாக இணைந்து

செயற்பாட்டு ஆராய்ச்சி நிகழ்வுக்கிட்டமொன்றை இக்குழுதுவக்கிவைத்தது. அர்ப்பணீப்பு மிக்க ஆய்வறிவாளர்களையும், நிலமற்ற குடியானவர்களையும் கொண்ட இந்தக் கூட்டு, வாழ்க்கையின் வித்தியாசமான இருநிலைகளிலிருந்து உருவான பிரக்ஞங்களும் மற்றும் அறிவு என்பவற்றின் சங்கமமாக இருந்தது. இந்த அனுபவம் பங்கேற்கும் செயல் ஆராய்ச்சி என அறியப்பட்ட புதிய முறையொன்றுக்கான அத்திவாரத்தை இட்டது.

இந்த ஆய்வுடன், தென்னாசியாவில் பாரியவறுமையை புரிந்து கொள்வதற்கான ஆய்வறிவாளர்களுமொன்றின் முயற்சி நிறைவெடந்தது. பேரண்ட - அபிவிருத்தி நோக்கிலிருந்து தொடங்கிய இந்த ஆய்வு நுண் பொருளியல் அமசுக்களை பகுப்பாய்வு செய்து மீண்டும் பேரண்ட நிலைகுறித்த சிறந்த விளக்கமொன்றைப் பெற்றுக் கொண்டது.

பாடம் 2

பன்முகப்பட்ட நெருக்கடி

1980 களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட இரண்டாவது ஆய்வு தென்னாசியா எதிர் நோக்கியிருக்கும் பன்முகப்பட்ட நெருக்கடிகளைப் பகுப்பாய்வு செய்தது. இந்த நெருக்கடிகள் பெந்திதொகையான மக்களை அரசியல், பொருளாதார ரீதியாக புறமொதுக்கி மிகுப்புடைன் அவர்களது உயிர்வாழ்க்கைக்கே அச்சுறுத்தல்களை எடுத்து வந்துள்ளன. கற்றுச்சுழல்மற்றும் இயற்கை செல்வாதார அடித்தளம் தொடர்ச்சியாக மழிக்கப்பட்டு வருகின்றது. சமூகசீர்குலைவுக்கும், அராஜாத்துக்கும் பழிமோக்கூடிய சமாளிக்குமுடியாத கொந்தளிப்பு நிலவுகள் பிராந்தியமெங்கும் பரவி வருகின்றன. இந்த நிகழ்வுக்கு இணையாக, அரசியல் ரீதியாக, ஜனநாயக அமைப்புக்களின் குலை

முன்றாவது உலகம்

வும், இராணுவ மயமாக்கலும் உருவாகி வருகிறது. தென்னாசி யாலில் அபிவிருத்திக்கும் சமூக மாற்றத்துக்கும் மாற்றுவழிகளை கண்டறிய வேண்டிய நேரையை இந்த ஆய்வின் கருத்துக்கள் வலியுறுத்துகின்றன. “கிராமிய அபிவிருத்தி க்கான கோட்பாடொன்றை நோக்கி” என்ற ஆய்வு இதனை துவக்கிவைத்தது. முன்னைய முயற்சிக்கு இது மேலும் சில புதிய பரிமாணங்களையும், சிந்தனைகளையும் சேர்த்தது.

ஒவ்வொரு நாட்டிலும் பின்பற்றப்பட்டு வந்திருக்கும் அபிவிருத்தி உபாயக்களை பகுப்பாய்வு செய்த ஆசிரியர்கள் பின்வருவனவற்றைச்கூட்டிக் காட்டி வரார்கள்.

(அ) சுதந்திரத்துக்கு பிற்பட்ட நான்கு தசாப்த காலத்தில், (கணிசமான அளவில் வறுமையை ஒழிக்காது) தேசிய வருமானம் அதிகரித்துள்ளது; விவசாய வளர்ச்சி, (வறிய மக்களின் போஷக்கு நிலையில் மாற்றங்களை எடுத்து வராது) உணவு உற்பத்தியை அதிகரிக்கச் செய்துள்ளது.

(ஆ) தென்னாசிய நாடுகளிலிருந்து செல்வந்த தொழில் வள நாடுகளை நோக்கி மூல வள மீன் பாய்ச்சல் இடம் பெற்று வரும் அதே வேளையில் வெளிநாட்டு உதவியில் தங்கியிருக்கும் நிலை அதிகரித்திருக்கிறது.

(இ) பின்பற்றப்பட்ட உபாயங்கள் பண்பாட்டு ரீதியில் பொருத்தமற்றவை; நிலைத்து நிற்க முடியாதவை.

விமர்சனப் பகுப்பாய்வு எதுவுமின்றி கடந்த கால அபிவிருத்தி உபாயங்களை தொடர்ந்து முன்

பொருளாதார வளர்ச்சி வீழ்ச்சி

1989 ல் 3.1 சுதந்திரமாக இருந்த உவகளாயைப் பொருளாதார வளர்ச்சி இவ்வாண்டல் 2.2 சுதந்திரம் வீழ்ச்சிப்பட்டிருக்கும் என்றை பொருளாயைக்கும் உணவும் காட்சியிலும் உற்பத்தி வீழ்ச்சியைப்படுத்துகிறது. இது நிகழ்ம் என்ற ஜி.ஏ. கெரிவித்துள்ளது. வளர்ச்சிப்பட்ட சுதந்திரமாக இருக்கும் 3.5 சுதந்திரமாக இருக்கும் வளர்ச்சியை அடைந்த 1989 ல் முன்போல் சென்றதை என்று 1990 ஆம் ஆண்டுக்கால ஜி.ஏ. பொருளாதார ஆய்வு தெரிவிக்கிறது. முன்னை ஆய்வு 4.3 சுதந்திரமாக வளர்ச்சியிலும் பார்க்கப்பட்டு இருக்கும் போதிலும் எதிர்பார்த்ததை விட சுற்றுப்பார்த்தாக காணப்பட்டது. வளர்ச்சிகளைப் பொருளாதாரங்கள் 1990 ல் 2.7 சுதந்திரமாக வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 1991 எல்லாவறியைப் பொருளாதார வளர்ச்சி 3 சுதந்திரமாக இருக்கும் என்றும் வளர்ச்சிகளைத் தாடுகொள்வது வளர்ச்சி 3.1 சுதந்திரமாக இருக்கும் என்றும் கணக்கூப்பட்டிருக்கிறது.

சோனியத் துணியனிலும் சிழக்கூரோபாபாவிலும் 1988 ல் 4.1 சுதந்திரமாக இருந்த பொருளாதார வளர்ச்சி, கடந்த ஆண்டில் 3.2 சுதந்திரமாக கடுமையாக வீழ்ச்சியடைத் திருப்பதாக ஜி.ஏ. கருவிற்கு 1990ம் ஆண்டுக்கால முறையிலிப்பு 3.3 சுதந்திரமாக வீழ்ச்சியடைத் திருப்பதாக இருக்க மோதிலும் எதிர்பார்த்ததை விட சுற்றுப்பார்த்தாக காணப்பட்டது. வளர்ச்சிகளைப் பொருளாதாரங்கள் 1990 ல் 2.7 சுதந்திரமாக வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 1991 எல்லாவறியைப் பொருளாதார வளர்ச்சி 3 சுதந்திரமாக இருக்கும் என்றும் வளர்ச்சிகளைத் தாடுகொள்வது வளர்ச்சி 3.1 சுதந்திரமாக இருக்கும் என்றும் கணக்கூப்பட்டிருக்கிறது. ஜானாம், இந்த வளர்முறைக்கூட்டுப்பை செயற்றிற்கிறது. கெற்க மற்றும் கிழக்கு ஆசியாவின் வளர்ச்சி 1988 ல் 8.2 சுதந்திரமாக வீழ்ச்சி கண்டிருக்கிறது. 1989 ல் 6.2 சுதந்திரமாக வீழ்ச்சி கண்டிருக்கிறது. 1990, 1991-ஆம் ஆண்டுகளுக்கான முறையிலிப்பு முறையிலே 5.5 சுதந்திரமும் சுதந்திரமீட்டும்.

ஞா 1988 ல் 11.4 சுதந்திரமாக வளர்ச்சியைக் கண்டிருந்த போதிலும் 1988 ல் 31.9 சுதந்திரமாக வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இவ்வாண்டும் அடுத்த ஆண்டிலும் 5 சுதந்திரமாக வளர்ச்சி எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. முன்னை ஆண்டின் 2.4 சுதந்திரமாக இருப்பதே 1989 ல் ஆயிரக்காடுகள் 2.8 சுதந்திரமாக வளர்ச்சியைப் பறிவுசெய்கிறுகின்றன. எனிலும் சுதந்தொகைப் பெருக்கி வீதித்திலும் பார்க்க வளர்ச்சிக்கூடும் குறையாக இருக்கத்தால் தொத்துப் பார்மானத்தில் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டிருக்கிறது. 1990, 1991-ஆம் ஆண்டுகளுக்கான வளர்ச்சி முறையிலிப்பு 3 சுதந்திரமாகும்.

ஈக்ஸெய் துறை அல்லது வறுமையைக்கூடும் தொடர்ச்சியாக அதிகரித்து வந்திருக்கிறது. (மிக்க ஜிரோபா, சோனியத் துணியங்கள் நாடுகளின்) என்னைப் பூர்வம் 1988 ல் நாடோளர்ந்து 5 கோடியே 19 இலட்சம் பிப்பாக்காக இருக்கும் வந்துள்ளது. இது 1979 ம் ஆண்டிக்குப் பின்னர் பதில் செய்யப்பட்ட ஆக்கடியமட்டமாகும். இது இன்யாங்கிடங்கள் நாடோளர்ந்து 5 கோடியே 29 இலட்சம் பிப்பாக்காக இருக்கும் என்ற எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அதே வேளையில், ஒபெக்காடுகளில் மட்டும் கூடுமையைப் பற்கத் தூராவுக்கு அதிகரித்திருக்கிறது. ஜூபிக் கெரிக்காடுப்பார்த்தி 1988 ல் நாடோளர்ந்து 81 இலட்சத்து 70 ஆயிரக்கணக்காக 1989 ல் 78 இலட்சத்து 80 ஆயிரக்கணக்காக -1993 முது பின்னர் பதில் செய்யப்பட்ட ஆக்கடியமட்டம் வீழ்ச்சிக்கண்டிருக்கிறது. இவ்வாண்டின் இது 70 இலட்சம் பிப்பாக்காக்காக இருக்குமோது எதிர்பார்க்கப்படுவதாக இந்த ஆய்வு தெரிவிக்கிறது.

நாடு. இன்டர்நாஷனல் ஹெரால்ட்
டிரிபியூன், ஜூலை 04, 1990

என டுத் துச் சென்றமையால் (குறுகிய பொருளாதார அம்சங்களிலும் கூட) அபிவிருத்தி தடைப்பட்டுள்ளது. இந்தாடுகளுக்குள்ளேயே வறுமை மீறுந்துதியாவதுடன் ஏற்றறத்தாழ்வுகள் பெருகி வருகின்றன. செலவந்து நாடுகளின் அருகில் கூட அவற்றால் வர முடியவில்லை.

வளர்ச்சியை அன்றி, மக்களை, மத்தியமயப்படுத்தப்பட்ட திட்ட மிடவையால் பங்குபற்றந்தை துவக்கப்படுவதிலிருந்து விடுவது வீழ்ச்சியாக கொண்ட மாற்று அனுகுமுறையொன்று குறித்த யோசனையை இந்த ஆய்வு முன்வைத்தது. அபிவிருத்தி நிகழ்வுப் போக்கில் மக்கள் பங்கீடுக்கும் போது, வளர்ச்சிக்கும்

முன்றாவது உலகம்

பொருட் குவிப்புக்கும், இயற்கை மூலவளப் பாவணைக்கும் சமத் துவத்துக்கும் சுயசார்புக்கும் இடையில் ஒரு சமநிலையை எய்துவது சாத்தியமாக இருக்கும்

மேலும், தென்னாசியாவில் அரசு அதிகாரத்தின் நெருக்கடி யையும், பிராந்திய ஒத்துழைப்புக் கான் வாய்ப்புக்களையும் இந்த ஆய்வு பரிசீலித்தது. அபிவிருத்திப் படிமுறை அரசியல் நிச்சியுப் போக்கிலும் ஜனநாயகத்திலும் கடுமையான நெருக்கடிகளை எடுத்து வந்துள்ளது. அரசியல் அதிகாரம் அதிகரித்த அளவில் மத்தியமயப்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. கணிசமான தொகையின் குக்கு, பங்களிப்பு மறுக்கப்படுகிறது. சிறுபாள்மையினர் ஒடுக்கப்படுகின்றனர். இராணுவ அதிகார வர்க்கூட்டுக்கான் அதிகரித்த அளவில் அதிகாரத்தைப் பெற்று வருகின்றன. இராணுவ மயப் போக்கும் அரசுகள் இன், மத, மொழி அடிப்படையில் துண்டாடப்படச் சூடிய அபாயமும் வெளித்தலையீடுகளுக்கான நிலைமைகளைத் தோற்றுவிக்கின்றன.

தென்னாசியாவின் கலாசார பாரம்பரியங்களில், இப்போது தேடப்பட்டு வரும் மாற்று அரசியல் ஒழுங்கொன்றுக்கான சித்தாந்த அடிப்படைசள் ஏதும் உள்ளவா என்ற கேள்வியும் இங்கு முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. தென்னாசியாவில் ஜனநாயக அரசுகளை கட்டியெழுப்புவதில் கலாசார பரிமாணம் முக்கிய பங்களிப்பினை நல்க முடியும் என்று விவாதிக்கப்படுகின்றது. இனப்போராட்டங்களை தடுப்பதற்காக, வேற்றுமையில் ஒற்றுமை காணும் இல்லாமிய வெகுஜன பிரக்ஞஞின் ஆற்றல் கவனத்தில் எடுக்கப்படலாம். இந்து சமூகத்தில் பெண்களின் பங்கினை நிர்மாணிப்பதற்காக இந்து சித்தாந்தம் ஆராய்ப்படலாம். இனப்போராட்டங்களில் திவிரவாதக் குழுக்களின் வர்க்க அமைப்பு

பகுப்பாய்வு செய்யப்பட வேண்டிய மற்றொரு கலாச்சார அம்சமாகும்.

பாடம் 3

பாலியல் சமத்துவம் மற்றும் இரட்டைச் சுமை

ஐ. நா. பல்கலைக் கழக தென்னாசிய அமைப்பு, வறிய மகளி குடன் இணைந்து பணியாற்றும் பல நிறுவனங்களுடன் சேர்ந்து பாலியல் சமத்துவப் பிரச்சினை கள் குறித்த ஆய்வெளன்றை மேற்கொண்டது. இது ஒரு முன்னோடி ஆய்வாகும். அபிவிருத்தியில் வறிய பெண்கள் ஆற்றும் பங்கு குறித்தும், இந்த நிகழ்வுப் போக்கிலிருந்து பயன் பெறுவதினின்றும் அவர்களைத் தடுக்கும் பல வேறு காரணிகள் குறித்தும் கவனங்களைத்துவதற்கு தென்னாசியரின் இயக்கங்கள் உதவியுள்ளன. இரண்டாவதாக, முதன்மை அபிவிருத்தி மாதிரி வறிய பெண்கள் மீது எடுத்து வரும் மோசமான தாக்கங்களை அது எடுத்துக் காட்டுகிறது. முன்றாவதாக, வறிய மகளினின் சக்தி யையும், ஆக்கத்திறனையும் அது வெளிப்படுத்தியது.

இந்தப் பின்னணியை ஒரு துவக்கப்படுவியாக கொண்டு, மாற்ற அபிவிருத்தி உத்தியோன்றில் வறிய மகளின் பங்கினை நோக்குவதற்கு இந்த ஆய்வு முயன்றது. பல பார்சார்த்த முயற்சிகளை அது பரிசீலித்துப்பார்த்தது இந்தியாவின் உழைக்கும் மகளிர் அமைப்பு சேவா, பங்களாதேவின் கிராமினவங்கி, நேபாளம், பாகிஸ்தான் மாற்றும் இலங்கை என்பவற்றின் பல பார்சார்த்த முயற்சிகள் இதில் அங்கின. பங்குபற்றும் செயல் ஆராய்ச்சிமுறைக் கூடாக வறிய மகளின் ஆக்கத்திறனையும், உள்ளுர் மூலவளங்களையும், அறிவையும் பயன்படுத்தி அவர்களது சமூக, பொருளாதார நிலைமைகளில் மாற்றங்கள் எடுத்து வரப்பட்டன. ஒரு அரசு முகவரகம், அரசு சாரா நிறுவனம், வங்கி அல்லது கொடையாளர் என்ற ஏதாவதொன்றின் ஆதரவு கிட்டும் பட்சத்தில் இந்தப் பார்சார் த்தங்கள் வெற்றியளிக்கக் கூடியவையாக இருந்துள்ளன.

பாடங்களிலிருந்து கருதுகோள்களுக்கு

இதுவரை விளக்கப்பட்ட ரோட்பாட்டு மற்றும் கருதுகோள் உருவாக்கப் பின்னணியிலிருந்து முதன்மை அபிவிருத்தி மாதிரியை ஆழமாக பரிசீலனை செய்வதற்கு ஆய்வறிஞர் நான்காவது ஆய்வொன்றில் முயன்றனர். “பங்கேற்ப அபிவிருத்தி: தென்னாசியாவிலிருந்து கற்றல்” என்ற அணுகுமுறை இதிலிருந்து பெறப்பட்டது.

இந்த ஆய்வு நான்கு நோக்கங்களை நிறைவு செய்கிறது. முதலாவது, தென்னாசியா எதிர்நோக்கியிருக்கும் பல முகங்களை வொன்று நெருக்கடிகளை அது எடுத்துக் காட்டுகிறது. இரண்டாவதாக, பின்பற்றப்பட்ட முதன்மை அபிவிருத்தி மாதிரியின் மீது அது ஒரு விமர்சனத்தை முன்வைக்கிறது. முன்றாவதாக, பங்கெடுப்பு அபிவிருத்தியை அடிப்படையாக கொண்ட புதிய உத்தியை அது விளக்குகிறது. இறுதியாக, இந்த நிகழ்வுப் போக்கு குறித்த முறைமைகளையும், கருவிகளையும் இது செப்பனிடுகிறது.

தென்னாசியாவில் கடந்த 40 ஆண்டு காலத்தில் அபிவிருத்திச் சிந்தனையிலும், செயலிலும் செல்வாக்குச் செலுத்தி வந்திருக்கும் மரபுவழிவந்த முதன்மை கோட்பாட்டுக்கு மாற்றுக் கோட்பாடு ஒன்று மூலம் பதிலீடு செய்வதற்கு இந்த ஆய்வு எந்தபாசாங்கினையும் செய்யவில்லை. மாற்றாக, இதனுடன் இணைந்து

முன்றாவது உலகம்

ஐ. நா. அறிக்கை

நாடுகளின் வளர்ச்சியை கணிப்பதற்கு பயணப்படுத்தப்படும் பாரம்பரிய அளவிட்டு முறைகளுக்கு இப்பொழுது சுவாஸ் விடைக்கப்பட்டுள்ளது. ஓ. ஓ. அபிவிருத்தி தீவிரமிக்க டிட்டம் (UNDP) வெளிவிட்டுள்ள புதிய அறிக்கைப்பொன்றீல், ஒரு தட்டின் தூர்தபா வருமானத்துக்கும் அதோட்டு மக்களு அழக்கலை செய்திப்படுகிறது. முன்னேற்றத்துக்கு இடையில் தொடர்பு எனும் இடைவையென்று தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பரிசுதாவின் முன்னால் நிதி, டிட்டமிடல் அமைச்சர் மத்தியப் பல குடும்பங்களின் சீப் சர்வதேச சூழ்வெள்ளினால் தயாரிக்கப்பட்ட அரசுதாப அறிக்கை மூல வாஸ்களில் வரியுதான் சில நாடுகள் மக்கள் வாழ்க்கையை மேம்பட்டதால் மற்று அமைத்துக்கொண்டிருக்கும் அதே வேளுவீல், வேறு சில நாடுகள் இழபூரியில் தோட்டி கண்ணிடது ஏன் என்பது குறித்த பரந்த விவாதமொன்றை 1990 ஆண்டு விடுவதைக் கேட்கக்கூடியிருக்கிறது.

துண்டாயக் வேட்டிக்களின் இந்த சாப்பதற்கின் நிடித்த ஆயன், கணி, மனது உரிமைகள் மற்றும் அரியல் கத்திரிக்கள் என்பன வளர்ச்சியில் சிறு பாகமரக் குருக்க வேண்டும் என ஓ. ஓ. அபிவிருத்தி தீவிரமிக்கிட்டு நிர்வாகி திரு. விழியம் டிரேபர் இது அறிக்கைக்கால் அறிமுகத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

துண்டாயக் அல்லது “இயாவம்ன அவுக்கு துண்டாயக்” குறிவைகளின் கீழ், சார்புரிமாக உயர்மட்ட அபிவிருத்தியை சாதிக்கிறுக்கும் 15 நாடுகளை இந்த அறிக்கை குறித்துக் கூட்டுகிறது. போன்றவாரா, மொவும்பீர், மேகானிக்கா, ஜமேய்க்கா, மேகாலியா, மெக்கின்ஸ், மொரின்ஸ், டிரிவிடாட் - டோபாகேர, இலங்கை, தாங்காந்து, டிவாலியா, துருக்கி, உருதுவி, வெளிகுலா, விம்பாம்பீவ என்பன இந்த 15 நாடுகளாகும்.

“தொழில் வளர்ச்சி கீடு நாடுகளில் சராசரி தலை நபர் வருமானம் 11,000 அமெரிக்க டெலரைக்காகும். ஆனால், வாழ்க்கை அச்சுதான் சிறப்புற்றிருக்க வேண்டும் என்பதில்லை. கமர் 400 டெலர்களை தபார் வருமானத்தை மட்டுமே கொண்டிருக்கும் இலங்கை, அதன் ஆயன் எதிர்பார்ப்பினை 7.1 வருடங்களாகும், வளர்த்தோர் எழுத தறிவு வீதத்தை 87 ஏதாவதாகவும் உரைத்திக் கொள்வதில் வெற்றி கண்டிருக்கின்றது.” என்று இந்த அறிக்கை கூறுகிறது. தென்னாரீயவீல் இலங்கை ஒரு வினிவெக்காக இருக்கிறது. ஆப்கானிஸ்தானிலிருந்து பாகிஸ்தான் ஜாடரக் இந்தியா, ப்ரேசுநாம், பூட்டானிலிருந்து பங்கச்சாதேஷ் வரையான இப்பிராந்தியத்தின் அளவாகுது தானிகளும் மிகத்தாழ்த் தமிழ்நாட்டு மாநில அபிவிருத்தியைக் கொண்டிருப்பதனை அறிக்கை எட்டிக்காட்டுகிறது.

கடந்த 30 வருட கால மாநில அபிவிருத்தி கட்டு மொத்தங்களை பிராந்திய ரிசர்சுக்கால் பொறுது, பொருள் ஆர்கா, ஆந்து விவகாரம் குறைந்த குழுமங்களின் ஆயன் எதிர்பார்ப்பு, முதிர்த்தோர் எழுத்தறிவு மற்றும் அடிப்படை காதார பராமரிப்பு போன்ற அம்சங்களின் (பூப் - காரோ ஆபிரிக்க பிராந்தியம் தனிர்த்த) சாலை பிராந்தியங்கள் அனைத்தாயும் கிடைக்கிறதீயை பிராந்தியம் பின் தங்கிய நிலையில் இருக்கிறது. அதே வேளுவீல், சுதந்தொகை வெகு விவரவாச விதித்தில் தொடர்ந்தும் பெருகி வருகிறது. இதை ஏராந்தியத்தில் ஏற்கனவே நாறு கோடிக்கும் மேற்பட்ட மாநில இயற்கை மூலவரங்கள் மீது நெருக்கத்தங்களை தோட்டு வருகிறார்கள். அரசாங்கங்கள் நமது வருவாய்களில் பெரும்பகுதியை இராணுவ, டட்ட அழுக் நடவடிக்கையில் செல்கிட்டு வருகின்றன.

பொருள் சார்த்த மாநில முன்னேற்றத்தின் அளவத்துப் பிரிவாவிலுமே உள்ளின் ஆக்கடிய சாலத்தொகையைக் கொண்ட சீனா இந்தியாவை மிகுந்தி நிற்கிறது. புதிய வளர்ச்சி அளவிட்டு முறையொழுங்கரை இந்த அறிக்கை அறிமுகப்படுத்துகிறது. ஆயன் எல்லை, எழுத்தறிவு, செய்விடக்கூடிய மெய் வருமானம் ஆரிய மூன்று அடிப்படை மாநில காலங்கொண்டு என்கியப்படும் மாநில அபிவிருத்தி கட்டுத்து என்பதை இந்த அறிக்கை கீட்டு முறை.

தன்றி : இன்டக்டிவால் ஹெராஸ்ட் டிரிபியூன்
ஆகஸ்ட் 01, 1990

வரும் முறைமைகளும் பங்கீகூடுப்பு
செயல் ஆராய்ச்சியும் அபிவிருத்தி
தலையிட்டை நிலைத்து நிற்கக்

கூடிய அபிவிருத்தியாக மாற்ற உதவும் என்ற யோசனையைமே
இது முன் வைக்கிறது.

தமது முன்னோடி முயற்சியில் தென்னாசிய ஆய்வறிவாளர்கள் ஒரு புதிய அபிவிருத்தி கோட்பாட்டையும், செயல் முறையையும் கண்டறிந்துள்ளனர். நெருக்கடிகள் நிறைந்த இன்றைய குழநிலையில், பழைய அபிவிருத்திக் கோட்பாடுகள் குழப்பமற்ற ரூக் கிடக்கின்றன. எனவே, அபிவிருத்தி சிற்தனைக்கும், செயலுக்கும் புதிய கோட்பாடுகளை முன் வைப்பது இன்றைய காலத்துக்கு உதந்ததாகும்.

புதிய கருத்தாக்கங்களுக்குள் நுழைய முன்னர் பழைய அபிவிருத்தி மாதிரியை விடார்சன நோக்கில் அணுகுவது அவசியமாகும்.

(அ) இந்த மாதிரி அதன் இயல் பிலேயே மக்களுக்கும், இயற்கைக்கும் வளர்ச்சிக்கும் இடையில் உள்ள அடிப்படை உறவுகளை தடுத்து நிறுத்துகிறது.

(ஆ) புதிய சாஸ்திரீய கோட்பாடு என்று அழைக்கப்படும் முதன்மை பொருளாதார கோட்பாடு, அதன் வரலாற்று, கலாசாரப் பின்னணியில் இன்றைய மெந்கூட்டப்பட்ட நிலைக்கு எங்கும் மாற்றியது என்பதை எனக்கூட காட்டுதல். “அமைப்பு ரிசர்சாக்கல் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கு” உடாக தென்னாசிய நாடுகள் மீது இப்பொழுது தினீக்கப்பட்டு வரும் வெளிநோக்கிய அபிவிருத்தியை மதிப்பீடு செய்வதற்கான அடித்தளமொன்றைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு இது அவசியமாகும்.

(இ) காலனியாட்சிக்கு பிறப்பட்ட காலகட்டத்தில் இந்த அபிவிருத்தி செயல் முறை தென் (15 ம் பக்கம் பார்க்க)

முன்றாவது உலகு - ஓர் எதேச்சாதிகார போக்கினை நோக்கி

பிரின்சி தர்மரத்தின்

பிரின்சி தர்மரத்தின் - வண்டன் பல்கலைக் கழகத்தில் பொருளியல் பட்டமும், பாத் பல்கலைக் கழகத்தில் அபி விருத்தி ஆய்வுகளில் சிறப்புத் தேர்ச்சியும் பெற்றவர். "தன் கீழிருக்கும் முதலாளித்துவத்தின் அரசியல்" மற்றும் "முன்றாவது உலக கடன் சமையின் வளர்ச்சி" ஆகிய வெளியீடுகளின் ஆசிரியர்.

வெஸ்ட்மினிஸ்டர் பாரான் மன்ற மாதிரியின் பண்ணமத் தன்மை கொண்ட அரசியல் அபி விருத்திக்கான படிப்படியான நிலை மாற்றம், நவீனமயமாக்கும் நிகழ்வுப் போக்கின் கீழ் முன்றாவது மண்டல நாடுகளில் பிரதியாக்கம் செய்யப்படும் என்று கருதப்பட்டது. ஆனால் சம்பவங்கள் இந்த எடுக்கோளினை மாற்றியமைத்துள்ளன. பல வளரும் நாடுகளில், ஜனநாயகத்திலிருந்து பின் வாங்கிச் செல்லும் ஒரு நிலைமையையே நாம் இன்று பார்க்கிறோம்.

ஒரு வேளை நவீனமயமாகி வரும் சமூகங்களில் பிரதிநிதித்துவ அரசாங்கம் பொருத்தமற்றதாக இருக்கலாம். மேலைத்தேச சமூகங்களிலிருந்து நாம் பெற்றிருக்கும் சமத்துவம் மற்றும் நீதி போன்ற கருதுகோள்கள் குறித்த மாதிரி இந்தச் சமூகங்களில் வேறுன்ற முடியாதிருக்கலாம். மிதமிஞ்சிய அரசியல் சமையும் அதன் விளைவான பரவலான பதற்றங்களும் ஜனநாயக ஆட்சியைப்பிட எதேச்சாதிகார நிலை களுக்கே சாதகமாக இருப்பதாக தொன்றுகின்றன. கிழக்காசியா வில் குறைந்த அளவு அரசியல் பக்கெடுப்புடன் உயர் அளவில் நவீனமயமாக்கம் நிகழ்ந்து வந்திருக்கிறது என்பது ஆசிரியப் படக்கூடிய ஒரு விஷயம். ஹெங் கோங், சிங்கப்பூர், தாய்வான்

தென் கொரியா ஆகிய (ஆசியா வில் நான்கு ரஸ்ஜி நாகங்கள் என்று வர்ணிக்கப்படும்) நாடுகளில் இந்த அற்புதம் நிகழ்ந்திருக்கிறது.

நிலையான ஜனநாயக நிறுவனங்கள், தமக்கும் சமூகத்துக்கும் இடையே நெருக்கமான ஒரு பிணைப்பினை அவசியப்படுத்துகின்றன. அன்னியமான அமைப்புக்களை, (அவற்றுடன் இணைந்த அரசியல் கலாசாரத்தை விட்டு) ஒரு சமூகத்திலிருந்து பிறி தொடு சமூகத்துக்கு இடமாற்றம் செய்யும் போது அது ஒன்றில் முற்றிலும் நிராகரிக்கப்படுகிறது; அல்லது முழு அளவில் நிலைமைற்றம் அடைகிறது என்ற கருத்தினை வளர்முக நாடுகளின் அரசியல் அனுபவம் நிருபிக்கிறது. பின் சொன்ன நிகழ்வுப் போக்குவளரும் அரசுகளில் இடம் பெற்று வருகிறது.

ஆசியாவிலும் ஆபிரிக்காவிலும் உள்ள பல அரசுகள், சுதந்திரத்தின் போது, தமது காலனித்துவ எஜமானர்களிடமிருந்து மேலவைத் தேச ஜனநாயக பாணி அமைப்பொன்றை அப்படியே பெற்றுக் கொண்டன. ஜனநாயக அரசியல் சாசனம், இரு சபைகளைக் கொண்ட சட்டவாக்க அமைப்பு, தேர்தல் முறை, பல கட்சி அரசியல் போன்ற அம்சங்களை இது

உள்ளடக்கியிருந்தது. ஆனால், முன்றாவது மண்டல அரசுகளில் இத்தகைய நிறுவனங்கள் அடிக்கடி விதைக்கப்பட்டு வருவதனை காண்கிறோம். பொது ஜனங்களின் அரசியல் பங்கெடுப்புக்கு வகை செய்யும் நோக்கில் உருவாக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனங்களை அழித்தொழிப்பதில் பல அரசாங்கங்கள் முழுமூரமாக ஈடுபட்டு வருகின்றன. மக்கள் பங்கெடுப்பினை இல்லாமல் செய்யும் இந்தப் போக்கு இப்பொழுது பரவி வருகிறது.

எதிர்க்கட்சிய அரசியலிலிருந்து நிக்குதல்

பல முன்றாவது மண்டல நாடுகளில் எதிர்க்கட்சி சக்திகள் அரசியலிலிருந்து அகற்றப்பட்டுள்ளன. 1980 களில் கன்று ஹெங் கோரியா செயலூக்கமுள்ள எதிர்க்கட்சி முறையை சுதந்திரக் கொள்ளும் அடையாளம் எதனையும் காட்டவில்லை. குவாங்ஜூ கலவரங்களையடுத்து தென் கொரியாவில் அரசியல் கட்சிகள் அனைத்தும் 8 மாதங்களுக்கு கலவக்கப்பட்டன. அதுமட்டுமன்றி 811 பேருக்கு - அநேகமாக நாட்டின் முன்னணி அரசியல் வாதிகள் அனைவருக்குமே-8 வருடங்களுக்கு அரசியல் தடை செய்யப்பட்டது.

தனிகட்சி அரசுகள்

எதிர்க்கட்சிகளின் வெகுறை அணி ஒன்று உருவாவதனை தவிர்க்கும் ஒரு வழிபாக தனிக்கட்சி அரசு உருவாகியுள்ளது. சிச்சப்பூர் 1959 இலிருந்து தனிக்கட்சி நாடாக இருந்துவந்திருக்கிறது. அன்னமயில் பல கட்சி அரசியலுக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்ட போதிலும் அது இன்னமும் பெருமளவுக்கு ஒரு தனிக்கட்சி அரசாகவே இருந்து வருகிறது. கென்யா 1982 தொடக்கம் தனிக்கட்சி அரசொன்றாக இருந்து வந்திருக்கிறது. பல கட்சி அரசிய

முன்றாவது உலகம்

ஹூக்கான் சமீபத்திய முயற்சிகள் ஒடுக்கப்பட்டுள்ளன.

தேர்தல் முறை

செயற்தாக்கமுள்ள அரசியல் இடம் பெற்று வந்த போதிலும் தேர்தல் முடிவுகள் பல சந்தர்ப்பங்களில் சந்தேகத்துக்கிடமான வையாகவே இருக்கின்றன. இவ்வாண்டில் நிகாராகுவா தேர்தல் களில் சன்டினிஸ்டாஸ்டுக்ஸ் தோல்லி கண்ட போது, எதிர்க்கட்சி தலைவருக்கு, சுயவிருப்பில் அரசாங்க கையளிப்பு இடம் பெறுமா என்பது குறித்து சந்தேகம் நிலவியது. இதே போல பர்மாவின் இராணுவம் அண்ணமயில் தேர்தல்களை நடத்தியது; ஆனால், முடிவுகளுக்கு கட்டுப்பட்டு. அதிகாரத்தை எதிர்க்கட்சியான 'ஜனநாயகத்துக்கான தேர்தல் அணி'யிடம் ஒப்படைப் பதற்கு அது தயாராக இருக்கின்வில்லை.

ஆட்சியில் இருக்கும் அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவைத் திரட்டும் வகையில், அரசியல் பங்கெடுப்பு அரசாங்கத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட நிறுவனங்களைச் சுற்றியே நிலை கொண்டிருக்கிறது. மக்கள் குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்யும் நோக்கில் வளைகுடா அரசுகள் 'மஜ்ஜில்' (சபைகள்) அமைப்புக்களைக் கொண்டுள்ளன. இவை ஒரளவில் மக்கள் பங்கெடுப்புக்கு வகை செய்கின்றன. ஆயுப்கான், இராணுவ ஆட்சிக்கு வகுஜன ஆதரவைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக, உள்ளுர் தேர்தல்களில் வாக்களிப்பதற்கு மக்களுக்கு வாய்ப்பளிக்கும் 'அடிப்படைஜனநாயகம்' என்ற முறையைக் கொண்டு வந்தார். இவ்விதம் சுதந்திரத்தின் போது பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அரசியல் நிறுவனங்கள் அவற்றின் அசல் நோக்கத்திலிருந்து சிறைக்கப்பட்டன. அரசியலில் இராணுவம்

காலில் பின்னடைவு கண்டுவரும் ஒரு நிலை காணப்பட்ட போதிலும், அவை, புதிய நாடுகளின் அரசியவில் இன்னமும் முக்கியப் பங்கினை வகித்து வருகின்றன. இலத்தீன் அமெரிக்காவில் உள்ள 13 நாடுகள் 1960க்குப் பின்னர் குறைந்தது ஒரு முறையேனும் இராணுவ புரட்சிகளை கண்டு வந்துள்ளன. பிரேரினின் அரசியலில் 1982 வரையில், இரு தகாப்த காலம் இராணுவ ஆதிக்கம் காணப்பட்டது. நெஜீரியா சுதந்திரம் பெற்ற 30 வருடங்களில் 20 வருடங்கள் இராணுவ ஆட்சியின் கீழ் இருந்து வந்துள்ளது. கொரியாவில் 1961 ல் துவங்கிய இராணுவ ஆட்சி முறை 1987 வரையில் நீட்தித்து. சிலிபின் 16 ஆண்டுகால ஏதெச்சாதிகார ஆட்சி 1989ல் முடிவுக்கு வந்தது. பர்மா, இந்தோவினியா, பங்களாதேஷ், நெஜீரிபா, லைபிரியா ஆகிய நாடுகளில் இராணுவ ஆட்சிகள் நிலவிவருகின்றன.

அரசியல் வாழ்க்கையில் மாணவாளர் பிரதான பங்கு வகித்து வந்துள்ளனர். 1960ல் சிர்மன் ரீ.யி.இன் வலதுசாரி ஆட்சியை கவிழ்த்ததில் மாணவர் இயக்கம் முன்னணியில் இருந்தது. 1980ல் குவான்ஜூ கலவரம்களின் போது இராணுவச் சட்டற்றுக்கு எதிராக மாணவர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர். மீண்டும், தீவிரவாத மாணவ இயக்கங்கள் 1987 ல் துவக்கி வைத்த ஜனநாயக இயக்கம், சன் டே ஹாவானின் ஆட்சியின் கீழ்ச்சிக்கு வழி கொடியது. தாய்லாந்தில் இடம்பெற்ற தம மோஸ்டாட் பஸ்கலைக் கழக மாணவர் ஆரசியல் வரலாற்றின் ஒரு மைல் கல்லாகும். பர்மா விழும் பங்களாதேவிலும் வீரயம் கொண்ட மாணவர் இயக்கங்கள் எழுச்சியடைந்து வருகின்றன.

இன உணர்வும் மதமும்

இன உணர்வு மற்றும் மத அரசியல், அரசியலின் மையப் பிரச்சினைகளில் நீது மங்கிச் செல்வதற்குப் பதிலாக, ஆசியாலிலும் ஆபிரிக்காலிலும் மத்திய கிறக்கிலும் அரசியல் பங்கெடுப்புக் கான ஜனரஞ்சக தளமொன்றாக எழுசி கண்டு வருகிறது. ஒதுக்கப்படல், இடம்பெயர்க்கப்படல், உரிமை பறிப்பு ஆகியன அனைத்து மேல் வர்க்க கண்ணோட்டத்தில் விளக்கப்படுவதில்லை. மாறாக, இன் மத, மொழி அம்சங்களிலேயே அவை நோக்கப்படுகின்றது. கடந்த தசாப்தத்தின் பல பாரிப் அரசியல் இயக்கங்கள் ஒன்றில் இன் உணர்வினை அல்லது மதத்தினை மையமாக கொண்டு தோன்றி வளர்ந்தனவாக இருந்தன. இராணுவின் வியாக்கள், இவங்களத் தமிழ், ஆப்கானில் தான் முஜாஹித்தின்கள் என்போர் சிறந்த உதாரணங்கள், இமாம் கொமேனியின் இல்லாமிய புரட்சியை அடுத்து வியாமதவாதிகள் ஆனும் வாக்கத்தினராக அமர்ந்தனர். மூன்றாவது

மாணவர் தீவிரவாதம்

வளர்முசூலுகங்களில் அரசியல் மாற்றத்துக்கும், ஜனநாயகமயமாக்கலுக்கும் உரத்துக்குரல் கொடுத்து வரும் பிறிதொகுபுதிய சக்தி தீவிரவாத மாணவ அணியாகும். தென்கொரியாவின்

முன்றாவது உலகம்

மண்டலத்தின் மிக மோசமான மதக்கல்வரா நிலைமைகளை வெப்பானின் அரசியலில் காண முடிகிறது. மதங்களின் மற்றொரு பதற்றக்களன் ஆபிரிக்கா, ஆபிரிக்காவில் அரசியல் அதிகாரத்துக்கான உரிமை கோரல்கள் அதிகரித்த அளவில் மதங்களின் அடிப்படையில் முன்வைக்கப்பட்டு போராட்டங்கள் இடம் பெற்று வருகின்றன. அல்ஜீரியாவில் இல்லாமிய மீட்சி முன்வை அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றியிருக்கிறது. குடானின் அண்மைய இராணுவ புரட்சிச் சுதாபில், ஆனால் மேட்டுக்குடியினர் இராணுவத்தையும் இல்லாமிய அணியையும் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தனர். சட்டபூவமான எதிர்க்கட்சியொன்று காணப்படாத நெஜீரியாவில் இல்லாமிய நிறுவனங்கள் முக்கிய பங்கினை வகித்து வருகின்றன. சமீபத்திய எகிப்திய அரசியலில் இல்லாமிய வைதிகவாதம் தலை தூக்கத் தொடர்க்கிறது. வன்செய ஹடன் இணைத்துப்பிய் எதிர்ப்பு அரசியல்* அலையொன்று முன்றாவது மண்டலமெங்கும் பரவி வருகின்றது.

பழைய அரசியல் அமைப்புக்களின் சீர்குலைவுடன் அரசியல் களத்தில் புதிய நடிகர்கள் பிரவேசித்துள்ளனர். இராணுவம், மாணவர் தீவிரவாதம், கெரில்லா இயக்கங்கள் மற்றும் தொழிற் சங்கங்கள் என்பவற்றை உள்ளடக்கியதாக இந்த புதிய அணிகளத்தில் இறங்கியிருக்கிறது. இவை அனைத்துமே அரசியலில் செல்வாக்கு செலுத்துவதற்கு பாரானுமன்றத்துக்கு அப்பாறப்பட்ட முறைகளைப் பிரயோகித்து வருகின்றன. இந்தப் புதிய சக்திகளில், முன்றாவது உலக அரசியலில், பெருமளவுக்கு இராணுவமே பிரதான பங்கினை வகித்து வந்துள்ளது.

தாய்வான்

விடுதலை, ஜனநாயகம் என்பன தாய்வானுக்கான சமீபத்திய

இறக்குமதிகளாகும். 1988 வரையில் குவாமிங்டாங் என்ற தனி யொரு கட்சியே தாய்வானை ஆட்சி செய்து வந்தது. இராணுவக்கட்டம் 1987 வேயே நீக்கப்பட்டது. தாய்வான் கட்டசபையில் இன்னமும் வயது முதிர்ந்த குவாமிங்டாங் பிரதிநிதிகளே பெரும்பான்மையினராக இருக்கிறார்கள். இவர்கள் ஒங்கு பெறவேண்டுமென்ற யோசனைக்கு அங்கீகாரம் கிட்டவில்லை. குவாமிங்டாங் ஆட்சியை உறுதி செய்யும் முயற்சிக்கு, சனத் தொகையில் 35% வரையில் இருக்கும் தாய்வான் மக்களின் ஆதரவைத் திரட்டும் நோக்கிலேயே அரசியல் சீர்திருத்தங்கள் அல்லது முகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஒரு சில ஜனநாயக சீர்திருத்தங்களின் அறிமுகம் அந்நாட்டின் எதேசு சாதிகார அமைப்பை எவ்வளக்கியிலும் மாற்றிவிடவில்லை.

சியாங் சிங்-வோவின் தலைமைமையில் தாய்வானின் ஏற்றுமதி பொருளாதாரம் மாபெரும் வளர்ச்சியைக் கண்டது. அன்னியச் செலாவை ஒதுக்குகளாக 7500 கோடி டொலர்களைவைத் திருப்பதிலும், தலா நபர் வருமானத்தை 7000 டொலர்களாக உயர்த்துவதிலும் அது வெற்றிகண்டது. கைத்தொழில் மற்றும் சேவைக்கைத்தொழில் துறைகள் துரிதமாக விரிவடைத்தன. தாய்பேபங்குச் சந்தை உலகின் சுறுசுறுப்புமிக்க 4 சந்தைகளில் ஒன்றாக விளங்கிறது.

ஏனையமுன்று கிழக்காசியநாடுகளில் போலவே சிங்கப்பூரிலும் அதன் அரசியல் முறையே உறுதிப்பாட்டுக்கும் பொருளாதார வெற்றிக்கும் வழி கோவிலிருக்கின்றது. தைவானில் குவாமிங்டாங் போல இங்கு மக்கள் செயல் கட்சி 1959 தொடக்கம் சட்டசபையில் ஆடுக்கம் செலுத்தி வந்துள்ளது. பல கட்சி அரசியலுக்கு அண்மையில் ஆனால் வழங்கப்பட்டபோது ஆட்சியில் அது சர்வஜன வாக்குமிமையைப் பெற்றிருக்கவில்லை. பிரிட்டிஷாரால் நியமனங்கு செய்து

இருந்து வருகிறது. கம்யூனிஸ்ட் கட்சி தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. பல்கலைக்கழக எதிர்ப்பு ஒடுக்கப்பட்டுள்ளது. தொழிற் சங்கங்களை ஆனால் கட்சியே கட்டுப்படுத்துகிறது. பரந்தவளவான ஒடுக்குமுறைக்கூடாக பொருளாதார வெற்றி நிலை நாட்டப்படுகிறது.

“ஒரு கம்பனியைப் போல நடத்தப்படும் ஒரு நாட்டை கற்பண செய்து பாருங்கள். அது தான் சிங்கப்பூர். அதன் தலைவர் மற்றும் தலைமை நிறைவேற்ற அநிகாரியன் லீகுவான் யூனிஸ் தலைமையின் கீழ் சிங்கப்பூர் கம்பனி கடந்த கால் நூற்றாண்டு காலத்தில் செழித்து வளர்ந்திருக்கிறது.” ‘எகனமிஸ்ட்’ (ஜூலை 9, 1990) சஞ்சிகையிலிருந்து பெறப்பட்ட இந்த மேற்கோள் நிலைமையை நன்கு தெளிவுபடுத்துகிறது.

சிங்கப்பூரில் இடப்பட்டிருக்கும் மொத்த வெளிநாட்டு முதலீடுகளில் முன்றிலொரு பங்கினை அமெரிக்கா பெற்றிருக்கிறது. லீகுவான் யூனிஸ் காலத்தில் மொத்த தேசிய உற்பத்தி ஒவ்வொரு வருடத்திலும் சராசரி 9% ஆல்லன் சுக்கண்டுள்ளது. உற்றுமதிகளில் 30% எலக்ட்ரோனிக் பொருட்களாக இருக்கின்றன. மூலதனச் செறிவு மிக்கும், உயர் தொழில் நுட்பத்தை அடிப்படையாக கொண்டதுமான தொழில் துறையை வளரச் செய்வதற்கு தொடர்ச்சியாக முயற்சி கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. சிங்கப்பூரில் வெளிநாட்டுக்கடன் பிரச்சினையில்லை.

ஹாங்கோங்

ஹாங்கோங்கில் நிலவும் அரசியல் முறை ஜனநாயகத்துக்கு சாதகமானது அல்ல. பிரிட்டிஷ் ஆட்சியில் அது சர்வஜன வாக்குமிமையைப் பெற்றிருக்கவில்லை. பிரிட்டிஷாரால் நியமனங்கு செய்து

முன்றாவது உலகம்

யப்பட்ட நிறைவேற்று அதிகாரி ஒருவருடன்கூடிய அதிகாரமற்ற காலனித்துவ சட்டசபை ஸ்தா பிக்கப்பட்டது. அடிப்படை அரசியல் சாசனப்படி, 1997-ன் பின்னர் ஹோங்கொங் சொந்த அரசியல் வழியில் செல்ல முடியும். சட்ட சபையின் 1/2 ப் பகுதிக்கு மட்டுமே நேரடி தேர்தலுக்கு அது ஏற்பாடு செய்கிறது. இதில் இறுதி அதிகாரம் பீஜிக் மக்கள் காங்கூர் சிலேயே தங்கியிருக்கிறது. பீஜிங்கை எதிர்த்து நீரக்கூடிய நிலைமைத்துவம் ஒன்றுடன் கூடிய உள்ளுர் ஜனநாயக இயக்க மொன்றை 1997 அளவில் கருவாக்கிக்கொள்ள முடியும் என்று ஹோங்கொங்கில் சிலர் நம் பிக்கை தெரிவிக்கின்றனர்.

ஹோங்கொங், டெங்கி ன் திறந்த கதவுக் கொள்கைக் கூடாக சினாவை பொருளாதார செழிப்புக்கு இட்டுச் செல்கிறது. பல வழிகளில் இது தென் சீனாவின் பொருளாதார நடவடிக்கை களின் விசை மையமாக செயற்பட்டு வருகின்றது. மொத்த முதலீடுகள் 1800 கோடி அமெரிக்க டொலர்களாக இருப்பதுடன் 11 இலட்சம் தொழிலாளர் வேலை வாய்ப்பு பெற்றுள்ளனர்.

சினாவின் அரசியல் நிகழ்வுகள் ஹோங்கொங்கின் வர்த்தக நம் பிக்கையை சிதற்றித்துள்ளன. அங்கு ஜனநாயக இயக்கம் ஒடுக்கப்பட்டது, சினப்பெருநிலம் மீதான ஹோங்கொங்கின் முதலீடுகளில் மோசமான தாக்கங்களை எடுத்து வர்த்தனது. இதனை முதலாளித்துவத்தின் முடிவு என் ஹோங்கொங் கருதுகிறது. இது கடுமையான மூளை சாவிகள் வெளியேற்றத்துக்கும், மூலதன வெளிப்பாய்ச்சலுக்கும் வழி கோவிடுள்ளது.

கெரிஸ்லா இயக்கங்கள்

ஹூன்றாவது மண்டலத்தைச் சேர்ந்த நாடுகளில் கெரிஸ்லா நடவடிக்கைகள் பரவலான முறையில் இடம் பெற்று வருகின்றன. பெருவின் சீரிய மார்க்கம், இவங்கையின் ஜே. வி. பி., ஆப்காவில்தாவின் முஜாஹிதீன், சல்வடோரின் கிளாக்சிக்காரர்கள், பரமானின் கரென்ஸ், எதியோப்பியாவின் எரிட்ரியன் கிளர்ச்சிக் காரர்கள் என்று இந்தப்பட்டியல் நீண்டு செல்கிறது. சமகால முன்றாவது மண்டல அரசியலில் இந்த (பாரானுமன்றத்துக்கு அப்பாறபட்ட) சக்திகள் அரசியல் உறுதி நிலையை குலைக்கும் ஆற்றலை கொண்டுள்ளன. ஆனால் அரசியல் அதிகாரத்தை கைப்பற்றி, தக்க வைத்துக்கொள்ளும் வல்

லைம் அவற்றினிடம் காணப்படவில்லை.

பாரானுமன்ற அல்லது பாரானுமன்றத்துக்கு அப்பாறபட்ட முறைகளுக்கூடாக அரசியல் பங்கெடுப்பு உயர் மட்டங்களில் இடம்பெற்று வருவதும், அரசின் முன்வைக்கப்படும் பொருளாதார, அரசியல் கோரிக்கைகளின் பெருவிவரும் கமையும் உயர்ந்த மட்டத்திலான பொருளாதார அபிவிருத்தியை அவசியப்படுத்தி யுள்ளன. மேலும், ஒழுங்கினங்கு குலைக்கும் எதிர்ப்பியக்கங்கள், பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு குந்தகம் விளைவிக்கூடிய ஸ் திரமற்ற நிலைமைகளை உருவாக்கி வரும் ஒரு காலகட்டத்திலேயே அரசின் முன்னிலையில் இக்கோரிக்கைகள் வைக்கப்படுகின்றன.

உலக வங்கி கருத்து

ஓடுகிடுக்கம் மக்கள் செலவுடைன் உலகின் பாரிப் இராணுவத் தொழிற்சாலை கைக் கெய்திப்பாடுகள் குறைபார்வீக்கின்றன. அதனால், வைத்தொழில் நாடுகள் உலகங்கை வழிய வருமையை எதிர்க்குப் போராடும் தமது முற்றிகளை இரட்டிப்பார் வேண்டுமென்று மேல் உருபுக்கூடுகிறது. வணர்ச்சி கைடை நாடுகளின் பொருளாதாரங்கள் தொடர்த்து செயிப்படுத்து வருகின்றன. அதனால் செடுப்பியத்தை கமைத்து வருகிறது. இது நாடுகளாக தமது இராணுவத் தொழுகளை 10 கடந்தம் குறைக்க முடிய மாண்பாக வளர்ந்து நாடுகளுக்கான குத்தியை இரட்டிப்பார் முடியும். உலக வங்கியின் உலக அபிவிருத்தி அறிக்கையை அறிமுகம் செய்வதுக்கு நிருபர்கள் மத்தியில் போகும் வங்கிக்குத் தலைவர் கிரு. பார்ட் கொண்பல் குறிஞர்.

உலக சுதாதொகையில் நான்கில் ஒரு பகுதியின் - அதாவது 100 கோடிக்கு மேற்பட்ட மக்கள் - முடுடுமொன்றுக்கு 37.5 அமெரிக் டொலருக்கு குறைக்கு வருமாற்றி வருபோல் கொடுக்க நடத்துவதாகவும் என்று இந்த அறிக்கை தெரிவிக்கிறது. இந்தாடுகள் வறிய மக்களுக்கு தொழில் வாப்பிரிக்கையை வழங்கும் அடித் வேலையை, காதார பையை களையும் கவுனியையும் காக்குவதை வேண்டுமென்று பொருள் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. “இதில் முதலாம், வறிப் கொடுக்கின் அபிமிதமாக மூலங்களாக மழிக்கதிலை உற்பத்தி வழியில் கடுப்பாக வாய்வதற்கு கால்விருது. இரண்டாவது, வறிப் மக்களுக்கு குந்தகைதார பராமரிப்பினையும், குமிப்பத் திட்டமிடலையும், போஷக்கினையும் ஆரம்ப காலத்திலையும் அளிவிக்கிறது. நான் காதாரமும், கவுனியும் வறுங்கம்கான காரணத்திலும் அதன் பின்னிலைகளிலும் போர் தொடுக்க வங்கத்திற்கு மழுங்குப்படும் நாடு ஒரு கதவியும் வறுங்கம் ஒழுப்பில் அதிக வயதும் எல்லாம் எல்லாம் கூடும்நாடுகளையே இலக்காக்கொள்ள வேண்டும் என்றும் இந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

முன்றாவது மண்டலத்தைக் கொடுக்கின் எதிர்கால வாய்ப்புக்கள், பெருமாற்று வறாக்கம் பகுந்த நாடுகளில் பொருளாதார நடவடிக்கைகளுடன் கேட்கப்பட்டிருப்பதாக கிரு. கொண்பல் குறிஞர். “ஙகத்தொழில் உயர்த்தி தீர்க்கும்ஒரு பொருளாதார சிரிய, உற்றுமதிகளுக்காக குறைந்த கோவி, பாரிய தன்கைம், பண்டு விவரங்களில் வழிக்கி, அதைகைக் கைத்தொழில் நாடுகளில் குந்தகைதாரவாக உதவி போன்ற பகுவியில் வறங்கம் நாடுகளைப் பாதிக்க முடியும்.”

முறை : இங்போதுமான ஹோங்கூட் டிரிபியன்.
திடை 16, 1990

முன்றாவது உலகம்

முதலாவது உலகத்தில் போலல் வாது, இங்கு, துரித சமூகபொருளாதார மாறுதல் நிகழ்வுப் போக்கினைச் சமாளிப்பது என்பது அபிவிருத்தியின் முக்கியமான குணாம்சமீமான்றாக மாறியிருக்கிறது. முன்றாவது மண்டலத்தில் நவீனமயமாக்கனின் நெருக்குதல் களின் விளைவாகவே எதேச்சாதி கார அமைப்புக்கனும், அரசியல் அதிகாரத்தைப் பெற முயலும் வெளிப்பாரானுமானால் சுக்கிக்கனும் உருவாகியுள்ளன. ஆனால், இந்தச் சூழ்நிலைகளுக்கு மத்தியிலும், 1980 களின் நடுப்பகுதியிலிருந்து பெருமளவுக்கு அரசியல் தாராளமயமாக்கல் போக்கொன்று தொன்றியுள்ளது. பிரேரியில் 1982 லும், ஆர்ஜன்மணாவில் 1983 லும், கவுதமாலாவில் 1984 லும், தென் கொரியாவில் 1987 லும், சினியில் 1989 லும் ஜனநாயக அரசாங்கங்கள் உருவாகியுள்ளன. எனினும், இந்நாடு களில் பல, உயிர் வாழ்வதற்கு வெளிஉதவியிலேயே தங்கியிருக்க வேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றன. உதவி வழங்குவதற்கான ஒரு நிபந்தனையாக ஜனநாயகமயமாக்கலை சர்வதேச நாணயநிதியும், உலக வங்கியும் வேண்டி நிற்பதால் இது நிகழ்ந்துள்ளதா? அல்லது அது உவகளாலையிலோல்நொல்ஸ்த் போக்கு குறித்த முன்றாவது உவகின் வெளிப்பாடோன்றா?

பெருளாதார வெற்றி, எதேசாதிகார அமைப்புகளுக்குள்ளேயே கட்டியெழுப்பப்படுகின்றது என்பதை கிழக்கு ஆசியாவின் அற்புத பொருளாதாரங்களான தென் கொரியா, சிங்கப்பூர், நைவான், ஹெந்கோங் என்பவற்றின் அனுபவம் காட்டுகிறது. கிளர்ச்சி, மாணவர் தீவிரவாதம், பஸ்வேறு வடிவங்களிலான எதிர்ப்பு அரசியல் துணிபவற்றினை எதிர்கொண்டிருக்கும் முன்றாவது உலக சமூகங்களில், ஸ்திரமற்ற நிலையைப் போக்குவது பொருளாதார வெற்றிக்

கான ஒரு முன்னுரிமையாகும். இராணுவ பொவில் அதிகாரிவர்க்கத்தின் பரந்த அணியொன்று மூலதனம் செழித்தோங்குவதற்கான நிலைமைகளை உறுதி செய்கின்றது.

தென் கொரியாவின் மொத்ததேசிய உற்பத்தி வளர்ச்சி 1986, 1987, 1988 ஆகிய வருடங்களில் சராசரி 12 சதவீதமாக இருந்தது. சார்புதியாக, குறைவான வேதனங்கள் காணப்பட்டமையே கொரியாவின் கம்பனிகள் உலகச்சந்தையில் முன்னணி ஸ்தானத்தைப் பிடிப்பதற்கான காரணமாகும். எனினும், 1989ல் மொ. தே. உ. 6.7 சதவீதத்துக்கு வீழ்ச்சியடைந்தது. இந்நாட்டின் பொருளாதார வெற்றி எதேசாதிகார அரசியல் அமைப்புக்குள்ளேயே கட்டியெழுப்பப்பட்டது. 1980 களில் கன்னூருமாவாவின் இராணுவ ஆட்சியில், பொருளாதார உறுதிப்பாட்டுக்கு பங்கம் விளைவிக்கூடிய அரசியல் நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் ஒடுக்கப்பட்டன. அதன் பின்னர் நோடா ஓவின் கீழ் தேர்தல்கள், பத்திரிகைச் சுதந்திரம், தொழிற் சங்கங்கள் என்பன குறித்து ஒராளவுக்கு ஜனநாயகமயப்படுத்தல் போக்கொன்று இடம்பெற்றது. இது சம்பளப்போராட்டங்களுக்கும், சம்பளமயப்படுத்தல் வழி கோவி, கொரிய கைத்தொழி வின் போட்டி அனுகூலத்தை அரித்துச் சென்றது. வெறுவார்த்தைகளில் சொல்வதாயின், எதேச்சாதிகாரம் கொரிய பொருளாதார வெற்றியுடன் எந்த அளவுக்கு பின்னிப்பினைந்திருக்கிறது. என்பதைக் காட்டியது.

“பொருளாதார சமத்துவ அரசியல், பொருளாதாரத்தின் செயற்றிறனை அமிழ்த்துவிட்டது என்பதையே ஜனநாயகமயப்படுத்தல் குறிக்கிறது” என்கொரிய துணைப் பிரதமர் கூறி

ஊர். அரசியல் கொந்தளிப்புப் பிரவியபோது கம்பனிகள் சம்பளமுதிகரிப்புக்களை வழங்கி வைக்க வேலை நிறுத்ததங்களின் தொடர்ச்சியான அவையொன்றின் பின்னர், 1989ல் ஏற்றுமதிகள் வீழ்ச்சியடைந்து சென்ற ஒரு குழ்நிலையில் தொழிற் சங்கங்கள் மீதான அரசாங்கத்தின் பிடி இறுதியது. குவாங்வொன் உருக்காலைத் தொழிலாளர்களின் வேலை நிறுத்தத்தின்போது அவசரகால விதிகள் பிறப்பிக்கப்பட்டு தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர்.

**எதேச்சாதிகாரமும்
பொருளாதார வெற்றியும்**

கிழக்காசியாவின் சில காரணிகள், எதேச்சாதிகாரத்துக்கும் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு மின்டையே ஓர் இடைத்தொடர்பு நிலவுவதனை சுட்டிக்காட்டுகின்றன. இந்நாடுகளில் பொருளாதார வளர்ச்சியைத் தூண்டும் ஒரே காரணி எதேச்சாதிகாரம் மட்டுமல்ல, பக்கிக் பிராந்தியத்தில் மெழுனிசத்தின் விஸ்தரிப்புக்கு எதிராக விழுமொன்றை கட்டியெழுப்பும் அமெரிக்க முயற்சி, இந்த கிழக்காசிய நாடுகளில் முதலாளித்துவத்தைப் போலித்து வளர்ப்பதில் ஒரு முக்கிய காரணியாக செயற்பட்டு வந்திருக்கிறது. 1970களில் சம்யூனிஸ விஸ்தரிப்பு உச்ச கட்டத்தையடைந்தது. 1950களின் கொரிய யுத்தத்தின் போது கூட ஜக்கிய அமெரிக்கா, தாய்வானை கம்யூனிசத்துக்கு எதிரான ஒரு தளமாக சருதி வந்தது. வியட்னாம் போரின்போது அமெரிக்க இராஜூவும் மற்றும் பொருளாதார உதவி, அதன் வியாபகத்துக்கான முக்கிய காரணியை மொன்றாக இருந்தது. தென் கொரியா, அதன் பொருளாதார விஸ்தரிப்புக்கு பெருமளவில் உதவிகளிலேயே தங்கியிருந்தது. சிங்கப்பூர்

முன்றாவது உலகம்

மீதான வெளிநாட்டு முதலீடு சளில் பெரும்பகுதியை ஜிக்கிய அமெரிக்காவே பெற்றிருக்கிறது. இது தனிர, இந்த நாடுகள், உலக பொருளாதார நிலைமைகள் சார்புதீயில் செழிப்பு நிலையில் இருந்த ஆரம்ப நாட்களிலேயே தமது முயற்சிகளைத்துவக்கி விருந்தன.

ஆட்சிமுறை, பொருளாதார அபிவிருத்தியை நிர்ணயிக்கும் காரணிபாக இருக்க வேண்டும் என்பதில்லை என்பதனை இலத்தின் அமெரிக்க அனுபவம் காட்டு விருந்து. 1960 இல் இருந்து 1980 வரையான காலத்தில் எதேச் சாதியார பிரேரில் தலைக்குரிய மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் சராசரி 137% வளர்ச்சியைக் காட்டி, இலத்தின் அமெரிக்காவில் முன்னணியில் இருந்திருக்கிறது. என்னென்ற உற்பத்தி செய்யாத, சிவிலியன் அரசாங்கங்களான கொலம்பியா, கோஸ்ட்டாரிக்கா என்பன முறையே 92.5%, 83.5% வளர்ச்சியைப் பதிவு செய்துள்ளன. இந்த தசாப்தங்களின் கூடிய காலப்பகுதிகளில் எதேச்சாதிகார இராணுவ ஆட்சிகளின் கீழ் இருந்த கௌதமாவா, பெறு போன்ற நாடுள்ள முறையே 66%, 36% வளர்ச்சியே கண்டுள்ளன. ஆர்ஜூன்மணா 1960 சிவிலியன் ஆட்சியிலும் 1980 சிவிலியன் இராணுவ ஆட்சியிலும் நல்ல செயற்றிறைக் கொண்டு வருந்தது.

சிமக்கு ஜிர்ராப்பா, மேலைத் தேச நாடுகளிலிருந்து பொருளாதார, தொழில்நுட்ப ஆற்றல் களை பெறுக்கொள்ளும் போட்டியில் எதேச் சாதிகாரத்தை கைவிட்டு ஜனநாயக அரசியல் முறைகளை ஏற்று வருகிறது. இங்கு பொருளாதார சீர்திருத்தம், பகிரங்க அரசியல் முறையை அடிப்படையாக கொண்டிருக்கிறது. உலக அதிகார அமைப்புக்களிலும் கூட்டுக்களிலும் மாறுதல்கள் இடம் பெற்றுவரும் ஒரு குழநிலையில், பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு

வித்தியாசமான அமைப்புக்களும் பொருளாதார கருவிகளும் அவசியமாக இருக்கும்.

(9 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஊசிய பிராந்தியத்தில் எடுத்து வந்த உண்மையான தாக்கங்களை மதிப்பிடுவதற்கு இந்த விமர்சன பூர்வ அனுகு முறை உதவும்.

விமர்சனத்திலிருந்து, செயலாக்கத்துக்கான புதிய யோசனைகளுக்கு இந்த ஆய்வுசெல்கிறது. நடப்பு வளர்ச்சிப் படிமுறையினால் புறமொதுக்கப்பட்ட மக்களே எதிர்கால வரலாற்றை முன்னெடுத்துச் செல்பவர்களாக நோக்கப்படுகிறார்கள். மக்கள் தமது முழு அளவு ஆக்கத்திறனை புரிந்து கொள்வதற்கும், தமது உண்மையான சுய பெறுமானத்தை உணர்ந்து கொள்வதற்கும் தூண்டுதல் தகும் முறையொன்று அவசியமாகும்.

இந்த ஆய்வின் மூன்றாவது பகுதியில் இரு அம்சங்கள் முக்கியமாக எடுத்துக் காட்டப்பட்டுள்ளன. ஒன்று கலாசாரத்தில் இருக்கும் உள்ளார்ந்த அறிவு முறை. இரண்டாவது அம்சம் இந்த நிகழ்வுப் போக்கினை தூண்டி விடுபவரின் பங்கு. பொருளாதார அபிவிருத்திக்காரன் கருவியாக “ஒரு தொகுதி அறிவு” மட்டுமே கருதப்பட்டது. தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடு சளிவிருந்து வறிய நாடுகளுக்கு தொழில் நுட்பத்தை இடமாற்றம் செய்வது ஒரு இன்றியமையாத கூறாக கருதப்பட்டது. இந்த முறைகள் பொருத்தப்பட்டும் இடங்களில் நிலைய சிக்கலான பிரச்சினைகள் குறித்து போதிய அறிவு காணப்படவில்லை. பங்கேற்பு செயல் ஆராய்ச்சி இந்த அறிவு முறைக்கு வெளியில் அமைந்திருந்தது. கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கும் விரிவான மாற்று அறிவுத் தொகுதியிலேயே பங்கெடுப்பு

செயல் ஆராய்ச்சி தங்கியிருக்கிறது.

அடுத்தது தூண்டி விடுபவரின் பங்கு தொடர்பானது. மக்கள் அபிவிருத்தி நிகழ்வுப் போக்கில் தமது சொந்த ஆக்கத்திறனை உணர்ந்து, ஈடுபாட்டுடன் பங்கெடுப்பதற்கு, பொருத்தமான தூண்டுதல் அவசியமாகும். ஒரு சதந்திரப் போராட்டமோ அல்லது அடக்கு முறைக்கும் கரண்டலுக்கும் எதிரான வன்முறையுடன் கூடிய ஒரு எதிர்ப்பியக்கமோ மக்களுக்கு உடனடியாக விழிப்புணர்வை வழங்கி, போராட்டத்துக்கு அவர்களை தூண்டி விட முடியும். இவ்வாறே இந்தியாவிலும் (1947) பங்களாதே விடுவும் (1971) நிகழ்ந்தது. ஆணால், இன்று தென்னாசியாவில் நிலவும் சமூக, பொருளாதார நிலைமைகளில், மக்களின் இந்த ஆக்கத்திறனை எவ்வாறு தூண்டிவிடலாம் என்பதே இங்கு ஆராய்ப்படுகிறது. சிருஷ்டியாற்றல் எப்பொழுதும் மக்களிடம் இருந்து வந்துள்ளது. ஆணால், அது உடனடியாக வெளிப்படுவதில்லை. இந்த குணவியல் பின்னயும், மானிட ஆற்றலையும் வெளியில் எடுத்து வருவதே இன்றைய பணியாகும். இந்த நிகழ்வுப் போக்கு தென்னாசியாவில் இப்பொழுது முளைவிட்டு வருவதனை இந்த ஆய்வு எடுத்துக் காட்டுகிறது. தூண்டுபவர் ஒருவர் இதனை எவ்வாறு தூண்டி, வேகப்படுத்த முடியும் என்பதனையும் அது விளக்குகிறது.

தென்னாசியாவின் பல்வேறு பட்ட சமூக - அரசியல் குழுதிலைகளில் இடம் பெற்றவரும் பணிகள் குறித்த பல விவிலான விடய ஆய்வுகளை இருதிப்பகுதி வழங்குகிறது. பழையபோக்குகளை திசை திருப்புவதற்கு அல்லது புதிய போக்குகளை பலப்படுத்தி, பெருக்க செய்வதற்கு பல்வகைப் பட்ட மக்கள் இயக்கங்களும் இப்பொழுது கட்டியெழுப்பப் பட்டு வருகின்றன.

இன்றைய வியட்நாமும் கம்பூசியாவும் ஒரு பயணியின் குறிப்புக்கள்

1986ல் நடைபெற்ற ஆறாவது கட்டி மாநாட்டின் போது வியட்நாம் முக்கியமான சில தீர்மானங்களை எடுத்தது. மத்திய திட்டமிடல் முறையை ஒழித்து, சந்தைப் பொருளாதாரத்தையும் சுதந்திர தொழில் பொருளாதாரத்தையும் கருவாக்குவதற்கான சீர்திருத்த தொடர் ஒன்றினை துவக்கி வைப்பதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டது. அது மாற்றியமைக்க முடியாத ஒரு தீர்மானம். இந்த தீர்மானத்தை திரும்பப் பெறுவது என்பது நினைத்துக்கூடப் பார்க்க முடியாதது. என்னியட்நாமிய அதிகாரிகளும், மேலவைத் தேச ராஜதந்திரிகளும் என்னிடம் கூறினார்கள். இதன் காரணமாக, தியானான்மென் பாணியிலான நிலைமென்ற உருவாவதற்கோ அல்லது வேண்டுமென்றே கடிகாரத்தை பின்னோக்கித் திருப்பிழீடும் போக்கு தோன்றுவதற்கோ வாய்ப்புக்கள்மிகக் குறைவு.

எவ்வாறெனினும், வியட்நாமியர்கள், அரசினையும் பொருளாதாரத்தையும் வெவ்வேறாக வைத்திருப்பதற்கு முயன்று வருவது ஒரு சவார்ஷமான காரணியாகும். இதனால் எதனையும் முன்கூட்டியே நிச்சயித்துக்கூற முடியாத நிலை காணப்படுகிறது. இவை இரண்டும் இருத்தனிகள் அம்சங்கள் என்று அவர்கள் வலியுறுத்துகிறார்கள்.

சோனியத் தூணியன் தனது ஆரசியலை, சீர்திருத்தி அமைத்துக்கொண்டது; ஆனால், பொருளாதாரத்தை சீர்திருத்தவில்லை. வியட்நாம் அதன் பொருளாதார முறையை சீர்திருத்தியது; அதன் அரசியல் முறையை திருத்தியமைத்துக் கொள்ளவில்லை.

இரண்டினதுபேம் விளைவு குழப்ப நிலையாகும்.

இன்று வியட்நாம் பொருளாதார குழப்ப நிலையை எதிர்கொண்டுள்ளது. சந்தைப் பொருளாதாரமொன்றை கட்டி யெழுப்புவதற்கு அவர்கள் முயன்று வருவது உண்மைதான். ஆனால், நவீன பொருளாதாரமொன்றுக்குத் தேவைப்படும் பல அடிப்படை பொது வசதிகள் அந்தாட்டில் இல்லை. தொடர்பு வசதிகள், வங்கிச் சட்டங்கள், சிறந்த சட்ட அமைப்பொன்றுக்குள் உருவாக்கப்பட்ட வர்த்தக முறை போன்ற அனுகூலங்கள் அங்கு காணப்படவில்லை. ஆனால், வர்த்தக முயற்சிகள் செயற்பட அனுமதிக்கப்படுகின்றன. இது ஒரு முறண்பாடான நிலையாகும். உதாரணமாக, தனியார் வங்கித் தொழிலை துவக்கி நடத்திச் செல்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், அந்தாட்டில் தனியார் வங்கித் தொழில் கட்டம் இல்லை. குறிப்பாக, தெற்கிலும் ஹாஸிமின் நகரிலும் வாழும் மக்கள் இந்திலையை விரக்தி யுடன் நோக்குகிறார்கள். பயன்படுத்திக்கொள்வதற்கு பெரிலாரியான வாய்ப்புக்கள் தமிழ்முன் இருக்கின்றன என்பதனை அவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்கள். ஆனால், பொருத்தமான உபகரணங்களும், சட்ட அமைப்பும் இல்லாதிருப்பதனால் மெருமளவுக்கு நிச்சயமற்ற நிலை காணப்படுகிறது.

வியட்நாம் பரந்த விசர்மான ஒரு நாடு. அங்கு பொது வசதி சட்டமைப்புக்களை கட்டி யெழுப்புவதற்கு எந்த ஒரு

புருஸ் மத்தியவுள்

ஐரோப்பிய நாடோடு அல்லது வெளிநாட்டுச் சக்திவியான்றோ உதவ முடியாது. சர்வதேச நாணய நிதியம், உலக வங்கி ஆகியவற்றின் மட்டந்திலான பாரிய அளவிலான சர்வதேச முயற்சியொன்று இதற்கு அவசியம். இன்று அந்தாட்டின் வெளிநாட்டுக் கடன் 1500 கோடி அயரிக்க டொலர்களாகும். இதில் பெரும் பகுதி பல மாற்றங்கள் நாணயங்கள் கூடி கடன் அரசுகளினால் மழுக்கப்பட்டவையாகும். அவர்கள் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டிய முக்கியமான விஷயம் இது. ஒவ்வொரு வருடத்திலும் மொத்தச் செலவுகளில் இராணுவச் செலவு கள் 15% - 30% வரையில் இருக்கின்றன. புதிய ஐந்தாண்டுத் திட்டம் 1991ல் அமுலுக்கு வரும் போது இந்த இராணுவச் செலவு பெருமளவில் குறைக்கப்பட்டு விடும் என்று பொருளியலார்கள் என்னிடம் கூறினார்கள்,

பொருளாதாரத்தை இன்னும் கூட ஏற்றுக்கொய் நகரிலுள்ள நிட்டக் கமிஷனே நிர்வகித்து வருகிறது. அனுபவக் குறைவு காரணமாக, இந்த அமைப்பினால் நல்ல தீர்மானங்களை எடுக்க முடிவதில்லை. நகரங்கள் தாமே அதிகளவு பொறுப்புக்களை ஏற்றுக்கொள்வதன் மூலம் மட்டுமே இப்பிரிச்சினையின் தீவிரத்தை ஓரளவுக்கொண்டும் குறைத்துகிட முடியும். அதாவது, பொருளாதார பண்முகப் படுத்தி தேவையாக இருக்கின்றது. ஆனால் முக்கியமான தீர்மானங்கள் அனைத்தையும் திட்டக் கமிஷன் எடுத்து வரும் நிலையே தொடருகின்றது.

முன்றாவது உலகம்

ஹோசி மின் நசரிலுள்ள பல பயிற்றப்பட்ட பொருளியலாளர்கள் இந்திலை குறித்து அதிருப்தியடைந்துள்ளார். பொருளாதார தீர்மானமெடுக்கும் வேலையை பயிற்றப்பட்ட நிபுணர்களிடம் சொடுக்குமாறு ஹனோய் அதிகாரிகளிடம் கேட்டுக் கொள்வதைத் தவிர அவர்களால் வேறொன்றும் செய்ய முடியாது. திட்டமிடப்பட்டிருக்கிம் சில வர்த்தக முயற்சிகளை கொண்டு நடத்துவதற்கு உதவி பெறும் பொருட்டு முதலீட்டு, முக்கியமாக முதலீட்டு முறைகள் அமைக்கப்படலாய் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

வியட்நாம் சீனாவிலிருந்து பெரும்பாலான பொருட்களைப் பெற்று வருகிறது. வியட்நாமிய நாணயமான டோங் கட்டுப் படுத்தப்பட்டிருக்கவில்லை. அதனால் நிலையான விலைகளோ கறுப்புச் சந்தையோ நிலவு வதைக்காண முடியவில்லை. அங்கு ஏந்தக் கடைக்கும் போய் நிங்கள் உங்கள் பணத்தை மாற நிக்கொள்ள முடியும். அதனால் தொழில் முயற்சிப் பொருளாதாரத்துக்கு ஊடாக பெருமளவிலான அமெரிக்க டோலர் மிகைகள் இங்கு வருகின்றன. இதன் விளைவாக, ஆடம்பரப் பொருட்களிலும் கூட செழிப் பான வியாபாரம் நடைபெற்று வருகிறது.

சராசரி குடும்பமொன்றின் மாதாந்த வருமானம் 40,000 டோங் ஆக இருக்கிறது. இது 12 அமெரிக்க டோலர்களுக்கு சமமானதாகும். சிராமியப் பள்ளி ஆசிரியர் மாதமொன்றிக்கு 27,000 டோங்களை அதாவது 5 டோலர்களைப் பெறுகிறார். கட்டுறவுப் பண்ணைகளில் அவர்கள் வாழ்வதுடன் அரசாங்க நிலத்தை அவர்கள் வாடகைக்குப் பெற முடியும். குடும்பத்தின் அளவைப் பொறுத்து நிலத்தை வாடகைக்குப் பெற முடியும். பின்னை

கருக்கு அல்லது வேறும் எவ்வளவு அதனை விருப்பின் பேரில் கொடுக்கவும் முடியும். ஆனால், விற்பனை செய்ய முடியாது.

வியட்நாமின் கூட்டுறவுப் பண்ணையொன்றுக்கு சென்றிருந்தேன். அவை 'கூட்டுப்பண்ணைகள்' என்று அழைக்கப்படுவதில்லை. குடும்பங்கள் அரசாங்கத்திடமிருந்து நிலத்தை குத்தகைக்குப் பெற முடியும். அதனால், பண்ணையின் வெற்றியில் அவர்கள் அனைவருக்கும் பங்கு இருக்கிறது, மக்கள் கடினமாக உழைக்கிறார்கள். தமது உற்பத்தியில் 70 சதவீதியினை விற்பனைக்காக அவர்கள் வைத்துக் கொள்ள முடியும். உற்பத்தியில் 10%ஐ மட்டுமே அரசாங்கத்துக்கு கொடுக்க வேண்டியிருக்கிறது. சிராமியத்துக்கு 7% செலவிற்கு. மின் சாரம் போன்ற செலவுகளுக்கு மிகுதி பயன்படுத்தப்படுகிறது.

பொருளாதார தடை

ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஐப்பான் அதன் காரணமாக உலக வங்கி, சர்வதேச நாணய நிதியம், ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி என்பவற்றின் வர்த்தகத் தடை வியட்நாம் எதிர்நோக்கியினால் மிகவும் பாரதுரமான பிரச்சினைகளில் ஒன்றாகும். இதன் சரித்திரம், 1979ன் ஈம்முச்சியா மீதான வியட்நாமிய படையெடுப்பு வரையில் பிட்னோக்கிச் செல்கிறது. (வியட்நாம் செய்தது ஒரு மனிதாபிமானச் செயல் என்றேநான் என்னுகிறேன்). ஏதோ ஒரு காரணத்துக்காக, தான் அவர்மானப்படுத்தப்பட்டு விட்டதாக கருதிய அமெரிக்கா, நான்கு வருடங்களாக மட்டுமே வழி ஸ்கப்பட்டு வந்த வியட்நாமுக்கான உதவிகளை நிறுத்தி விட்டது. பின்னர், சர்வதேச நாணய நிதியத்தை, வியட்நாமுக்கான உதவிகளை நிறுத்தி வடுமாறு 1985ல்

அமெரிக்கா தூண்டியது. அதனால் கடந்த ஐந்து அல்லது ஆறு வருடங்களாக அனைத்து மடங்கிய தடையொன்றினை வியட்நாம் எதிர்நோக்கி வந்துள்ளது. இதன் பின்னணியில் இருக்கும் இரண்டு பிரதான சக்திகள் கூட்கிய அமெரிக்காவும் ஜப்பானுமாகும்.

ஐரோப்பாவும் அவுஸ்திரேவி யா போன்ற சில நாடுகளும் இந்திலைமையை தொடர்ந்து நீட்டித்துட்டு, செல்வதற்கு விரும்ப வில்லை போல் தெரிகிறது. பல நாடுகள் ஏற்கனவே முதலடியை எடுத்து வைத்துள்ளன. உதாரணமாக, கூவெடன் இவ்வாண்டு மார்ச் மாதத்துக்கும் 1992 மார்ச் மாதத்துக்கும் இடையில் 10 கோடி அமெரிக்க டோலர் இலவச கொடையொன்றை வழங்கிறது. பிரான்ஸ் இரண்டு வருட காலத்துக்கான 40 இலட்சம் டோலர் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றை திட்டமிட்டு வருகிறது. அவுஸ்திரேவிபா, டென்மார்க், கனடா, கவிட்சர்லாந்து இத்தாலி போன்ற நாடுகளும் பாரிய உதவித் திட்டங்களில் ஈடுபாடு காட்டி வருகின்றன. இந்த உதவித் திட்டங்கள் பொதுவாக மனிதாபிமான உதவி என்று அழைக்கப்படுகின்றன. கனடா போன்ற நாடுகள் மனிதாபிமான உதவி என்ற பெயரில் தொடர்ந்து உதவிகளை வழங்க முடியும். கனடா, ஐக்கிய அமெரிக்காவுக்கு இந்த வகையிலேயே விளக்க மனிக்க வேண்டியிருக்கிறது. சோஷவிலிஸ்ட் அல்லாத நாடுகளில் இந்த உதவி, வரும்மாதங்களில் அதிகரிக்கும் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

வியட்நாம் மீதான அவுஸ்திரேவியாவின் தற்போதைய ஈடுபாடு கம்பூச்சிய பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு முயற்சி செய்வதாகவே இருக்கிறது. வியட்நாமிய பொருளாதாரத்தை,

முன்றாவது உலகம்

அதன் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட நிலையிலிருந்து மீட்டெடுத்து, பக்பிக் பிராந்தியத்தின் பொருளாதாரமொன்றைப் போல அதனை மாற்றியமைப்பதே அவுஸ்திரேவியாவின் நோக்கமாகும்.

கம்பூச்சியா குறித்த அமெரிக்க அணுகு முறையில் ஒரு புதிய மாற்றத்தை இப்பொழுது அவதானிக்க முடிகிறது.⁷ இது மறை முகமாக வியட்நாம் குறித்த அமெரிக்க கொள்கை வரையில் விரிந்து செல்ல முடியும், ஐக்கிய அமெரிக்க காங்கிரஸ் தேர்தல்கள் நவம்பரில் இடம்பெறவிருக்கின்றன. அமெரிக்காவில் வியட்நாம் குறித்த பிரச்சினை மிக முக்கிய இடத்தைப் பெறுகிறது. சீழ் மத்திய தரவர்க்க அமெரிக்கர்கள் அதிகமானோர் - அதாவது அமெரிக்க பெரும்பான்மை மக்கள் - வியட்நாமை நம்புவதில்லை. யுத்தத்தின் காயம்களை அவர்கள் இன்னும் மறந்துவிடவில்லை. ஆகவே, வியட்நாம் குறித்த அமெரிக்க அணுகுமுறை மாற்றப்பட வேண்டும் என்பதற்கு பெருமளவில் வெகுஜன ஆதரவு கிடைப்பதில்லை. இந்தக்கொள்கையில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டால், ஜனாதிபதி புஷ் சில காங்கிரஸ் தொகுதிகளை இழுக்கவேண்டி நேரிறும். அதனால் கொள்கை மாற்றமும், வியாபாரத்தடை நீக்கமும் இடம்பெறுவதாக இருந்தால் அது அடுத்த ஆண்டிலேயே இடம்பெற முடியும்.

அமெரிக்க மற்றும் மேலைத்தேச நாடுகளின் வர்த்தகத் தடைகாரணமாக உதவி பெறுவதற்கான வேறு மூலங்களைத் தேடவியட்நாம் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டது. சிழுக்கு அணியை அது அணுகக் கூடியதாக இருந்தது. ஆனால் இப்பொழுது அந்த மூலமும் வற்றிவருகின்றது. அதன் காரணமாக, இப்பொழுது

மக்கள் சீனக்குடியரசினை நாடுவதை விட வியட்நாமுக்கு வேறு எந்த வழியுமில்லை. வீதி மட்டத்தில் பொருளாதாரம் சீனப் பொருளாதாரமாகவே இருக்கிறது. எல்லாப் பொருட்களும் சீனாவிலிருந்தே வருகின்றன. ஆகவே, சீனப் பொருளாதாரத்துடன் ஏற்கவே நெருக்கமான பினைப்பு உருவாகியிருக்கிறது. வியட்நாம் குறித்த அமெரிக்க கொள்கையே அந்நாட்டினை சீனாவின் பக்கம் தன்னிலிட்டிருக்கிறது. ஏனெனில், வியட்நாம், செல்வதற்கு வேறு இடமெதுவுமில்லை. ஆகவே, அமெரிக்க கொள்கையின் மூல நோக்கம் தோற்கடிக்கப்பட்டுள்ளது.



ஸ்ரீ சம்ரின்

அவுஸ்திரேவியா, கனடா போன்ற நாடுகளும் ஐரோப்பிய பொதுச்சத்தை அமைப்பும் அமெரிக்க நிலைப்பாட்டை எடுக்கவில்லை. சுதந்திரமாக அவை செய்யப்பட்டு வியட்நாமுடன் வர்த்தக உறவுகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ள வாய்ப்பிருக்கிறது. ஏற்கனவே பெட்டரோ கனடா நிறுவனம் வியட்நாமில் எண்ணெய் அகழ்வில் சடுபட்டிருக்கிறது. இது குறித்து அமெரிக்க எண்ணெய்கம்பனிகள் கவலை கொண்டுள்ளன. தென் கிழக்காசிய எண்ணெய் அகழ்வு ஒரு இவாபமிக்க தொழிலாகும். அமெரிக்க

கம்பனிகள் இந்த வாய்ப்பினை இழந்திருப்பதனால் கனடா, பிரான்ஸ் போன்ற நாடுகளுக்கு சட்டாட்பாடுகளை விதித்து வருகின்றன. நீண்ட காலத்தில், ஐக்கிய அமெரிக்க வர்த்தக சமூகம், புங் நிர்வாகத்திலும் காங்கிரஸிலும் ஏனைய குழுக்களை விடவும் கூடிய செல்வாக்கினைப் பெற்றிருக்கும். ஆனால் இதுவரையில் அது இடம் பெறவில்லை.

கம்பூச்சிய பிரச்சினை

கம்பூச்சிய பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வு காணப்படவேண்டும் என்ற கோரிக்கையை, வர்த்தகத் தடையை நியாயப்படுத்துவதற்காக அமெரிக்கா பயன்படுத்தி வந்துள்ளது. வியட்நாம் கம்பூச்சியாவிலிருந்து வெற்றேற வேண்டும் என்பதே அமெரிக்காவின் ஆரம்ப கோரிக்கையாக இருந்தது. இக்கோரிக்கை செப்டம்பர் 1989ல் நிறைவேற்றப்பட்டது. ஆனால், அமெரிக்கா வர்த்தகதடையை நிக்கவில்லை.

கம்போடிய பிரச்சினைக்கு தீர்வொன்றைக்காணும் பொருட்டு ஆண்மையில் சர்வதேச மட்டத் தில்பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. அத்தகைய முயற்சிகளில் முகன்மையானது 1989 ல் பாரிஸ் மாநாடாகும். இந்தமாநாடுதூணா, பாதுகாப்பு சமையின் 5 நிரந்தர உறுப்பினர்களை உள்ளடக்கியதாக இருந்தது. சில மாதங்களுக்குப் பின்னர் போக்கியோ சந்திப்பு இடம் பெற்றது. கடந்த ஐங்களமாதத் தில் பாதுகாப்புச் சமையின் 5 நாடுகளின் கூட்டும் மீண்டும் நடைபெற்றது. இவ்வாறு, கம்போடிய பிரச்சினை குறித்து ஒரு வருட காலத்தில் மூன்று கூட்டங்கள் நடைபெற்றுள்ளன. ஆனால், இந்த மாநாடுகளில் எதுவும், தீர்வொன்றுள்ளதை நோக்கிய எந்த முன்னேற்றத்தையும் தரவில்லை என்பது கவலைக்குரிய விஷயமாகும்.

டோ க.க யோ மாநாட்டில் ஒரளவுக்கு நம்பிக்கை தென் பட்டது. இதில் ஜப்பானும் அவஸ்திரேவியாவும் முன்னணிப் பங்கினை வகித்தன. கம்பூச்சிய பிரச்சினை ஐ.நா. வின் நிரந்த பாதுகாப்புச் சபையின் ஏகபோக மாக இனியும் இருந்து வர முடியாது என இந்தாடுகள் இங்கு வாதிட்டன. உதாரணமாக பிரான்க்கு இந்தோசினா மீது இப்பொழுது ஏன் அக்கறை வரவேண்டும் என்று இந்தாடுள் கேட்டன. கம்பூச்சியானாக்கு அருகில் அமைந்திருக்கும் அவஸ்திரேவியா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகளே இதில் சம்பந்தப்பட வேண்டும். ஆனால், இந்த மாநாட்டினாலும் ஒரு பலதும் கிட்டவில்லை. மக்கள் சௌக்குடியரசு புதிய போசனைகளை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. இந்த யோசனைகளின் பிரகாரம் 12 உறுப்பினர்களைக் கொண்ட தற்காலீக நிர்வாகமொன்று அமைக்கப்பட வேண்டியிருந்தது. இந்த 12 பேரில், தற்போதைய ஹான் சென் அரசாங்கம் 6 பேரையும், சிலுநூக் 2 பேரையும், லொன்ஸன் 2 பேரையும், கேமர் றோக் சிபேரையும் கொண்டிருக்க வேண்டும். மூன்று கட்சிக் குழக்களும் தற்போதைய நாம் பென் அரசாங்கமும் சேர்ந்து இந்த அமைப்பில் ஒத்துழைப்புடன் செயற்பட வேண்டியிருந்தது. அது நியாயமானதாக தெரிந்த போதிலும் மக்கள் சௌக்குடியரசோ, கேமர் றோக்கோ இதனை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. ஸெப்ரக்குப் போல கம்போடியாவுக்கும் ஐ.நா. பட்டயொன்றை அனுப்பி வைக்கும் ஐ.நா. திட்டத்தை அவஸ்திரேவியா ஒரு யோசனையாக முன்வைத்தது. சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பேணுவதற்கு ஐ.நா. பட்டயொன்றும், அதே வேளையில், நாட்டை நடத்திச் சீசல்வதற்கும், தேர்தல்களை ஏற்பாடு செய்வதற்கும் ஐ.நா. நிர்வாகமொன்றும் இந்த யோசனைகளில் அடங்கியிருந்தன.

அவஸ்திரேவியா இது குறித்து விவரங் வேலைத் திட்ட மொன்றை முன் வைத் தது. ஆனால் இதுவும் நிராகரிக்கப் பட்டது. ஆகவே இப்பொழுது ஒரளவுக்கு விரக்கி தோன்றியுள்ளது.

கம்பூச்சியாவில் என்ன நடக்கிறது?

கம்பூச்சியாவில் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் நிலைநாட்டுவதற்கும், ஒரளவுக்கு பொருளாதார ஸ்திர நிலையை கட்டியெழுப்புவதற்கும் ஹெங் சம்ரின் அரசாங்கம் பல பள்ளிகளை மேற்கொண்டிருக்கிறது. ஏனைய பல பயணிகளைப் போலவே, இந்த முயற்சிகள் 'என்னையும்' வெகுவாக கவர்ந்தன. கம்பூச்சியா கோட்டபாட்டு ரீதியாக இன்னமும் ஒரு கம்யூனிஸ்டு நாடாக இருந்த போதிலும், பொருளாதாரம் அதிகங்களில் திறக்கப்பட்டதாகவே இருக்கிறது. அங்கு ஒரு கட்சி முறை நிலவிவருவது உண்மைதான்; பல கட்சிகளுக்காயக் குறைவாகவே வாய்ப்புக்கள் தெரிகின்றன; ஆனால், அந்த அரசாங்கம் எதேச்சாதிசார போக்கொள்நினைகாட்டவில்லை. கேமர் றோக்கிடம் மிகத்தாக்கமான பிரச்சார இயந்திரமொன்று இருக்கிறது. ஏதோ ஒரு காரணத்துக்காக மக்கள் அவர்களை நம்புகிறார்கள். நாம்பென்னில் நாங்கள் பல்வேறு வகையான மக்கள், பிரவின்னரையும் சந்தித்தோம். மேலைத்தேச நிபுணர்களுடனும், தொண்டர் ஸ்தாபனங்களின் பிரதிநிதிகளுடனும் உரையாடி ணோம். கேமர் றோக், முழுநாட்டுப்புறங்கள் மீதும் தனது கட்டுப்பாட்டை வைத்திருப்பதாக, ஆச்சரியமான விதத்தில் பல்லரையும் நம்பவைத்திருக்கிறது. ஆனால், உண்மை நிலை இதுவை மிஞ்சிப் போனால், கம்போடியாவின் 6% மட்டுமே அது தனது கட்டுப்பாட்டில் வைத்

திருக்கிறது. ஆனால், (வொய்ஸ் ஒப் அமெரிக்காவை உள்ளடக்கிய) சர்வதேச செய்தி முகவரக்கங்கள் அன்றத்துமே இதற்கு நேர்மாறான செய்திகளையே தருகின்றன. இந்தச் செய்திகளைக் கேட்கும் மக்கள், கேமர் றோக்குக்கு வெகுஜன ஆதரவு அதிகளவில் இருக்கிறது என்றும், நாட்டின் பெரும்பாலான நிலப் பகுதியை அது கட்டுப்படுத்துகிறது என்றும் என்னுவார்கள். எனினும், சில நாடுகள் உண்மை நிலையை இப்பொழுது உணர்ந்து வருவதாக நினைக்கிறேன். உதவி தொகுதிகளுடன் பெரிய அளவில் கம்பூச்சியாவுக்குள் நுழைவதற்கு கண்டா இப்பொழுது திட்டமிட்டு வருகிறது.

நாம்பென்னின் எந்த ஒரு மூலை முடுக்கிலும் நீங்கள் பீர் அல்லது கோகோ கோலா வாங்கமுடியும். இந்தோனேஷியா, சிங்கப்பூர், தாய்லாந்து போன்ற நாடுகளிலிருந்து இந்தந் பொருட்கள் வருகின்றன. உண்மையீலேயே அமெரிக்காவிலும் பார்க்கமல்வாக விலைகள் பீர் இங்கு வாங்கமுடியும். நாம்பென்னில் கண்டது போல உயிர்த்துப்புமிக்க விதியோரச் சந்தையொன்றை நான் எங்குமே கண்டதில்லை. ஆனால், சுற்றுச் சூழல் குறித்த எவ்வித பிரக்களுடும் இருப்பதாக தெரியவில்லை.

ஹெங் சம்ரின் அரசாங்கம் பொம்மை அரசாங்கம் என்று விவர் கூறி வருகின்றனர். ஆனால் இந்தக் கருத்தை நான் ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டேன். ஹெங் சம்ரின் 1979ல் கம்பூச்சியாவில் பொறுப்பேற்ற உடனேயே, இரண்டு அல்லது மூன்று வருடங்களுக்குள், பொருளாதார கொள்கை விஷயத்தில் கம்பூச்சியாவியடியாக வியட்நாமிலிருந்து கணிசமான அளவு சுதந்திரத்தை அனுபவிக்கத் தொடங்கியது. கம்பூச்சிய அரசாங்க கொள்கைகள் வியட்நாமிய இராணுவத்தில் தலை

முன்றாவது உலகம்

யிடாத வரையில், வியட்நாம் இதனைப் பொருட்படிமுதலில்லை. ஆகவே, வியட்நாமிய பொருளாதாரம் சுதந்திர மயமாவதற்கு முன்னரேயே கம்பூசியைப் பொருளாதாரம் சுதந்திரப்பொருளாதாரமாகியது. 1980 களின் தொடக்கத்திலேயே கம்பூசியை நந்தைப் பொருளாதாரம் ஒன்றைக் கொண்டிருந்தது. வியட்நாமில் இந்த மாற்றம் கட்சியின் வெது மாநாட்டுக்குப் பின்னர் 1989ம் வருடத்திலேயே தீடம் பெற்றது.

சம்பூசியைப் பொருளாதாரம் நிலுவுற்றதாகவோ அல்லது பலவீனமாகவோ எனக்குத் தோன்றவில்லை. ஆனால், அது அதிகமாக நுண்மட்டத்திலேயேசெயற்பட்டு வருகிறது. இதற்கு அப்பால் சென்று பார்க்கும் போது, வியட்நாமிதழும் பார்க்க மோசமான பொது வசதியமைப்பு பிரச்சினைகளை, இங்கு காண முடிகிறது. உதாரணமாக, தொடர்பு வசதிகள் என்பனமிக மேரங்கள் நிலையில் காணப்படுகின்றன. பயிற்றப்பட்ட முகாமைத்துவ திபுணர்கள் எவருமில்லை. ஆனால், தேவையான பொது வசதிகளும் நிபுணத்துவமும் வழங்கப்பட்டால் நாம் பென் வெது சீக்கிரத்திலேயே புத்துயிர் பெற்று எழு முடியும் என நினைக்கி ரேன்.

வியட்நாம் மிதமிஞ்சிய சனத்தொகைப் பிரச்சினையை எதிர்கொண்டிருக்கிறது. அங்கு போதிய உழைநிலங்கள் இல்லை. கம்பூசியை நிலை இதற்கு நேர்மாறானதாகும். அங்கு சனத்தொகை குறைவு; கம்பூசியை இலங்கையை விடவும் இருமடங்கு பெரிய நாடு. ஆனால் இலங்கையில் 1900 ல் காணப்பக்கட்தொகையை அங்கு இப்பொழுது காணப்படுகிறது. அந்நாடு பேரளவிலான விவசாய, பொருளாதார ஆற்றல்களைப் பெற்றிருக்கிறது.

கம்போடியாலிலிருந்து கேமர் ஹோக்கினை நீக்குவதில் தாய்ஸாந்து எந்தப் பங்கினையும் வகிக்காதிருப்பது ஏன்? அவர்கள் கேமர் ஹோக்கினை விரட்டியடித்திருந்தால் அவர்களுக்கு யார்தன்னையளிக்க முடியும்? ஆகவே, அவர்கள் என் இதனைச் செய்யவில்லை! இது குறித்து பல கருத்துக்கள் கூறப்படுகின்றன. கம்பூசியை மீது படையெடுத்து, கேமர் ஹோக்கினை விரட்டியடித்தும் பொறுப்பினை தாய்ஸாந்து ஏற்றிருந்தால் - அதற்கு நிச்சியமாக வியட்நாமின் அங்கோரம் கிடைத்திருக்கும் - கேமர் ஹோக்கினால் அது தோற்கடிக்கப்பட்டிருக்கும் என்றும் ஒரு கருத்து நிலவுகிறது. அந்தக்கருத்து எனக்கு கவராற்யமானதாக படுகிறது. தாய்ஸாந்தில் பெரிய இராணு வப்படையொன்று இருந்த போதிலும் அதன் சண்டையிடும் ஆற்றல் மிகக் குறைவாகும். சில வருடங்களுக்கு முன்னர் மீகோங் நதியின் மேல் பிரதேசங்களில் அது லாவோசின் மக்கள் படையினால் தோற்கடிக்கப்பட்டது.

கொலைக் களங்கள்

, கேமர் ஹோக் கம்பூசியாவுக்குள் ஆழமாக வெறுள்ளி வருகிறது என்று கூறப்படுவது பெரும் அப்ததமாகும். உதாரணமாக, எஸ். ரி. ரி. ச. கொழும் புக்கு வந்து ஒரு ஹோட்டல் மிதோ அல்லது வியாபார நிலையம் ஒன்றின் மீதோ குண்டோன் நினைவீசு முடியும். ஆனால், அவர்களால் கொழும்பினைக்கைப்பற்ற முடியும் என்பது அதன் அர்த்தமாகாது. அதே போல எவரும் கேமர் ஹோக்கின் பெயரில் நாம் பொன்னுக்குச் சென்று குண்டோன்றை ஏறிய முடியும். கடந்த இரண்டு, மூன்று மாதங்களில் நாம் பென்னில் ஒரு குண்டுச் சம்பவம் மட்டுமே நிகழ்ந்து என்ன து. ஆனால், கேமர் ஹோக் மீண்டும் வருவதற்கான சாத்தியம் இருக்கிறது. அதனால் விழிப்பாக செய்வதற்காக அதனைச் செய்யவில்லை. ஆகவே, அவர்கள் என் வதுந்திகள் உல்லவருகின்றன.

கேமர் ஹோக்கிறகு எந்த ஆதரவும் இருப்பதாக எனக்குத் தோன்றவில்லை. நாம் பென்னுக்கு 15 கி. மீ. வெளியேயிருந்த கொலை நிலங்களுக்கு நான் அழைத்துச் செல்லப்பட்டேன். அதனை விவரிப்பது சாத்தியமில்லை. பரந்த ஒரு வெளி இருக்கிறது, (வெற்றியை நினைவுக்கு முகமாக அங்கு இப்பொழுது ஒரு புத்த ஸ்தரபம் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது) இந்த வெளியில் நடந்து செல்லும் போது மனிதனும்புகளும் ஆடைகளும் தரைக்கு மேல் தூருத்திக்கொண்டிருப்பதைக் காண முடிகிறது. பத்தாண்டுகள் முடிந்துவிட பின்னரும் கூட அவை இன்னமும் முற்றாக அழிந்துவிடவில்லை.

கேமர் ஹோக் எந்த வணியும் வெகுஜன ஆதரவைச் செற்ற தல்ல என்பதனை இவை மறைக்குமாக கொல்கின்றன.

இவாம் பருவத்தினர் பொல் பொட்டின் இராணுவத்தில் முன்னணியில் இருந்தார்கள். வடக்கிழக்கு கம்போடியாவின் நாகரி மற்ற, விரக்தியுற்றிருந்த இலைஞர்களிலைப்படையே பிரதானமாக பொல்பொட்டின் அதிகார அடித்தளம் இருந்தது. பட்டாம் பாங்கமற்றும் நாம் பென் என்பதற்றைப்பொல்பொட்டின் படையீனர் சைப்பற்றியது குறித்த மயிர்க் கூச்செறியும் கதைகள் உண்ணன. இந்த நிகழ்வுகளுக்கூடாக வாழ்ந்து வந்தவர்கள், அந்த இவாம் இராணுவ அணியினரின் உணர்ச்சிபற்ற முகபாவனைகளை நிசிலுடன் நினைவுக்குறிறார்கள். இவர்கள் நரகத்திருவிருந்து வருபவர்கள் என்பதனை அப்போது கம்பூசியம் மக்கள் உணர்ந்திருக்கவில்லை.

மிகை நிலுவைகள் தொடர்பான பிடிவாத கொள்கை வளரும் நாடுகளின் முன் சவால்களையும் வாய்ப்புக்களையும் வைக்கின்றது

ஜனாப் கஸ்ஸாவி கொழும்பில் தொழில் புரியும் ஒரு வழக்கறிஞர்; சுதந்திர எழுத்தாளர். ஆசிய, பசுபிக் வர்த்தக, கைத்தொழில் சம்மேளனத்தில் 1986 ல் சமர்பிக் கப்பட்ட பிராந்திய ஒத்துழைப்புகுறித்த அவரது கட்டுரை, முழுப் பிராந்தியத்திலிருந்தும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மிகச் சிறந்த கட்டுரையாக தேர்வு பெற்றது.

எம். ஏ. எம். கஸ்ஸாவி

உலக பொருளாதாரங்கள் அனைத்துமே நெடுங்காலமாக, அவசியமான சிரிய பண்பு ஓன்று என்ற முறையில் மிகை நிலுவைகளை பின் தொடர்ந்து சென்றுள்ளன. இந்த போக்கு வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளுக்கும் அதேபோல குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கும் கேடு விளைவிப்பதாக முடிந்திருக்கிறது. ஜூரோப்பிய பொதுச் சந்தை நாடுகளில் உயர்மட்ட வேலையில்லாத திண்டாட்டம் மற்றும் குறைந்த வளர்ச்சி என்பன சுகித்துக்கொள்ளப்பட்டது. இந்த முயற்சிகள் அப்ததமான முறையில் எவ்வளவு தூரத்துக்கு முன்னெடுத்துச் செல்லப்பட முடியும் என்பதன் வெளிப்பாடுகளாகும். உலகின் மிகை மற்றும் குறை பொருளாதாரங்களுக்கான ஒருமுகப்படுத்தப்பட்ட நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்றை வகுத்துக் கொள்வதில் உலக பொருளாதார கொள்கை வகுப்போர்கள் நாடுகளில் குழப்ப நிலைமைகளையும், வளரும் நாடுகளில் இழிந்த வறுமையையும் எடுத்து வந்துள்ளது.

குறிப்பாக, ஜேர்மனியும், ஐப்பானும் உலகின் முதன்மை மிகை நாடுகளாக வெளித்தோன்றியுள்ளன. தாம் வெள்றிருந்த ஏற்று

மதி அனுகூல நிலையை இழந்து விடாது தொடர்ந்து பேணி வருவதே இந்த நாடுகளின் முக்கிய நோக்கமாக இருந்து வந்துள்ளது என்பதனை கொள்கை ஆய்வுகள் காட்டுகின்றன. இந்த வெற்றியைத் தக்க வைத்துக் கொள்வதற்காக, முடியுமானால் இரகியமாகவோ அவசியமால் பசிரங்கமாகவோ இந்த விளையாட்டின் விதமுறைகளை மாற்றிக் கொள்வதற்கு கூட இந்நாடுகள் தயாராக இருந்தன. ஜப்பான், ஜேர்பனி போன்ற நாடுகள் தமது நாணயங்களை மீன் பெறுமதியிறுவதற்கு முன்னர், அதனைத் தூண்டுவதற்காக பலமான ஆதரவைத் திரட்ட வேண்டியிருந்தது. ஆனால், இன்னமும் அது விரும்பிய மட்டத்தில் இடம் பெறவில்லை. யென் மீன் மதிப்பீடு செய்யப்பட வேண்டும் என்ற சட்டபூர்வமான கோரிக்கையைத் தலைர்க்கும் வரையில், ஜப்பான் குறைந்த ஒதுக்குகளைக் காட்டுவதற்காக ஜூரோப்பிய டொலர் சந்தை குறைக்கு பண்தை திருட்டுத்தனமாக மாற்றியது. மிகை நிலுவை ஓர் இறுதி இலக்காக கொள்ளப்பட்டு ஆவேசக் கொள்கை பயித்து பொன்றாக தொடரப்பட்டு வருகிறது.

இன்றைய உலக பொருளாதாரம் ஒழுங்கினக்களினதும், குழப்பங்களினதும் களமாக இருந்து வருகிறது. பிரமாண்டமான பல தேவை மூலதன அசைவுகள் உள்ளக நிதி முகாமையில் கஷ்டங்களை உருவாக்கியுள்ளன. அங்கீகரிக்கப்பட்ட நாணயங்களின் பெறுமதியிறக்கப்பளில் உலக இலாபங்களைத் தேடி கடுமையான திடிலுடன் மூலதனம் வெளியேறி வருவதானது, ஸ்தாபிதமான மூலதனச் சந்தைகளில் ஆயத்தையும், குழப்பத்தையும் விளைவித்துள்ளது. இதன் உச்சகட்டமாக அக்டோபர் 1987ல் பங்குச் சந்தை முறிவடைந்தது. உலகின் கடன் சந்தைகளுக்கு திருட்டுத்தனமாக மூலதனத்தை மாற்றுவதுடன் இணைந்த மிகை நிலுவைகளின் அக்காறையான பாதுகாப்பு, உலகினைச் சூறயாடி வரும் கடன் மிகைகளின் உருவாக்கத்துக்கு பங்களிப்புச் செய்திருது. இது, எளிதில் கடன் பெற்று, சதாகாலமும் கடனாளி களாக இருக்கும் ஒரு பொறிக்குள் குறைவிருத்தி நாடுகளை தள்ளி வருகிறது. 1972க்குப் பின்னர் நடந்தது இதுதான் நாடுகளுக்கிடையே கண்மூடித்தனமாக வியாபார கெடுபிடி யுத்தமொன்று நடந்து வந்திருக்கிறது. இப்பொழுது அமெரிக்காவுக்கும் அதன் வியாபார பங்காளி கானுக்கு மிடைபே இது இடம் பெற்று வருகிறது. இவையனைத்தும் எதோ ஒரு வழியில் 'மிகை நிலுவை' குறித்த கொள்கைப் பிடிவாதத் தின் வழியாகவே தோற்றம் பெறுகின்றன.

சர்வதேச பொருளியல்

அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் இப்பொழுது, பெருமளவுக்கு குறைவிருத்தி நாடுகளிலிருந்து வரும் கடன் சேவை நிதிகளாலும் அமெரிக்க பின்ன முறிகள் மீதான நிதிப்படுத்தல்களாலுமே நிலை நிறுத்தப்பட்டு வருகிறது. ஜக்கிய அமெரிக்க ஐந்தொகையின் வரவுப்பக்கத்தில் இவை 40,000 கோடி டொலர்கள் வரையில் இருக்கின்றன. ஆனால், டொலர் பெற்றிருந்த மதிப்பு இப்பொழுது-குறிப்பாக 1987-ன் பங்குச்சந்தை வீழ்ச்சிக்கும் பின் னர்-குறைந்து வருகிறது. டொலர் மீதான நம்பிக்கை முற்றிலும் ஒழிந்து போகும் பட்சத்தில் ஜக்கிய அமெரிக்க முறிகள் மீஸப் பெறப்பட்டு அதன் விளைவாக அந்தாட்டு உள்தாட்டுச் சேமிப் பில் பாரிய இடைவெளி தோன்ற வாய்ப்பிருக்கிறது. ஏற்றுமதிச் சம்பாத்தியங்களின் வீழ்ச்சையை அது மேலும் துரிதப்படுத்தும். டொலர் பெறுமதியிற்கும் கண்டால் டொலரில் தமது ஒதுக்கு களை வைத்திருக்கும் நாடுகளில் கடுமையான பிரச்சினைகள் உருவாகலாம்.

தனது ஏற்றுமதிச் சம்பாத்தியங்கள் வீழ்ச்சியடைந்து வருவதனையும், பற்றாக்குறை வியாபத்து வருவதனையும், ஜக்கிய அமெரிக்கப் பொருளாதாரம் பெருமளவில் உணர்ந்து வருகிறது. இந்தக்குறை அமெரிக்க மொத்த தேசிய உற்பத்தியின் 2.5 சதவீதத்துக்கும் 3.5 சதவீதத்துக்கும் இடையில் இருந்து வருவதாகவும் காலப்போக்கில் இது சீரடைந்து விடும் என்றும் சிலர் நம்பிக்கை தெரிவிக்கின்றனர். ஆனால், அமெரிக்காவின் சமீபத்தியசெயற் பாடுகள் இந்த நம்பிக்கையைப் பிரதிபலிப்பதாக தெரியவில்லை. (இந்தியா, பிரேசில் போன்ற) வறிய முன்றாவது மண்டல நாடுகளுடன் அது பாதுகாப்பு வியாபாரப்போர்களை முழுமுரமாக நடத்தி வருகிறது. புதிகாக தொழில் வளர்ச்சி கண்டநாடுகள் அமெரிக்காவின் உலகளாவிய

ஏற்றுமதிச் சந்தையின் 50 சதவீதத்தினை கைப்பற்றிக் கொண்டுள்ளன இந்த நிலைமையை மேலும் மோசமடையச் செய்கிறது. இந்த நாடுகள் ஒவ்வொன்றும் (அதாவது தென் கொரியா, சிங்கப்பூர், லூஹாங்கொங், தாய்வான்) அமெரிக்காவிடம் மிகை நிலை வைகளை வைத்திருக்கின்றன.

உலகளாவிய முக்கியத்துவம் கொண்ட மிகைப் பொருளாதாரங்களின் பொருத்தமான பரஸ்பர நடத்தை, 'சர்வதேச மயப்பட்ட' உலக பொருளாதாரமோன்றின்தடையற்ற இயக்கத்துக்கான ஒரு முன் நிபந்தனையாகும். ஆனால், மிகைப் பொருளாதார நாடுகள் இதில் தமது பங்கினை நிறைவு செய்யவில்லை. இதற்கான உகந்த கொள்கையொன்றை வகுத்துக் கொடுப்பதுத் தீவிரதேச கொள்கை வகுப்போர் தோல்வி கண்டிருக்கிறார்கள். பற்றாக்குறை பொருளாதாரங்களுக்கு தெம்பட்டுவுதிஸ் மிகை நாடுகள் ஆற்ற வேண்டியிருக்கும் பங்கினை சர்வதேச கொள்கைக்கர்த்தாக்கள் மதிப்பீடு செய்திருக்கவேண்டும். பெறுமதியிற்கக்கூடும், உயர்ந்த தீர்வைகள், கடுமையான நிதிக் கொள்கைகள் போன்ற மரபுவழியான கோட்பாட்டு தீர்வுகளையே அவர்கள் நாடினார்கள். ஆனால், இந்த தாக்கத்தியான போலி தீர்வுகள் உசந்தவை அல்ல என்பதை ஜக்கிய அமெரிக்காபோன்ற வளர்ச்சி கண்ட பொருளாதாரங்கள் காட்டியுள்ளன. 1986க்குப் பின்னர் ஜக்கிய அமெரிக்காவுக்கும் கொரியாவுக்கும் இடையில் பதற்றம் அதிகரித்துள்ளது. கொரியா அதன் நாணயத்தை மீன் பெறுமதி செய்து, அதிகளவு அமெரிக்க பொருட்களைப் பெற்றுக் கொள்கை கூடிய விதத்தில் அதன் வர்த்தகத்தை விரிவுபடுத்த வேண்டுமென அமெரிக்கா விரும்புகிறது. மறுபுறத்தில், தனது இராணுவப் பணப்பொறுப்புக்களில் கணிச.

மான பகுதியை ஏற்பதன் மூலம் ஜரோப்பிய சமூகம் தனது பற்றாக்குறைகளை குறைப்பதற்கு உதவ வேண்டுமென அமெரிக்கா இடையராது வற்புறுத்திவருகிறது. இவையெனத்தும் அமெரிக்க பொருளாதாரம் மீது இருக்கும் நெருக்குதல்களையே காட்டுகின்றன.

இன்றைய தேவை போட்டியை கைவிடுவதல்ல; பெருந்தொகையான வெளிநாட்டுப் பொருட்களை கவர்ந்து, அவற்றுக்கு இடமிருக்கக் கூடிய நிலைமையைச் சுருக்கும் பரவலான போட்டியே இன்றைய தேவையாகும். பின் னடைவினையும் மந்தத்தினையும் எடுத்து வரும் கொள்கைகளை மிகை நாடுகளும், பற்றாக்குறை நாடுகளும் கவனமாக தவிர்த்தல் வேண்டும். அபிவிருத்தி வேகத்துக்கு செயற்கைத் தடைகளைப் போடுவது, பற்றாக்குறை நாடுகளின் இன்னல்களை மேலும் மோசமாக்கும். அத்துடன், அதுநீண்ட காலத்தில் மிகை நாடுகளின் ஏற்றுமதிப் படிமுறையில் நாசகார விளைவுகளை எடுத்து வரும்.

ஜரோப்பிய மிகை நாடுகள் உலக பொருளாதாரத்துக்கு அது எடுத்துவரும் தாக்கங்கள் குறித்த கவலையின்றி தமது ஏற்றுமதி அனுகூல நிலைமைகாத்துக்கொள்ள முயற்சிகளை எடுத்து வருகின்றன. இந்நாடுகள் ஜப்பானினால் அதிகவர்த்தக தொகுதியை கொண்ட வையாகும். அத்துடன் இவை 2 சதவீதத்திலிருந்து 4 சதவீதம் வரையான திருப்புக்கரமான வளர்ச்சி வீதங்களை பெற்றுள்ளன. ஆனால், இந்நாடுகளை உண்ணிப்பாக நோக்கும் போது வித்தியாசமான ஒரு காட்சியே தென்படுகிறது. அநேகமாக எல்லா ஜரோப்பிய நாடுகளிலும் மூலதனச் சொத்துக்களின் அசாதாரணமான பயன்பாடு காரணமாக வேலையில்லாததின்பாடு

சர்வதேச பொருளியல்

ம் உருவாகியுள்ளது. ஜோப் பிய சமூக நாடுகளில் பரவலாக காணப்படும் சமூகப் பாதுகாப்பு வலை, இந்திலையைக்கு எதிரான அரசியல் நடவடிக்கைகளைத் தடுத்து வருகின்றன. அதே போல ஜூபான் சமூகப் பாதுகாப்பு மீது செய்துவரும் பாரிய செலவுள்ளவிநாட்டு ஏற்றுமதி யாளர்களுக்கு எவ்வளவையிலும் உதவுவதில்லை. கட்டுப்படுத்தப்பட்ட தேக்கநிலை குறித்த இந்தக் கொள்கை மிகை நாடொன்றுக்கு உகந்ததல்ல. ஜேர்மனியின் நிதி, வங்கியைப் புக்கள் தமது ஏற்றுமதி அனுகூல நிலையை தக்க வைத்துக் கொள்ளக்கூடிய உத்தியோன்றைப் பின்பற்றின. தற்போதைய திறனைப் பயன்படுத்தி, குறைந்த விலைகளில், குறைந்த விற்பனை களை வைத்திருப்பது அல்லது விற்பனைகளையும், உற்பத்தியையும் வெட்டி விடுவது என்று ஏதாவதொரு தெரிவினை மேற்கொள்ள நிர்ப்பந்திக்கப்பட்ட போது ஜேர்மனிய கம்பனிகள் இதில் முதலாவதை தெரிவு செய்து கொண்டன. ஆனால், சாதாரண நிகழ்வுப் போக்கில், பொருளாதாரத்தின் மீது பலத்த அமுக்கத்தை ஏற்படுத்தாது, எந்த ஒரு நிறுவனமும் தொடர்ச்சியாக எல்லை விலைகளில் ஏற்று மதிகளை மேற்கொள்ள முடியாது. ஜேர்மனியின் பொருளாதாரத்தில் இதுவே நடந்து வருகிறது. இவ்விதமாக இங்கு பாரிய மூலதனைச் சொத்துக்களும், தேர்ச்சி பெற்ற ஊழியரும் விணை கிடக்கின்றது. இதன் விளைவான பொருளாதாரத்தாக்கம் உலக பொருளாதாரத்துக்கு ஆபத்தானதாகும்.

ஜேர்மனியில் அரசாங்கச் செலவினம் பூத்ய நிலைக்கு வந்திருக்கிறது. இதற்கான மாற்று வழி பணவீக்கத்தை வரவேற்பதாக வே இருக்கும். அதனால் மக்கள் இந்திலையை ஏற்றிருக்கிறார்கள். உயர் வட்டி வீதங்களை வைத்திருப்பதன்

மூலம் தொழில் முயற்சிக் கெலவுகள் ஊக்கமிழுக்கச் செய்யப்பட்டன. இப்படிச் செய்யாவிடால் பணவீக்கம் அதிகரிக்கும் என்று கூறப்பட்டது. இந்த உயர் வட்டி வீதங்கள் காரணமாக பெருந்தொகையான வெளி நாட்டு நாணயங்கள் - குறிப்பாக அமெரிக்க டொலர் - ஜேர்மனிக்குள் வந்திருக்கிறது. ஆனால், ஜோப்பிய சமூகத்திலும் உலக பொருளாதாரத்தின் ஒரு முக்கிய காரணியாகும். உலக பொருளாதாரத்தின் ஆரோக்கியத்தைப் பேசுவதில் அது முக்கியமான ஒரு பங்கினை வகிக்க வேண்டியிருக்கிறது. மிகை நிலையை தக்க வைத்துக் கொள்வதற்கென்றே வளிந்து உருவாக்கிக் கொண்ட மந்தம் அல்லது பின்டைவு, வளர்முக நாடுகளும் வளர்ந்த நாடுகளும் தமது உற்பத்திப் பொருட்களுக்கான இன்றியமையாத சந்தை வாய்ப்புக்களை இழப்பதற்கு ஏதுவாகும். இறுதிப் பகுப்பாய்வில், தானே தேடிக்கொண்ட ஒர் அழிவாகவே அது இருக்கும். வளர்ந்த நாடுகளின் இந்த மனப்போக்கு குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கு எந்த விதமான நம்பிக்கை களையும் அளிக்கவில்லை. குறைவிருத்தி நாடுகள் தமக்கேயுரிய ஒரு பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டத்தை வகுத்துக் கொள்ள வேண்டும். தற்போதைய குழநிலை அத்தகைய முயற்சி யொன்றுக்கு மிகச்சிறப்பான தாக்கோன்றுகிறது.

ஜோப்பிய சமூகம், அளவிலும் பரிமாணத்திலும் உலக பொருளாதாரத்தின் ஒரு முக்கிய காரணியாகும். உலக பொருளாதாரத்தின் ஆரோக்கியத்தைப் பேசுவதில் அது முக்கியமான ஒரு பங்கினை வகிக்க வேண்டியிருக்கிறது. மிகை நிலையை தக்க வைத்துக் கொள்வதற்கென்றே வளிந்து உருவாக்கிக் கொண்ட மந்தம் அல்லது பின்டைவு, வளர்முக நாடுகளும் வளர்ந்த நாடுகளும் தமது உற்பத்திப் பொருட்களுக்கான இன்றியமையாத சந்தை வாய்ப்புக்களை இழப்பதற்கு ஏதுவாகும். இறுதிப் பகுப்பாய்வில், தானே தேடிக்கொண்ட ஒர் அழிவாகவே அது இருக்கும். வளர்ந்த நாடுகளின் இந்த மனப்போக்கு குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கு எந்த விதமான நம்பிக்கை களையும் அளிக்கவில்லை. குறைவிருத்தி நாடுகள் தமக்கேயுரிய ஒரு பொருளாதார நிகழ்ச்சித் திட்டத்தை வகுத்துக் கொள்ள வேண்டும். தற்போதைய குழநிலை அத்தகைய முயற்சி யொன்றுக்கு மிகச்சிறப்பான தாக்கோன்றுகிறது.

ஜோப்பிய சமூகமும் ஜூபா னும் முறையே மார்ஷல் திட்டத்தினதும் பொருளாதாரத்தினதும் குழந்தைகளாகும். உலக பொருளாதாரத்தின் இந்த இரு தளங்களும் கூமார் 50 வருடங்களுக்கு முன்னர் அநேகமக்கு தறைமட்டமாக்கப்பட்ட போது அமெரிக்கா உதவிக்கு வந்தது. ஜோப்பா வின் புனரமைப்புக்காக மார்ஷல் திட்டம் வகுக்கப்பட்டு செயற்படுத்தப்பட்டது. ஜூபா னுக்காக டொஜு திட்டம் முக்கிய பங்கினை

உலக அபிவிருத்திக்காக சர்வதேச மினக்கண திரட்டுதல்

ஜக்ஷிய நாடுகள் பள்ளிலைக் கழகத்தின் (போக்கியேர் ஜப்பான்) அமெரிக்காவின் பொருளாதாரங்கள் குறித்த ஆராய்ச்சிக்கான (WIDER) ஆய்வுக் குழுமின் அறிக்கை.

எழு அம்சத் திட்டம்

1. ஜப்பானில் உயர்ந்த வளர்ச்சியை நிலைநிறுத்து வகுப்பான வழிமுறைகளை சர்வதேச சமூகம் கண்டறிய வேண்டும். ஜக்ஷிய அமெரிக்க வளர்ச்சி வேற வீழ்ச்சியை ஏது செய்வதற்கும், உல்லாசமைய மந்த நிலையை நோக்கிய போக்குவரை தடுப்பதற்கும் இது அவசியமாகும்.
2. தேவைப்படும் கொள்ளுவரளில் ஒரு பகுதி, உள்ள நாட்டுச் சுந்தைகளில் ஜப்பானின் முதல் உச்சவை முடிக்கி விடுவதாக இருக்கும். மொத்த தேவை உற்பத்தியில் 27 சதவீதம் வரையில் உயர்வாத இருக்கும் சேமிப்புக்களை உள்ளாட்டில் உறிஞ்சிக் கொள்வதில் பல பிரச்சினைகள் உள்ளன.
3. வளர்ச்சி வேகத்தை நிலைநிறுத்த வேண்டுமானால், அது, கணிசமான அளவிற்கு ஏற்றுமதி நோக்கிலான வளர்ச்சியில் தங்கியிருக்க வேண்டிய தேவை இருக்கிறது. அத்துடன், தனது மேலதிக சேமிப்புக்களை தொடர்ந்து வெளிநாடுகளுக்கு “ஏற்றுாறி” செய்ய இயலுமாக்கும் வகையில், சென்னதி நிலுவையின் நடைமுறைக் கணக்கில் பெரிய அளவில் மின்சாரம் நையும் அது கொண்டிருக்கவுடன் வேண்டும்.
4. முக்கியமாக, ஜப்பானின் ஏற்றுமதித் துறையிலில் காணப்பட்ட ஒப்பீடு அனுகூல நிலைகள் காரணமாகவே பாரிய நடைமுறைக் கணக்கு மினக்கையையும், மிகப் பெரிய ஏற்றுமதிக் கணக்கையையும் அந்நாடு கொண்டிருக்கிறது. ஆனால், பிரமாண்டமான ஜக்ஷிய அமெரிக்க வரவு செலவுக் கிட்டத் தினாலும் அதன் விளைவான பற்றாக்குறையினாலும் ஜப்பான் நன்மையடைந்திருக்கிறது.
5. அமெரிக்க வரவு செலவுக் கிட்டத்திலும், வர்த்தகப் பற்றாக்குறையிலும் வெட்டுக்கள் இடம் பெற்றால், அதன் விளைவாக, (சுடு செய்யும் கொள்ளுகள் சாஸப்படாவிட்டால்) ஜப்பானின் வெளிக்கந்தேகளில் வீழ்ச்சி ஏற்படும். இந்த வீழ்ச்சி காரணமாக ஜப்பானின் வளர்ச்சியும், அதனை உடனடித்து உலக பொருளாதார வளர்ச்சியும் குண்டுவடையும், வளரும் நாடுகளின் இரக்குமதித் திறனை உயர்த்துவது, சுடு செய்யும் கொள்ளுக வழிமுறைகளில் ஓன்றாகும், வளரும் நாடுகளின் பற்றாக்குறைகளை நிதிப்படுத்துவதற்கு ஜப்பானின் மினக்கை வீழ்ச்சிப்புக்களையும், வத்து ஜப்பானின் மினக்கை மீன் வழிப்படுத்துவதற்கு ஜப்பானின் விதங்கள் காதித்துக் கொள்ளமுடியும்.

உள்நாட்டுத்துறை கணினாலோ அல்லது ஜக்ஷிய அமெரிக்காவின் வேள் உறிஞ்சிக்கொள்ள முடியாத ஜப்பானிய சேமிப்புக்களை, வளரும் தாடுகளில் உற்பத்திசார் மூலதனைக்கூட்டுவதை நிதிப்படுத்துவதற்கு ஜப்பானிய முடியும் என்பதே இதன் கருத்தாகும்.

6. எனவே, இந்நோக்க்கண நிறைவு செய்வதற்காக ஜப்பானின் மினக்கள் குறித்த தீடு மத்தியஸ்த மொன்றுக்கான பொறிமுறைகளை கண்டறிவதற்கான தேவை இருக்கிறது.

7. இந்தக் கொட்டபாடு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் நிலையில், குறிப்பான நிதி உபகரணங்கள் மற்றும் பொறிமுறைகளுக்குப்படி முடியும். வளரும் நாடுகளுக்கென்று ஜப்பானின் மார்க்கா திட்டமொன்று அவசியமென்று அனுமதியில் யோசனை தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. மேலும், வளரும் தாடுகளில் ஜப்பானிய முதலீடுகளை ஊக்குவிக்கும் பொறியமைப்புக்கள் குறித்தும், ஜப்பானிய சர்வதேச வங்கிகளின் அதிகரித்த கடனவிப்பு பற்றியும் பொறிமுறைகளுக்குத் தேவேசிக்கப்படுவதன் இடைமக்கியஸ்த முறை ஜப்பானிய சேமிப்புக்கள் வளரும் நாடுகளுக்கு ஆற்றப்படுத்தப்படுவதற்கு வகை செய்யும். வளரும் நாடுகளுக்கான கடன்களின் வட்டிக்கு மானியம் வழங்குவதன் மூலமே அல்லது வளரும் நாடுகள் மீதான முதலீடுவை கவர்ச்சி ரமானவையாக்கி ஜப்பானிய தனியார் சேமிப்பு நிறுவனங்களுக்கு தாண்டுதல் அளிப்பதன் மூலமோ நிதியுமிகுப் போக்கிலை ஜப்பானிய அரசாங்கம் ஊக்குவிக்க முடியும்.

மொத்த தேவை உற்பத்தியிடன் தொடர்பான ஜப்பானின் நிதிப் பற்றாக்குறை அனுமதிய வருடங்களில் எணிச்மான அளவில் குறைந்திருக்கிறது. அக்குடன் அதன் வட்டி வீந்தங்களும் உகந்த நிலையில் இருப்பதனால் வரும் வருடங்களில் மிக எளிதாக இதனை நிறைவேற்ற முடியும். இந்தக் குழந்தையில், ஜப்பான் அதன் மொத்த தேவை உற்பத்தியின் ஒரு சதவீதத்தின் பத்திலெரு பகுதியை (0.1%) சர்வதேச நிதிய பொன்றைக்கட்டியெழுப்புவதற்காக பங்களிப்புச் செய்ய முடியும். ஏதேவேளையில், இந்திதயத் தில் சேர்ந்து இதே மாதிரியாக பங்களிப்புச் செய்ய மாறு ஏனைய கைத்தொழில் நாடுகளுக்கும் அது அழைப்பு விழெக்க முடியும். ஏற்கனவே விளக்கப்பட்ட சலுகைகளையும், ஊக்குவிப்புக்களையும் இது நிதியம் அனுமதிக்கும்.

சர்வதேச பொருளியல்

வகித்தது. இன்று இந்த நாடுகள்-விசேஷமாக மேற்கு ஜேர்மனி, ஐப்பான் போன்றன-பிரமாண்டமான மிகைகளைக் கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், இன்று உலகபொருளாதாரத்துக்கு தேவைப்படும் பிரதியுபகாரத்தைச் செய்வதற்கு அவை வெளிப்படையாகவே விரும்பவில்லை. சர்வதேச பொருளாதார உறவுகளின் இன்றைய கண்டிப்பான விதிமுறை, பரோபகாரமோ தனது சகாக்கள் குறித்த அக்கறையோ அல்ல. இலாபம், ஆக்கடிய இலாபத்தைப் பெறுதல் என்பதே இன்றைய விதிமுறை. குறைவிருத்தி நாடுகள் இதனைப் புரிந்து இதனுடன் வாழ வேண்டியிருக்கிறது.

குறைவிருத்தி நாடுகளிலும் இது குறித்த சிந்தனை இல்லாமலில்லை. வளர்முக நாடுகளின் பரோபகாரத்தில் மட்டும் முழுவதும் தங்கியிருக்கும் நிலைமையை தவிர்ப்பதற்கு வேறு மாற்றுவழிகள் குறித்து புத்திலீவிகள் சிந்தித்து - வகுகின்றனர். இதற்கு மிகப் பொருத்தமான உத்தியோன்றை வகுத்துக் கொள்ளும் பொருட்டு இந்நாடுகளின் அரசியல் தலைமை இன்னமும் முன்வரவில்லை. சர்வதேச புதிய பொருளாதார ஒழுங்குமற்றும் செயல் திட்டம் குறித்த 1974 ஸ் ஐ. நா பிரகடனம், மூலப் பொருட்கள் குறித்த வளர்முக நாடுகளின் மாநாட்டுப் பிரகடனம் (1975) என்பன இவற்றுள் முக்கியமானவையாகும். வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளின் பெருந்தன்மைக்கும், கருணைக்கும் விடுக்கப்பட்ட மன்றாட்டங்களாகவே இவை இருந்தன. குறைவிருத்தி நாடுகள் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளுடனும், ஏனைய குறைவிருத்தி நாடுகளுடனுமான உறவுகளில் தவிர்க்க வேண்டிய ஒரு விஷயம் இது. ஓரிரு விதிவிலக்குகள் தவிர, குறைவிருத்தி நாடுகளிடம் வர்த்தக அடிப்படையிலான உபாயங்கள் எதுவும் இருப்பதாக

தெரியவில்லை. ஏ வியன் அமைப்பு நாடுகளும், தென்பகுபிக் மன்றமும் இதில் சில முன்னேற்றங்களை அடைந்துள்ளன.

இந்திய 1970 சனிலும் 1980 சனிலும் மிகை நிலுவைகளையும் உயர் செலாவணி விகிதங்களையும் கொண்டிருந்த பல வளர்ச்சி கண்ட நாடுகள் குறைந்த வேதனங்களைக் கொண்ட குறைவிருத்தி நாடுகளில் தமதுதொழிற் சாலைகளை அமைக்க முன்வந்தன. இந்நாடுகள் மீது வளர்ச்சியடைந்த நாடுகள் கொண்டிருந்த அளவினால் இதைச் செய்ய முன்வரவில்லை. நெரிசல் மிகுந்த தமது கைத்தொழில் களை ஆசியறுப்பிக்கா நாடுகளில் மீன் ஸ்தாபிக்க வேண்டிய நெருக்குதலை இந்நாடுகள் எதிர்கொண்டிருந்தன. தமது உரிமைகளை வளியிருத்துவதற்கு குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கான உசந்ததருணமாக இது இருந்தது. இவ்வாராண பல வாய்ப்புக்கள் இப்பொழுது வளரும் நாடுகளின் முன்னிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. பெரும்பாலான வளர்ச்சியடைந்த நாடுகள், குறைவிருத்தி நாடுகளுடன் ‘சண்டைபிடிப்படை’ விட ‘பாசம்’ காட்டுவதே பயனுள்ளது என்பதை உணர்ந்துள்ளன.

வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளினால் ஒரு தலைப்பட்சமாக வகுக்கப்பட்டுள்ள விதி முறை களை அனுசரித்துச் செல்லாத வளரும் நாடுகளுக்கு வர்த்தகத் தடைகளை விதித்து, மூலதனம் மற்றும் தொழில் நுட்பம் என்பன மறுக்கப்பட வேண்டும் என்று அபெரிக்கா கோரியுள்ளது. எனினும் ஐரோப்பிய சமூக நாடுகளும் ஐப்பானும் மூலவளங்களுக்காக சார்புற்றியில் பெருமளவுக்கு குறைவிருத்தி நாடுகளில் தங்கியிருக்கின்றன. அதன் காரணமாக குறைவிருத்தி நாடுகளின் வேண்டுகோள்களை இவற்றால் ஒரேயடியாக தட்டிக்கழித்து விட முடியாது. வளர்ச்சி கண்ட நாடு

கள் தொடர்ந்தும் குறைவிருத்தி நாடுகளின் இருப்பைபுறக்கணிக்குமுடியாது. இந்த நாடுகளின் புதிய, அதிகரித்துவரும் முக்கியத்துவம் இப்பொழுது உணர்ப்பட்டுள்ளது. இந்த பாரிய அறைக்குவை எதிர்கொள்வதற்கான உதிதமான நிறுவனங்களை முறையொன்றை உருவாக்கிக் கொள்வது இந்நாடுகளுக்குரிய பணியாகும். இந்தச்சவால் எளிதானதல்ல. உலக சனத்தொகையின் நாள்கில் மூன்று பங்கு தொகையினால்கொண்ட பிரதேசத்தை இது உள்ளடக்குகிறது.

முடிவாக, உலக பொருளாதாரம் சமதிலையற்று இருக்கிறது என்பதே இங்கு கருதப்படுகிறது. இது குறித்த எந்த ஒரு மீண்மைப்பும், பரஸ்பர பொறுப்புக்களை உணர்ந்து, அவற்றை ஏற்றுக் கொள்ளும் ஒரு நிலையிலிருந்தே வரவேண்டும். வியாபார சிந்தனையில் மூழ்சியிருப்பதன் காரணமாகவோ என்னவோ பல நாடுகள் இந்தப் பொறுப்புக்களை ஏற்றுக் கொள்ளத் தயங்குகின்றன. உச்சமட்ட இலாபம் மற்றும் மிகை என்பவற்றின் கூநலமிக்க தேடவிலேயே அனைத்துப்பொருளாதாரங்களும் ஈடுபட்டுள்ளன. வளர்ச்சி கண்ட பொருளாதாரங்கள் இந்த இலாப வேட்கையில் ஒன்றுடன் ஒன்றுபோட்டிட்டு வருகின்றன. இதுவே இன்றைய பொருளாதார நியதியாக தெரிகிறது. இந்த நியதி குறைவிருத்தி நாடுகளின் வறுமை ஒழிப்புக்கான சர்வதேச நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை தாமதப்படுத்தியுள்ளன. வடக்கு-தெற்கு ஒன்றிலொன்று தங்கியிருக்கும் நிலையிலும் அது கணிசமான மாற்றங்களை எடுத்து வந்திருக்கிறது. இந்த மாற்றங்கள் குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கு சவால்களையும், அதே போல வாய்ப்புக்களையும் வழங்கியுள்ளன. இந்நாடுகளின் அரசியல், நிதி, அறிவுசாரதலைவர்கள் முன் பாரிய பணியொன்று வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இறக்குமதி பதிலீடா அல்லது எற்றுமதி ஊக்குவிப்பா?

அறிமுகம்

யுத்தத்துக்கு பிறப்பட்ட ஆரம்ப வருடங்களில் குறை விருத்தி நாடுகளின் கைத்தொழில் மயமாக்கல் முயற்சி, இறக்குமதி பிரதியீட்டு உத்தியையே அடிப்படையாக கொண்டிருந்தது. சர்வதேச வர்த்தகத்தில் காணப்பட்ட அவநம்பிக்கை மற்றும் இந்த உத்தி உருவாக்கிய பலம் வாய்ந்த நலன்பேசும் குழுவினர் என்பவற்றின் விளைவே இது. 1 இறக்குமதி பிரதியீட்டு உத்தியின் குறிக்கோள்கள் தோல்வியைடந்ததனையுடுத்து - குறிப்பாக 1960களின் பின்னர் - குறைவிருத்தி நாடுகளில், ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில் மயமாக்கல் உத்தி யின் ஆற்றல்கள் குறித்து அதிக ஆக்கறை காட்டப்பட்டது. குறைவிருத்தி நாடுகளில் வளர்ச்சியை எய்துவதற்கான கைத்தொழில் மயமாக்கல் மாற்றுவழி ஒன்றாக ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில் மயமாக்கல் உத்தியின் செயலாற்றலை இந்தக் கட்டுரை பரிசீலனை செய்கிறது.

எற்றுமதி நோக்கு எதிர் இறக்குமதி பதிலீடு

எற்றுமதி நோக்கிலான பொருளாதாரங்கள் பொதுவாக இறக்குமதிக்கு எதிரான குறைந்த தடைகளையே கொண்டிருக்கின்றன. அவை இறக்குமதி பதிலீட்டு பொருளாதாரங்களிலும் பார்க்க குறைந்த அளவிலேயே இறக்குமதி மற்றும் அன்னியச் செலாவணிக் கொடுப்பனவுகள் குறித்து நேரடிக் கட்டுப்பாடு கூடில் தங்கியிருக்கின்றன. கணிசமான இறக்குமதி தடைகள்

காணப்படாத வடத்து, உள்நாட்டு உற்பத்தி போட்டிடி இறக்குமதிகளினால் பாதுகாக்கப்படுவதில்லை. ஏற்றுமதிகளுக்கான உள்நாட்டுசந்தைகளுக்கான உற்பத்திகளிலும் பார்க்க உயர்ந்த அளவிலான ஊக்குவிப்புக்களைப் பெறுகின்றன. அதனால், அது உள்நாட்டு நுகரவுக்கான உற்பத்தியிலும் பார்க்க இலாபம் கூடியதாக இருக்கிறது. எனவே, ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில்மயமாக்கல் கொள்கைத் தொகுதி, (அ) செலாவணி விகித பெறுமதியிறக்கம், (ஆ) ஏற்றுமதிகளுக்கெதிரான பாரபட்ச நடைமுறைகளை அகற்றுதல், (இ) இறக்குமதிகள் மீதான அளவு ரீதியான கட்டுப்பாடுகளையும், தீர்வைகளையும் கணிசமான அளவில் குறைத்தல் என்பனவற்றை உள்ளடக்கியதாக இருக்கும். போதியான தாக்கமான பெறுமதியிறக்கம் செய்யப்படாமை அல்லது ஏற்றுமதிகளுக்கு எதிரான பாரபட்சம் சரியாக நீக்கப்படாமை மற்றும்

சிரிமல் அபோதன

(பொருளியல் விரிவுரையாளர், கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்)

பணவீக்கம் தலை தூக்குதல் போன்றவற்றால் இந்தக் கொள்கை தோல்வி காண முடியும் என கூடிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

சர்வதேச வர்த்தகம், குறைவிருத்தி நாடுகளில் 'வளர்ச்சி இயந்திரமாக' செயற்படுகிறது என்ற தர்க்கத்தையே ஏற்றுமதி கைத்தொழில் கொள்கை அடிப்படையாக கொண்டிருக்கிறது. ஒப்பீடு ரீதியான அனுகூலத்திலிருந்து கிட்டும் இலாபம் பாதுகாப்பிலிருந்து கிடைக்கும் இலாபத்திலும் கூடியது என்ற விவாதமே சுதந்திர வர்த்தகத் துக்கு ஆகரவாக முன் வைக்கப்படுகிறது.

கோட்பாட்டு ரீதியாக ஏற்றுமதிகளுக்காக அன்னியச் செலாவணியைப் பெற்றுக்கொள்வதில் ஏ. எக். கவனங்களுக்கிறது. இறக்குமதி பதிலீட்டு முறை இறக்குமதிகளை கட்டுப்படுத்துவதன் மூலம் அன்னியச் செலாவணியை சேமித்துக்கொள்வதனை நோக்கமாக கொண்டிருக்கிறது. ஆனால், இறக்குமதி பதிலீட்டு கொள்கையின் கீழ்,

1. இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்தியின் தோல்வி ராச்சைக்குரிய ஒரு பிரச்சினையாகும். சில குறைவிருத்தி நாடுகளில், உள்ளுர் கைத்தொழில் துறையைக்கின்ற ஸ்தாபித்துக்கு இத்துத்தில் வழி கோட்டுள்ளது. ஜப்பானிலும், புதிதான் தொழில் வளர்ச்சி கண்ட பல நாடுகளிலும் ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்புக்கான ஒரு முன்னோடியாக அவ்வுறுமை மூலம் நிபந்தனையாக இது இருந்து வந்துள்ளது. தன் கொரியா, தாய்வான் போன்ற புதிதான் தொழில் வளர்ச்சி கண்ட சில நாடுகள், தமது ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில்மயமாக்கல் உத்திகளை நிறைவு செய்யும் பொருளாதார கொள்கைகளாக இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்திகளை பயன்கிடும் முறையில் பாவித்து வந்துள்ளன. இது தொடர்பாக டீட்டிட்டு (1982), எஸ் (1985) என்போர் ஆய்வுகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.
2. அடிப்படையில், இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்திகளும் ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில்மயமாக்கலுடைய ஒன்று தலைத் தெருப்பட்டு நடைபொறுவைவல், நடைபொறுவைக்கும் முறையிலும்கூட இறக்குமதி பதிலீட்டுக் கொள்கைகளை அனுசரிக்கும் நாடுகளுக்கும் இடையீடுகளும், ஏற்றுமதி அபிவிருத்திக் கொள்கைகளை அனுசரிக்கும் நாடுகளுக்கும் இடையீடுகளும், வித்தியாசம் கண்டுபிடிப்பு கடினமாகும். எனிலும், பெறும்பாலான ஏழுத்துக்களில், இந்த இறக்குமதியை உத்திகளும் மூலவர்களும் பிரதியேகமானவை என்று கருதப்பட்டு வருகின்றன.

பொருளியல் கோட்பாடு

குறைவிருத்தி நாடுகளின் இறக்கு மதிகள் நூக்கர் பொருட்களிலிருந்து நடுத்தர பொருட்களுக்கும் மூல தனப் பொருட்களுக்கும் திசை திருப்பப்படுகின்றன. உள்நாட்டு உற்பத்திக்கும், வேலை வாய்ப் புக்களின் உருவாக்கத்துக்கும் இத் தகைய பொருட்களின் இறக்கு மதி அத்தியாவசியமானது என்று கருதப்படுகிறது. ஏற்றுமதிப் பெருக்கம் காணப்படாதவிடத்து குறைவிருத்தி நாடுகள் நீண்ட காலத்தில் தமது வளர்ச்சியைப் பேணி வர முடியாதிருக்கும்.

“தொழில் பிரிவு சந்தையின் பரப்பளவினால் வரையறைக்கப் பட்டிருக்கிறது” என்ற அடம் ஸ்மித்தின் புகழ்பெற்ற ஈற்று, ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில் மயமாக்கத்தின் பெருக்கத்துக்கு, ஏற்றுமதி நோக்கிலான உத்தியின் முக்கியத்துவத் தை கட்டிக்காட்டுகிறது. “உள்நோக்கிய கொள்கைகளைக் கொண்ட நாடுகள் உள்நாட்டுச் சந்தையின் வரையறைகள் காரணமாக ஒப்பீடு ரீதியாக அலுகைமற்ற நிலையில் பயணிக்கும் போது, வெளிநோக்கிய கொள்கைகளைக் கொண்ட நாடுகள், தாம் ஒப்பீட்டுரீதியாக அனுகூல நிலையைப் பெற்றிருக்கும் பொருட்களில் சிறப்புச் தேர்ச்சி பெற முடியும். (பலாஸா, 1983). இது தனிர, சர்வதேச வாதத்தக்கதுக்கூடாக உள்நாட்டு சந்தை வரையறைகள் நீக்கப்படுவதால் பாரிய மட்ட உற்பத்தி முறைகளை பயன்படுத்தவும், உயர் மட்ட திறன் பாவளையைப் பெறவும் முடியும். (குறிப்பாக புதிய கைத் தொழில்கள் தொழில் செறிவுமிக்கனவாத இருந்தால்) உள்நாட்டு உற்பத்தியின் பெருக்கம் அதிகாவு வேலை வாய்ப் புக்களின் உருவாக்கத்துக்கு உதவும்.

இறக்குமதிப் பதிலீட்டு உத்தி திறமையான மூலவளப் பாவளைக்கு உதவுகிறது என்று வாதி

க்கப்படுகிறது. பெறுமதி கூட்டப் பட்ட உள்நாட்டு நாணயம் மற்றும் நூக்கர் பொருட்களுக்கெதி ரான் இறக்குமதி கூட்டுப்பாடுகள் என்பன எடுத்து வரும் காரணமாக, இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்தி குறைவிருத்தி நாடுகளில் திறமைக்குறைவான, மூலதனச் செறிவுமிக்க கைத் தொழில் துறையொன்றின் எழுச்சிக்கு வழி கோலுகின்றது, ஒப்பீட்டு அனுகூல கோட்பாட்டினை இது மீறுகிறது. சந்தை உருத்திரிபுகள் இல்லாதவிடத்து, ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில் மயமாக்கல் உத்தி விலைப் பொறி முறைக்கூடாக திறமையான மூலவளப் பயணபாட்டை எடுத்து வர வசதி செய்கின்றது.

ஏற்றுமதி நோக்கிலான அபிவிருத்தி உத்தி, துரித உற்பத்தி அதிகரிப்புக்கும், தொழில் வாய்ப் புக்களின் பெருக்கத்துக்கும் வழி கோலும் என்பதை கோட்பாட்டு ரீதியான இந்த விவாதத்தை எடுத்துக் காட்டுகின்றன. அபிவிருத்திச் சிந்தனையில் 1960களில் ஏற்பட்ட தீர்க்கமான மாற்றத்தை அடிப்படையாக கொண்ட ‘வர்த்தக நம்பிக்கை வாதம், என்பதன் எழுச்சியை, இந்த விவாதங்கள் ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில் மயமாக்கல் உத்திரிக்கு சார்பாக முன்வைக்கிறது.

‘ஏற்றுமதி நம்பிக்கை வாதம்’

மூலவளச்சுகளின் திறமையற்ற பாவளை அல்லது மிதமின்சிய பாதுகாப்பு காரணமாக தவறான மூலவளப் பங்கீடு, இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்திரிக்கு எதிராக முன்வைக்கப்படும் முக்கியமான ஒரு கண்ணமாகும். ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில்கள் இரக்குமதி பதிலீட்டு கைத் தொழில்களின் அளவுக்கு திறமை குறைந்தன அல்ல என வாதிக்கைப்படுகிறது. ஏனென்றால், இறக்குமதி கைத் தொழில்கள் ஒன்றிலே அனுகூலமாக இருக்கிறது. ஏனென்றால், இறக்குமதி திறமையாக அமைக்கப்படுகிறது. ஏனென்றால், “..... சமூக மற்றும் தனியாக சம்பாத்தியங்கள் ஒன்றிலிருந்து மற்றொன்றுக்கு திசை திரும்பிச் செல்லும் அளவினை உலக விலைகள் வரையறை செய்கின்றன. சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதி ஏற்றுமதிகளில் எதிர்மறையான தாக இருக்க முடியாது; ஆனால், இது ஒரு பொய்மையாகும்.” (ஸ்டீடன், 1982) ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி உத்தியின் கீழ் ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத் தொழில் களுக்கான உள்ளீடுகளுக்கு மிதமின்சிய அளவில் மானியங்கள் வழங்கப்படும் போது அது தவறான மூலவள ஒதுக்கினை எடுத்து வர முடியும் என்று ஸ்டீடன் கட்டிக்காட்டுகிறார்.

சுதந்திர வர்த்தகத்துக்கு ஆதரவாக மின்வரும் நற் பேருகள் கூட்டிக்காட்டப்படுகின்றன. (அ) ஒப்பீட்டு அனுகூலம், (ஆ) அளவுக்கணம், (இ) போட்டிக்கு ஊடாக திறமை, இவற்றின் தனிப்பட்ட நன்மைகள் என்ன வாக இருந்த போதிலும், இவை புரஸ்பரம் ஒன்றுடன் ஒன்று ஒத்திசைந்திருப்பவை அல்ல என்று ஸ்டீடன் வாதிக்கிறார். ஒப்பீட்டு அனுகூலத்துக்கும் போட்டிக்கும் இடையில் உள்ள உறவினைப் பார்ப்போம். ஒப்பீட்டு அனுகூலம் பெற்றிருக்கும் (அல்லது பெற்றிராத) ஒரு கைத் தொழிலில் உள்ள நிறுவனங்கள் அனைத்தும் திறமையானவை (அல்லது திறமையற்றவை) என்று ஊகித்துக் கொள்வதற்கு எந்தக் காரணமும் இல்லை. இறக்குமதி திடைகள் நீக்கப்படும் போது ஒப்பீட்டு அனுகூலம் பெற்றிருக்கும் கைத் தொழில்கள் வளர்ச்சியடையும் போக்கொண்டும், அந்த அனுகூலத்தைப் பெற்றிராத கைத் தொழில்கள் கருங்கும் போக்கொண்டும் காணப்படுவதுண்டு. வளரும் துறையில் திறமையான நிறுவனங்களுடன் சேர்ந்து திறமையற்ற நிறுவனங்களும் வளர்

பொருளியல் கோட்பாடு

ச்சியடையும். சுருங்கும் துறையில் திறமையற்ற நிறுவனங்களுடன் சேர்ந்து திறமையான நிறுவனங்களும் சுருக்கமடையும். மேலும், ஒரு நாட்டில் இவ்விதம் ஒப்பீட்டு அனுகலம் பெற்றிருக்கும் கைத்தொலிகள் விவிலடையும் போது, அதே ஒப்பீட்டு அனுகலந்தைப் பெற்றிராத ஏனைய நாடுகளில் இயங்கும் கைத்தொழில்கள் சுருக்கமடைய முடியும். இதன் விளைவாக கூட்டு மொத்த சர்வதேச போட்டி குறைவடையும்.

அதிகரித்த போட்டிக்கும், பேரளவிலான அளவுச் சிக்கனங்களுக்கும் ஆதரவான விவாதங்களும் பரஸ்பரம் இசைவற்றவையாகும். ஒரு கைத்தொழிலில் நிறுவனங்களின் தொகை அதிகரித்து வருவதனைக் கொண்டு போட்டி அளவிடப்படும் போதும், அளவுச் சிக்கனம் மெருமளவுக்கு ஒன்று திரண்டிருப்பதிலேயே தங்கிஇருக்கும் போதும் இந்த இரண்டும் பரஸ்பரம் பொருத்தமின்றி இருக்கின்றன.

குறைவிருத்தி நாடுகளில் வர்த்தக தாராள மயமாக்கல் மற்றும் செலாவணி விகித பெறுமதி யிறக்கம் என்பவற்றின் (சாதகமான தாக்கங்களைப் பார்க்கி ஆம்) சாதகமற்ற தாக்கங்களை வலியுறுத்துவதற்கு பல விவாதங்கள் முன் வைக்கப்படுகின்றன. குழந்தைப்பருவ கைத்தொழில் தொடர்பான விவாதம் பாதுகாப்புத் தேவையின் அவசியத்தை உறுதியாக எடுத்துக் கொட்டுகிறது. “புதிய கைத்தொழில்கள் தவிர்க்க முடியாதவைகயில், சர்வதேச அளவுகளில், செலவுகூடியவையாக இருக்கும். அதனால் இரக்குமதிப் போட்டியிலிருந்து அவற்றுக்கு ஓரளவுக்கு பாதுகாப்பு தேவை” (வீல் 1988) ஏற்றுமதி கைத்தொழில் மயமாக்கல் உத்தியூடன் இணைந்த விதத்தில், இரக்குமதிகளுக்கெதிரான தீர்வைகளையும், ஏனைய தடைஞ்சையும் நீக்குவ

தானது குழந்தைப்பருவ உள்நாட்டு கைத்தொழில்களின் திறமையை கூட்டுவதற்குப் பதிலாக அவற்றின் மீது மோசமான தாக்கங்களை எடுத்து வர முடியும். பல குறைவிருத்தி நாடுகள் இந்த தாக்கங்களினால் பாதிப்படைந்துள்ளன. ³

இறக்குமதிப் பதிலீட்டு உத்தி சாதகமற்ற, ‘இறக்குமதி தங்கியிருக்கும்’ நிலையொன்றை உருவாக்கியிருக்கிறது என்பது பாதுகாப்பு முறைக்கு எதிராக முன் வைக்கப்படும் தர்க்கங்களில் ஒன்றாகும். ஆனால், இறக்குமதி தடைகளின் நீக்கத்துடன் போட்டி இறக்குமதிகளினால் உள்நாட்டுக் கைத்தொழில்கள் நலவிடைந்திருந்தால் நுகர் பொருட்களில் தங்கியிருக்கும் ஒரு நிலை மீண்டும் எழுச்சியடையும். மூலவளங்கள், இறக்குமதி பதிலீட்டு கைத்தொழில்களிலிருந்து ஏற்றுமதி நோக்கிலான கைத்தொழில்களுக்கு திருப்பப்படுவதனால் இந்நிலை மேலும் தூண்டப்படும். மறுபுறத்தில், புதிய ஏற்றுமதியாளர்களின் உற்பத்தி களில் பெரும்பாலானவை இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கறுகளின் தொகுப்புகளாகவே இருக்கின்றன. ஆகவே, ஏற்றுமதி நோக்கிலான உத்தி, குறைவிருத்தி நாடுகள் ‘அத்தியாவசிய’ மற்றும் அத்தியாவசியமற்ற இறக்குமதி களில் தங்கியிருக்கும் ஒரு நிலையை எழுச்சியடையச் செய்யும் என்றும் வாதிக்க முடியும். ஏற்று

மதி நோக்கிலான பொருளாதாரங்கள் பெருமளவுக்கு வெளிவர்த்தகத்திலேயே தங்கியிருக்கின்றன. அதன் விளைவாக, வெளி அதிர்ச்சிகள் நிகழும்போது அவை பெருமளவில் பாதிப்படைகின்றன.

செலாவணி விகித பெறுமதி யிறக்கத்தின் நன்மைகள் குறித்த பொதுவான நம்பிக்கை, ஏற்றுமதிகளின்தும் இறக்குமதிகளின்தும் விலைகளில் அது எடுத்து வரும் தாக்கங்களை அடிப்படையாக கொண்டதாகவே இருக்கிறது. பெறுமதியிறக்கத்தின் விலைத் தாக்கங்களுக்கூடாக ஏற்படும் ஏற்றுமதிகளின் அதிகரிப்பும், இறக்குமதிகளின் வீழ்ச்சியும் அவசியமாகவே, ஏற்றுமதிகளின்தும் இறக்குமதிகளின்தும் நிரம்பலுக்கு அதிகளில் நெகிழ்ச்சித்தன்மை கொண்ட கேள்வியை வேண்டி நிற்கின்றன. ஆனால், இது தவிர, பெறுமதியிறக்கத்தின் சாதகமான விளைவுகள் மேலும் பல தடங்கல்களுக்கு உள்ளாகின்றன. இதில் மிக முக்கியமான விடயம், இந்த தடங்கல்களில் பல வெளிவாரியானவையாக இருப்பதாகும். அதனால் உள்நாட்டு பொருளாதார கொள்கைகள் மூலம் அவற்றைச் சீர் செய்ய முடியாது.

�ற்றுமதி திசையில், ஏனைய போட்டி ஏற்றுமதியாளர்களும் அதேபோல இறக்குமதியாளர்

3. இதற்கான மிகசிறந்த உதரங்களை கைத்தொழில் மயமாக்கல் உத்தியூடன் இணைத்து செய்யும் ஏத்ததில் பாதுகாப்பு முன் அகற்றப்பட்டதான் விளைவாக, உள்ளுர் கைத்தொழில்களில் உற்பத்தியும் வேலைவாய்ப்புகளும் வீழ்ச்சியடைத்தன. இச் சைத்தொழில்களை இறக்குமதிகளுடன் போட்டியிட முடியாது போன்றமையே இதற்கான காரணங்கள், (கலேகம் & விக்கராஜா, 1988). 1977 ஆம் வர்த்தக தாராணமயமாக்கல் கூடான்களையின் பின்னர், இத்தக் கொள்கையினால் நன்மையடைந்த கைத்தொழில் அவருள்ள பிடி பாதிக்கப்பட்ட அல்லது மூடப்பட்ட கைத்தொழில் அலகுகளின் எண்ணிக்கையே அதிகானில் காணப்பட்டது. (ஸ்ரீமானி, 1987)

4. பிந்திய 1970 ஆண்டு பின்னர், குறைவிருத்தி நாடுகளிடையே ‘புதிய ஏற்றுமதியாளர்கள்’ குழுவான்று எழுச்சியடைத்துள்ளது. தயார் செய்யப்பட்ட பொருட்களின் ‘இரண்டாவது வரிசை’ ஏற்றுமதியாளர்களே இந்த புதிய ஏற்றுமதி நாடுகள். புதிய ஏற்றுமதி நாடுகளில் உற்பத்திப் பெருக்கம் தொடர்பாக பின்டுவே (1984) மூலமிக்கின் & ஸ்ரீராமி (1983) ஆகியோர் ஆய்வுகளைச் செய்துள்ளார்.

கணம் தமது நாணயங்களை பெறு மதியிறக்கம் செய்யக்கூடாது. அத்துடன் இறக்குமதி கட்டுப் பாட்டு கொள்கைகளை பின் பற்றவும் கூடாது. ஆனால், இது சாத்தியமானதல்ல, ஏனை ஸ்ரால், மூன்றாவது உலகின் பல ஏற்றுமதியார்கள் இந்த நடைமுறையை பின்பற்ற முயற்சி செய்வார். அதனால், அவர்கள், வளர்ச்சியைடைந்த நாடு களின் 'புதிய பாதுகாப்புவாதம்' பறவில் வரும் சர்வதேச சந்தையில் ஒரு வருடத்தின் ஒருவர் போட்டியிட வேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்கள். ५

இறக்குமதி வழியில் நோக்கும் போது, பெறுமதியிறக்கத்துக் கூடாக இறக்குமதி குறைவடை வதற்கு. இறக்குமதிகளை வழங்கு பவர்கள் நமது நாணயங்களை பெறுமதியிறக்கம் செய்யவும் கூடாது. ஏனைய விலை குறைப்புக் கொள்கைகளை பின்பற்ற வும் கூடாது. இறக்குமதியில் ஏற்படும் குறைவு தவிர்க்க முடியாத வகையில் இறக்குமதி பதிலீட்டுப் பொருட்களின் உற்பத்தியை அனுபவம் படிக்கின்றன. ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல, இறக்குமதி பதிலீட்டு கைத்தொழில்கள் மீதான் 'சுதந் திர' வர்த்தகத்தின் தாடுகள் பல குறைவிருத்தி நாடுகளில் சாதகமானதாக இல்லை. அதனால், பெறுமதியிறக்கம் இறக்குமதி களை குறைக்காது, உள்நாட்டு பணவிக்க அதிகரிப்புக்கு வழி கோல முடியும்.

ஜப்பானும் புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளும்

ஏற்றுமதி அபிவிருத்திக் கொள்கைக்கு ஆதரவளிப்பவர்கள் தமது

வாதங்களை நிருபிப்பதற்காக அடிக்கடி ஜப்பானையும், புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட ஏனைய நாடுகளையும் உதாரணமாக கட்டிக் காட்டுகிறார்கள். இந்த நாடுகள் ஏற்றுமதி நோக்கி வளை அபிவிருத்தி உத்திகளையே பின்பற்றி வந்துள்ளன. ஆனால், இந்நாடுகளில் பல, ஏற்றுமதி நோக்கிலான கொள்கைகளை மட்டும் பின்பற்றவில்லை. பாதுகாப்புக் கொள்கைகளுடன் கூடிய இறக்குமதிப் பிரதிமீட்டினையும், கடுமையான அரசாங்க தலையீட்டினையும் அவை பின்பற்றி வந்தன. உதாரணமாக, தென் கொரியாவுக்குள் 1960ல் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பல்வேறு வகைப்பட்ட பொருட்கள், 1977 அளவில் அங்கேயே உள்ளுரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டன என்பதனை ஸ்ட்ரீட்டின் சுட்டிக்காட்டு கிறார். இந்த நோக்கினை எய்துவதற்காக, அந்நாடும் இறக்குமதி கட்டுப்பாடுகளை விதித்து. ஜப்பானின் கைத்தொழில் அபி விருத்தி பற்றி வீல் தொகுத்துக் கூறும்போது பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார். "... உற்பத்தி அனுபவம், அளவுச் சிக்கங்கள் என்பவற்றை அடைவதற்கு இடமளிக்கும் தீவை மற்றும் கோட்டா பாதுகாப்பின் கீழ் பிரதானமாக உள்ளாட்டுச் சந்தைக்காக உற்பத்தி செய்யும் காலகட்ட மொன்றி இருக்கிறது. இறுதியாக குறிப்பிட்ட காலத்தின் பின்னர் ஏற்றுமதிச் சந்தைகளுக்கான பாய்ச்சல் இடம் பெறுகிறது...." ஆகவே, தொடக்க கால இறக்குமதி பதிலீட்டுக்கும் பிறகால ஏற்றுமதி வெற்றிக்கும் இடையே நெருக்கமான ஒரு பிணைப்பு நிலை வருகிறது. ஏற்றுமதி அபி விருத்தி குறித்த புள்ளி விவர பகுப்பாய்வுகள் இதுணை அனைகமாக காட்டுவதில்லை. "இறக்கு

மதிப் பதிலீட்டுப் போக்கு காணப்படாதது மட்டும் ஏற்றுமதிகளுக்குத் தேவையான விசை வை வழங்குவது போல் தென்படவில்லை" என்று குருகர் கட்டிக் காட்டுகிறார். உண்மையிலேயே, 'எதிர் காலத்தில் ஒப்பீட்டு அனுகூல நிலையை உருவாக்கும்' நோக்கில் அரசாங்கத்தின் தலையீட்டுக் கொள்கைகள் உறுதியாக கடைப்பிடிக் கப்பட்டதன் விளைவாகவே ஜப்பானினதும், புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட ஏனைய நாடுகளினதும் கைத் தொழில் வெற்றி சாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏற்றுமதி விரிவாகக்கூட்டுக்கான வெளித்தடைகள்

கைத்தொழில் மயமாக்கல் படி முறை குறிசிய உள்ளுர் சந்தை நிலைமைகளுக்கு வரையறூக்கப் பட்டிருக்கிறது என்பதே இறக்குமதி பதிலீட்டு உத்திக்கு எதிராக முன்வைக்கப்படும் ஒரு விமர்சனமாகும். ஆனால், குறைவிருத்தி நாடுகளின் ஏற்றுமதி விஸ்தரிப்பினை மட்டுப்படுத்தும் தீர்க்கமான வெளிக் காரணிகள் உள்ளன. சேர் ஆர்தர் ஓவில் (1980), 1950-1973 காலகட்ட செழிப்பு நிலை விசேஷமானது என்றும் அதனை திறப்பி எடுத்து வருமுடியாது என்றும் குறிப்பிட்டுள்ளார். அதனால், வளர்ச்சி கண்ட நாடுகள் தமது சந்தை களில் பெறும் பகுதியை குறைவிருத்தி நாடுகளுக்கு வழங்க முன் வந்தால் மட்டுமே குறைவிருத்தி நாடுகள் தமது ஏற்றுமதிகளை பெருக்கிக்கொள்ள முடியும். வளர்ச்சியைடைந்த நாடுகள் வேகமாக வளர்ச்சியைடையூம் போது அவற்றின் இறக்குமதிகள் பெருகி, குறைவிருத்தி நாடுகள் அதிகளவுக்கு ஏற்றுமதிகளை மேற்கொள்ள வய்ப்பேற்படுகிறது. ஆகவே, இத்தகைய வெளிக் காரணிகளிலேயே குறைவிருத்தி நாடுகளின் ஏற்று

5. புதிய ஏற்றுமதி நாடுகளின் ஏற்றுமதிகள் ஒரு சில தொழிற் செறிவுமிக்க தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்களிலேயே தீர்வாட்டுக்கிள்ளன. ஆனால், பயண உபகரணங்கள் பாதனைகள், சிறிய மின் கருவிகள் என்பன இவற்றுள் முக்கிய இடத்தைப் பெறுகின்றன.

தேசிய கணக்குகள் தொடர்பான கருதுகோள்கள் : ஒர் அறிமுக கண்ணோட்டம்

அறிமுகம்

தேசிய கணக்குகளின் உருவாக்கத்தின் பின்னணியில் இருக்கும் பொருளியல் மற்றும் கணக்கியல் கோட்பாடு களை இந்தக் கட்டுரை எடுத்து விளக்குகிறது. ஜக்கிய அமெரிக்க புள்ளிவிவர வியல் அலுவலகத்தினால் சிபாரிசு செய்யப்பட்டுள்ள தற்போதைய தேசிய கணக்குகள் முறையையும் அது எடுத்துக் காட்டுகிறது. கணக்குகளின் அடிப்படைக் கருதுகோள்களை மீளாய்வு செய்வதும், தேசிய கணக்கு நடைமுறைகளின் மீளாய்வுக்கு உதவுவதும் இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

தேசிய கணக்குகள் முறை, விரிந்த, விவரங்கள் நிறைந்த சட்டகமொன்றுக்குள் ஒரு நாட்டின் பொருளாதார நடவடிக்கை களை பதிவு செய்கிறது. பொருளாதாரமொன்றின் வெளிப்பாய்ச்சல்களையும், இருப்புக்கணங்களையும் ஒருங்கிணைக்கிறது. அனைத்து வரைவிலக்கணங்களையும், விளங்கப்படுத்தல்களையும் ஒரு பொருத்தமான அமைப்பொன்றுக்குள் அது ஒருங்கிணைக்கிறது. அதனால் தரவுகளை திட்டமிடுவதிலும், திரட்டுவதிலும், தொகுப்பதிலும் இதனை ஒரு மிகச்சிறந்த கருவியாக பாவிக்க முடியும். பொருளாதார, சமூகபகுப்பாய்வுக்கு தேவைப்படும் அடிப்படைத் தரவுகளின் ஒருங்கிணைந்த கட்டமைப்புக்களாக இவை இருக்கின்றன. மேலும், ஒப்பிட்டு தேசிய கணக்கிட்டுத் தரவுகளை ஐங்கிய நாடுகள் அமைப்புக்கும் மற்றும் சர்வதேசதாபனங்களுக்கும் அறிக்கை செய்வதற்கான ஒர் ஆதாரமாகவும் இது இயங்குகிறது. ஏனைய அறிக்கைகளில் தொடர்புபட்ட சர்வதேச வழிகாட்டு நெரிகளையும் ஏனைய நியமங்களையும் உருவாக்கிக் கொள்வதற்கும் இந்த தகவல் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

இருநாட்டின் திரட்டியகணக்குகள் சுருக்க அட்டவணைகளாகும். எனினும், அவை விவரமான உள்ளீடு - வெளியீடு மற்றும் நிதிப்பாய்ச்சல் அட்டவணை

களுடன் தொடர்புபட்டிருக்கின்றன. மேலும், தேசிய செல்வத்தை பல்வேறு பெளதீக சொத்துக்களின் வடிவில் பதிவு செய்வதற்கும், இந்த இருப்புக்களை பொருளாதாரத்தின் நடவடிக்கைகளுடன் இணைப்பதற்கும் இம்முறை உதவுகிறது.

தேசிய புள்ளிவிவரவியல் அநிகாரிக்குருக்கு சர்வதேச வழிகாட்டுதலை வழங்கும் நோக்கில் தேசிய கணக்குகள் முறை வகுக்கப்பட்டுள்ளது. தமது தேசிய கணக்குகளையும், அடிப்படைபுள்ளிவிவர முறைகளையும் விருத்தி செய்து, விரிவுபடுத்த விரும்புவாய்க்கு இது உதவுகிறது. அனைத்து வெளிப்பாய்ச்சல்களின்றும், இருப்புக்களின்றும் வரைவிலக்கணங்களையும், விளங்கப்படுத்தல்களையும் ஒரு பொருத்தமான அமைப்பொன்றுக்குள் அது ஒருங்கிணைக்கிறது. அதனால் தரவுகளை திட்டமிடுவதிலும், திரட்டுவதிலும் இதனை ஒரு மிகச்சிறந்த கருவியாக பாவிக்க முடியும். பொருளாதார, சமூகபகுப்பாய்வுக்கு தேவைப்படும் அடிப்படைத் தரவுகளின் ஒருங்கிணைந்த கட்டமைப்புக்களாக இவை இருக்கின்றன. மேலும், ஒப்பிட்டு தேசிய கணக்கிட்டுத் தரவுகளை ஐங்கிய நாடுகள் அமைப்புக்கும் மற்றும் சர்வதேசதாபனங்களுக்கும் அறிக்கை செய்வதற்கான ஒர் ஆதாரமாகவும் இது இயங்குகிறது. ஏனைய அறிக்கைகளில் தொடர்புபட்ட சர்வதேச வழிகாட்டு நெரிகளையும் ஏனைய நியமங்களையும் உருவாக்கிக் கொள்வதற்கும் இந்த தகவல் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

ஏ. பாலஸ்மிளை

கருதுகோள்கள்

தேசிய கணக்குகள் முறை பொருளாதாரத்தையும் கணக்கீட்டையும் ஆதாரமாக கொண்டதாகும். பொருளாதாரத்தில் காணப்படும் பொருளாதாரமாறிகளுக்கிடையிலான உறவுகளைக் காட்டுவதற்கான கோட்பாட்டினை பொருளாதாரம் வழங்குகிறது. பொருளாதார கோட்பாட்டுக்கும் நடைமுறை கணிப்பீட்டுக்குமான சட்டகத்தினை அல்லது அந்திகும் இடத்தை கணக்கிடுவதங்கு சிறுது.

பொருளாதார செயற்பாடுகள் குறித்த விளக்கமொன்றை பொருளாதாரம் தருகிறது. பொருட்கள் மற்றும் சேவைகளின் உற்பத்தியாளருக்கும் நுகர்வோருக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் இடையில் நிலவும் உறவுகளை அது காட்டுகிறது. அத்துடன் பொருளாதாரத்தில் உற்பத்தி, நுகர்வு, பொருட்குவிப்பு என்பவற்றின் பொருளாதார நடவடிக்கையை அது விளக்கிறது. மேலும், உலகின் ஏனைய பகுதிகளுடன் மேற்கொள்ளப்படும் உள்நாட்டுக் கொடுக்கல்வாங்கல்களையும் அது நிர்ணயிக்கிறது. உற்பத்திக்கும் வருமானத்துக்கும் இடையிலான தொடர்புகள், உற்பத்திக் காரணிகளுக்கும் வேதனத்துக்கும் இடையிலான தொடர்புகள், சேமிப்புக்கும் முதலீட்டுக்கும் இடையிலான தொடர்புகள் போன்றவற்றையும் பொருளாதார அமசம் வெளிப்படுத்துகிறது.

பொருளியல் கோட்பாடு

பொருளாதாரத்தில், இடம் பெறும் கொடுக்கல் வாங்கல் கண பதிவு செய்யும் வழி முறையை கணக்கிட்டு அனுகு முறை வழங்குகிறது. கொடுக்கல் வாங்கல்களை வகைப்படுத்தும் முறை யொன்றையும் அது தருகிறது. அத்துடன் பொருளாதார தகவல்களை திரட்டுவதற்கான ஒரு வழிகாட்டு முறையாக அது இருப்பதுடன் பொருளாதார கொடுக்கல் வாங்கல்கள் மீதான தகவல்களை முன்வைப் புத்தகான ஆதாரமாகவும் இருக்கிறது. இரட்டைப்பதிவு முறை அல்லது பற்றுக்கணையும் வரவுகளையும் கட்டு செய்யும் மாம் பரிய முறை கணக்குப்பதிவு முறையின் முக்கிய பங்களிப் பொன்றாகும். தெசிய பொருளாதார கணக்குகளின் அனைத்துப் பதிவுகளையும், அனைத்துக் கணக்குகளையும் அது இணைக்கிறது. வெளி செல்லவை, பிறிதொரு கணக்கில் உள்ள வருவன மூலம் ஈடு செய்யப்படுதல் வேண்டும். பெறுவனவுகள் கொடுப்பனவுகளால் ஈடு செய்யப்படுகின்றன. இந்த முழு முறையையும் சமநிலையில் இருக்க வேண்டும். இதனை மேறும் விவரமாக பார்ப்போம்.

வரைவிலக்கணங்களின் ஒரு மித்த தன்மை குறித்த பிரச்சினைகளை கையாளவதற்கான ஒரு வழியாக கணக்கீட்டு அனுகு முறை இருக்கிறது. பொதுவான கோட்பாட்டு ரீதியான வரைவிலக்கணங்களிற்குது, அவற்றின் உறவுகளின் விவரமான விளக்கங்களை மேற்கொள்ள முற்படும் போது இது நிச்சிகிறது. ஒரு கொடுக்கல் வாங்கல் குறித்த வகையீடு, முடியுமான வரையில், கோட்பாட்டு மற்றும் நடை முறை அளவுகோள்களை திருப்பிடப்படுத்துவதாக அமைய வேண்டும். பல நந்தர்ப்பங்களில் பல வேறு நோக்கங்களுக்காக கரவுகள் திரட்டப்படுகின்றன; பல வேறு வரைவில்கணங்கள்

மற்றும் வகையீடு விளை அடிப்படையில் இவை அமைகின்றன. தேசிய கணக்குகள், கருதுகோர்து முகத்தன்மையை உறுதி செய்து, பயன்படுத்தப்படும் தரவுகளை விளக்கும் வகையில், வரைவிலக்கணங்கள் மற்றும் வகையீடுகள் குறித்த பொது நியமங்களை மின்பற்றுகின்றன.

எந்த தகவல்கள் சேகரிக்கப்பட வேண்டும், தரவுகள் எந்த முறையில் ஒழுங்குபடுத்தப்பட வேண்டும் என்பவற்றை கணக்கீட்டு அனுகுமுறைகாட்டுகிறது. எந்த ஒரு கோட்பாட்டு முறையையும் புள்ளிவரை முறையில் விளக்குவதற்கு இது அவசியமாகும். பல்வேறு வரைப்பட்ட கொடுக்கள் வாங்கல் செய்வோரின் மாதிரி ஆய்வுகள் மூலம் பொருளாதார தகவல்களை திரட்டுவதற்கான ஒரு ஆதாரத்தையும் இது நன்கு இருக்கிறது.

பரவலானவற்றை அடக்கி, கூடிய செம்மையையும் கொண்டிருக்கிறது. கிடைக்கக்கூடிய தகவல்களை மிகத்திறமையான முறையில் பயன்படுத்துவதற்கும் வகை கெய்கின்றது. கொடுக்கல் வாங்கல் முறைக்குள் காணப்படும் பல்வேறு உறவுகளையும் இது வெளிச்சத்துக்கு தொண்டுவருகிறது. இந்தக்கருங்கள் ஒவ்வொன்றும் எவ்விதம் பிணைக்கப்பட்டுள்ளன என்பதனையும் காட்டுகிறது.

எந்த ஒந்த கணக்கீட்டு முறையும் பொருளாதாரத்தின் கட்டடமைப்பினைக் காட்டும் ஒரு கருவியாகவே இருக்கிறது. பொருளாதாரத்தின் பகுதிகள் ஒன்றுடனொன்று உறவு கொண்டிருக்கும் முறையை இது சிறப்பாக விளக்குகிறது. அபிவிருத்தி அரசாங்க கொள்கையில், கணக்கீட்டு அனுகு முறை முன்னேற்றி

அட்டவணை 1

பொருளாதார நடவடிக்கை வகை மூலம் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி

பொருளாதார நடவடிக்கை வகை

1. விவசாயம், வேட்டையாடல், காட்டுத்தொழில் மற்றும் மீன்பிடி
2. சரங்கமகழ்தலும் கல் உடைத்தலும்
3. பொருளாற்பத்தி
4. மின்சாரம், வாயு, நீர்
5. நிர்மாணம்
6. மொத்த, சில்லறை வியாபாரம், உணவுகங்களும் வேறாட்டல்களும்
7. போக்குவரத்து, களஞ்சியப்படுத்தல், தொடர்பாடல்
8. நிதிப்படுத்தல், காப்புறுதி, மெய் ஆதனம் மற்றும் வியாபார சேவைகள்
9. சனசமூக, சமூக மற்றும் தனிப்பட்ட சேவைகள்

உப மொத்தம்

சிராக்கங்கள்:

சழி: வங்கிச் சேவை கட்டணம்

சக: இறக்குமதி வரிகள்

சக: பெறுமதி சேர்க்கப்பட்டவரி

சமம்: மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி

பொருளியல் கோட்பாடு

கூறவிலும் அதிகளவுக்கு பயனுள்ளதாக இருக்கிறது. ஒன்றுடெளான்று தொடர்பு கொண்ட அமைப்பொன்றின் கூறுகளை எதிர்வு கூறவில், சில சமன்பாடுகள் நிறைவு செய்யப்பட வேண்டியிருப்பதனாலும், உறவுகள் பேணப்பட வேண்டியிருப்பதனாலும் அது ஒவ்வொரு கூறு மீதும் கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கிறது.

சர்வதேச ஓப்பீகளுக்காக, பல்வேறு நாடுகளின் பொருளாதார கட்டமைப்புக்களின் உறவுகளைக் காட்டுவதில் ஈருக்கணக்குகள் முறையொன்று உதவுகிறது. பல்வேறு நாடுகளுக்கு மானபுள்ளிவர தகவல்களை ஒப்பிட்டு, விருத்தியுறச் செய்வதற்கான ஓர் ஆதாரத்தையும் இதுதருகிறது.

தேசிய கணக்குகளின் மையக்கருதுகோள் மொத்த தேசிய உற்பத்தியாகும். ஒரு நாட்டின் உற்பத்தியை மதிப்பிடுவதற்காக பரவலாக பயன்படுத்தப்படும் நடைமுறை இதுவாகும். ஒரு நாட்டில் இடம்பெறும் பொருளாதார நடவடிக்கை மூலம் எழும் வெளியிட்டின் அடிப்படை அளவீடு இதுவே. பொருளாதாரத்தின் ஏற்ற இறக்கங்களை கண்டறிவதற்கும், ஒரு நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியை அறிந்து கொள்வதற்கும் இது முன்படுத்தப்படுகிறது. ஊழியர்மற்றும் மூலதனம் போன்ற உள்ளீடுகளைக் கொண்ட நடவடிக்கைகளுடன் சேர்த்து பார்க்கும் போது, ஒரு நாட்டின் உற்பத்திச்சுக்கிதி குறித்த குறிகாட்டி களை இது தருகிறது. நடப்பு பொருளாதார நிலை, மாண்பொருளியல் எதிர்கூறல் மற்றும் கொள்கை வகுப்பு என்பவற்றைப் பகுப்பாய்வு செய்வதில் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியே முக்கிய சாதனமாக இருக்கிறது.

அளவீட்டு முறை

ஒரு நாட்டின் மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியை மதிப்பீடு

செய்வதற்கு மூன்று அணுகுமுறைகளைப் பயன்படுத்த முடியும்.

1. உற்பத்தி அணுகுமுறை

வெளியிட்டுக்கு ஒவ்வொரு உற்பத்தியாளரும் செய்யும் பங்களிப்பினை இது மதிப்பிடுகிறது. ஏனைய உற்பத்தியாளர்களிடமிருந்து வாங்கப்பட்ட பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் பெறுமதி, அதன் சொந்த வெளியிட்டிருந்து சமீக்கப்படுகிறது. உற்பத்தியை இரு தடவைகளைக்கில் எடுக்கும் நடைமுறையை இது நீக்குசிறந்து. மிகுதிகுறித்த உற்பத்தியாளரால் சேர்க்கப்படும் பெறுமதியாகும். உற்பத்தியில் பயன்படுத்தப்பட்ட பொருட்கள் இடைநிலை நுகரவாகும். சிறு சீராக்கங்களுடன், அனைத்து உற்பத்தியாளர்களாகிறது. ஆகவே வெளியிட்டுக்கு

மூலம் சேர்க்கப்பட்ட மொத்தபெறுமதி, பொருளாதார நடவடிக்கை வழி மூலமான மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்திக்கு சமமானதாகும். இந்த தொகுப்பு முறைபொதுவாக மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தி க்கான உற்பத்தி அணுகுமுறை என்று கூறப்படுகிறது.

2. செலவு அணுகுமுறை

செலவு அணுகுமுறை என்று அறியப்படும் இரண்டாவது அணுகுமுறை, நாட்டின் வெளியிட்டின் இறுதிப்பயன்பாட்டைப்பார்க்கிறது. தனியார் நுகர்வு, அரசாங்க நுகர்வு, மூலதனவாக்கம் மற்றும் இறக்குமதி களைக் கழித்த ஏற்றுமதிகள் என்பவற்றை இது உள்ளடக்குகிறது. ஆகவே வெளியிட்டுக்கு

அட்டவணை 2

மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தியின் செலவுக் கூறுகள்

நேரில் வரிகள், செலுத்தப்பட்ட தேறிய நேரில் வரிகள் கழிவி: பெறப்பட்ட மானியங்கள் நிலையான மூலதனத்தின் நுகர்வு உள்ளாட்டு உற்பத்தியாளர்களால் ஊழியர்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட நட்டவீடுகள் இருப்பிடிக்குடும்பங்களுக்கு வதினிடமல்லாத குடும்பங்களுக்கு செயற்பாட்டு மிகை மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தி

அட்டவணை 3

மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தி மீதான செலவுகள்

அரசாங்கத்தின் இறுதி நுகர்வுச் செலவு தனியார் இறுதி நுகர்வுச் செலவு குடும்பங்கள் குடும்பங்களுக்கு சேவை செய்யும் தனியார் இலாப நோக்கற்ற நிறுவனங்கள் மொத்த மூலதனவாக்கம் இருப்புக்களில் அதிகரிப்பு மொத்த நிலையான மூலதனவாக்கம் இருப்பிட நிர்மாணம் ஏனைய நிர்மாணம், காணி அபிவிருத்தி முதலியன ஏனையன் பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் ஏற்றுமதி கழிவி: பொருட்களினதும் சேவைகளினதும் இறக்குமதி மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தி

பொருளியல் கோட்பாடு

என்ன நடக்கிறது என்பதனை இது காட்டுகிறது. மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி மீதான இறுதிச் செலவினங்களின் மதிப்பீடு களைப் பெறுவதற்கு இரு வழி களுண்டு. முதலில், பொருட்களின்றும் சேவை களின் தும் வெளியீடு. அவற்றின் அசல் உற்பத்தியாளர் தொடர்க்கிறது பாவனையாளர் வரையில் பொருளாதாரத்துக்கூடாக கண்டறியப்படுகிறது. பண்டப் பாய்க்கால் அனுகுமுறையென இது அழைக்கப்படுகிறது. மாற்றீடாக, பொருளாதார முறையின் பஸ்ஸேஷன் பொருளாதார நடவடிக்கையாளர்களின் பெறுவனவுக்கையும், செலவினங்களை யும் நேரடியாகப் பார்த்து இறுதிச் செலவுகளை இன்கண்டு கொள்ள முடியும். இறுதிச் செலவினங்களின் நேரடி மதிப்பீடு என்று இது அழைக்கப்படுகிறது.

3. வருமான அல்லது செலவு அனுகுமுறை

ஓர் உற்பத்தியாளர் தமது சொந்த செயற் பாட்டுக் குள் அடையும் செலவுகளை மூன்றாவது அனுகுமுறை கவனத்தில் எடுக்கிறது. ஜயியர்களுக்குச் செலுத்தப்பட்ட வருமானங்கள், நேரில் வரிகள், நிலையான மூலதனத்தின் நுச்சு மற்றும் செயற் பாட்டு மினக என்பவற்றை இது உள்ளடக்குகிறது. சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதியையும் இது கொண்டிருக்கிறது. வருமான அனுகுமுறையென இது கூறப்படுகிறது. இதனை இதைவிடச் சரியாக செலவு அனுகுமுறை என்று அழைக்கலாம். செலவு அனுகுமுறை மூலம் பெறப்படும் தகவல் களை, தொற்றும் பெறும் கைத் தொழில்கள் வாரியாகவும் ஒழுங்குபடுத்த முடியும். உற்பத்தி அனுகுமுறையிலும் இதே முறை பயன்படுத்தப்பட்டது. செலவு மற்றும் உற்பத்தி என்ற இந்த இரு அனுகுமுறைகளும் சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதி என்ற

நடவடிக்கையை எடுத்து வருகிறது. உற்பத்தி அனுகுமுறை வெளியீட்டுகளை அளவிடுகின்றது. வெளியீட்டுகள் உற்பத்தியில் செய்யப்பட்ட செலவு வகைகளை செலவு அனுகுமுறை மதிப்பீடுகிறது.

(29 ம் பக்கக் கொட்டுச்சி)

மதி விசிவாக்கம் தங்கியிருக்கின்றது.

குறைவிருத்திநாடுகளின் ஏற்றுமதிகளுக்கெதிரான “புதிய பாதுகாப்புவாதம்” வளர்ச்சியடைந்த நடுகளில் அதிகரித்து வருகிறது. இந்தாடுகள் தமக்குள்ளேயே வர்த்தகம் செய்வதற்கு இருந்த வேளிகளைத் தகர்த்து வரும் அடே வேளையில் குறைவிருத்தி நாடுகளின் வர்த்தகத்துக்கெதிராக பெருமளவுக்கு வேளிகளை அமைத்து வருகின்றன. மேலும், ஏற்றுமதி யில் இறங்கும் குறைவிருத்திநாடுகளின் எண்ணிக்கை பெருகிவருவதனால் சர்வதேச சந்தையில் கடுமையான போட்டி இடம் பெறும் நிலையும் இருக்கிறது.

குறைவிருத்திநாடுகளின் உற்பத்திப் பொருட்களின் வழங்கல் பெறுமளவுக்கு வெளிக் காரணிகளினாலேயே நினையிக்கப்படுகிறது. தயார் செய்யப்பட்ட பொருட்களின் உற்பத்தி - குறிப்பாக குறைவிருத்தி நாடுகளில் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீட்டினால் உருவான உற்பத்தி தொகுப்பு-முறை பெருமளவுக்கு இருக்குமதி செய்யப்பட்ட உள்ளிடுகளிலேயே தங்கியிருக்கிறது. மேலும், குறைவிருத்தி நாடுகளின் கைத்தொழில்மயமாக்கல் நிகழ்வுப் போக்கல், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மூலதனப் பொருட்கள், தொழில் நுட்பம் மற்றும் நேரடி, மறைமுக மூலதனப் படியச்சங்கள் என்பன முக்கிய பங்கினை வகிக்கின்றன. இறக்குமதி பதில்லட்டு உத்தியிலும் பார்க்க ஏற்றுமதி அடிமூலத்திலிருந்து பிழைப்பதற்குமுடியும்.

போது இது பெருமளவுக்கு இடம் பெறுகிறது. ஏனென்றால், ஏற்றுமதி அபிவிருத்திக் கொள்கைகள் இவற்றின் ஊடுவலுக்கு வசதிகளை வழங்குகின்றன.

முடிவுரை

ஏற்றுமதி நேர்க்கிளான் உத்திக்கு சார்பாக அபிவிருத்திச் சிந்தனையில் மாற்றம் ஏற்பட்டதும், ஏற்றுமதி அடிப்படையிலான கைத்தொழில் மயமாக்கலின் மூன்னோடிகளான புதிதாக தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளின் வெற்றி தந்த ஊக்குவிப்புமே சமீபகாலத்தில் மூன்றாவது உலக நாடுகளிடையே ‘ஏற்றுமதி நம்பிக்கை வாதம்’ எழுச்சியடைவதற்கான காரணங்களாகும். குறைவிருத்தி நாடுகளின் வளர்ச்சிக்கும், கைத்தொழில் மூன்னேற்றத்துக்குமான ‘அற்புத திறவுகோல் ‘சதந்திர வர்த்தகத்தின்’ கீழான ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்பே என்று கருதுவது தவறானதாக இருக்கக் கூடும். சதந்திர வர்த்தகத்துக்கு ஆதரவான சில வாதங்களில் பொருத்தமயின்மைகள் காணப்படுகின்றன. இறக்குமதி பதில்லட்டு முறையின் கீழும், ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்பு முறையின் கீழும் மூலவளங்களை திறமையாகவோ திறமையின்றியோ ஒதுக்கி உற்பத்தியை மேற்கொள்ள முடியும். இந்த இருந்ததிகளின் கீழ்மான வளர்ச்சிக்கு பல உள்ளக, வெளிக்காரணிகள் தடங்கல்களை எடுத்துவருகின்றன. எவ்வாறாயினும், தொழில் வளர்ச்சி கண்ட நாடுகளில், இறக்குமதிப் பதில்லட்டு ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்புகான ஒரு மூன்றிப்பந்தனையாகவும் துணையாகவும் இருந்து வந்துள்ளது. தனிப்பட்ட வளர்முக நாடுகளில் இந்த இருந்ததிகளையும் மிகத் திறமையான வழியில் பயன்படுத்தவது எப்படி என்பது இன்றுள்ள பிரச்சினையாகும்.

கொழுங்புத் தயிற்க் கலை
வளர் நிலச் சுப்,
பதிவு இல. 10. ८ 1950
அரசுக்ட்டஸ் நிலங்கு,
கடைப் பில. 14875
7. ६. 1968

தென்னாசிய நாடுகள் இப்பொழுது வறுமை நெருக்கடியை மட்டும் எதிர்கொள்ளவில்லை என்பது தெளிவாக தெரிகிறது. அதற்கு அப்பால் சென்று, சுற்றுச் சூழல் நெருக்கடி, இன ரீதியான வன்முறை, பால் முரண்பாடு, இராணுவமயமாக்கல், வெளியார் தலையிடு போன்ற வற்றின வடி எல்லன்டுதிய நெருக்கடியோன்றை அது எதிர்கொண்டிருக்கிறது.

கவாந்தி பௌன்னா விக்னராஜா
தென்னாசிய வறுமை குழிப்பின் கோபாடும் நடைமுறையும்.

மக்கள் வங்கியின்
ஆராய்ச்சிப்பிரிவு வெளியீடு

பிரதி விலை: ரூ. 10/-
வருட சந்தா: ரூ. 120/-

உரிய முறையில் 'பொருளியல் நோக்கின்' பெயரை குறிப்பிட்டு, அதில் இடம்பெறும் கட்டுரைகளை மேற்கோள் காட்டவோ மீண்டுமிருக்கிக்கவோ முடியும்.